

## I

(Akty prijaté podľa Zmluvy o ES/Zmluvy o Euratomu, ktorých uverejnenie je povinné)

## NARIADENIA

### NARIADENIE RADY (ES) č. 194/2008

z 25. februára 2008,

**ktorým sa obnovujú a posilňujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 817/2006**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej články 60 a 301,

so zreteľom na spoločnú pozíciu 2007/750/SZBP z 19. novembra 2007, ktorou sa mení a dopĺňa spoločná pozícia 2006/318/SZBP, ktorou sa obnovujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku<sup>(1)</sup>,

so zreteľom na návrh Komisie,

kedže:

- (1) Rada, znepokojená tým, že nenastal žiadny pokrok, a vzhľadom na pokračujúce porušovanie ľudských práv v Barme/Mjanmarsku prijala 28. októbra 1996 spoločnou pozíciu 1996/635/SZBP<sup>(2)</sup> voči Barme/Mjanmarsku určité reštriktívne opatrenia. Tieto opatrenia boli následne predĺžené, zmenené a doplnené spoločnou pozíciou 2000/346/SZBP<sup>(3)</sup>, zrušené a nahradené spoločnou pozíciou 2003/297/SZBP<sup>(4)</sup> a neskôr obnovené spoločnou pozíciou 2004/423/SZBP<sup>(5)</sup>, posilnené spoločnou pozíciou 2004/730/SZBP<sup>(6)</sup>, zmenené a doplnené spoločnou pozíciou 2005/149/SZBP<sup>(7)</sup> a predĺžené, zmenené a doplnené

spoločnou pozíciou 2005/340/SZBP<sup>(8)</sup>. Rada ďalej prijala spoločnú pozíciu 2006/318/SZBP<sup>(9)</sup> vzhľadom na politickej situácii v Barme/Mjanmarsku, ktorú charakterizujú tie-to skutočnosti:

- vojenské orgány nezačali s demokratickým hnutím konkrétnie rokovať o procese vedúcom k národnému zmieraniu, dodržiavaniu ľudských práv a demokracii,
- nebolo povolené zostavenie skutočného a otvoreného národného zhromaždenia,
- Daw Aung San Suu Kyi, ďalší členovia Národnej ligy pre demokraciu (NLD), ako aj iní politickí väzni sú stále vo väzbe,
- NLD a iné organizované politické hnutia sú nadáľ prenasledované,
- pokračuje závažné porušovanie ľudských práv vrátane skutočnosti, že sa nerealizujú kroky na odstránenie nútenej práce v súlade s odporúčaniami uvedenými v správe Skupiny na vysokej úrovni Medzinárodnej organizácie práce z roku 2001 a s odporúčaniami a návrhmi následných misií Medzinárodnej organizácie práce, a
- nedávny vývoj, ako napríklad narastajúce obmedzenia pôsobenia medzinárodných organizácií a mimovládnych organizácií.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ L 308, 24.11.2007, s. 1.

(<sup>2</sup>) Ú. v. ES L 287, 8.11.1996, s. 1.

(<sup>3</sup>) Ú. v. ES L 122, 24.5.2000, s. 1.

(<sup>4</sup>) Ú. v. EÚ L 106, 29.4.2003, s. 36. Spoločná pozícia naposledy zmeneňa a doplnená rozhodnutím 2003/907/SZBP (Ú. v. EÚ L 340, 24.12.2003, s. 81).

(<sup>5</sup>) Ú. v. EÚ L 125, 28.4.2004, s. 61. Spoločná pozícia naposledy zmeneňa a doplnená spoločnou pozíciou 2005/340/SZBP (Ú. v. EÚ L 108, 29.4.2005, s. 88).

(<sup>6</sup>) Ú. v. EÚ L 323, 26.10.2004, s. 17.

(<sup>7</sup>) Ú. v. EÚ L 49, 22.2.2005, s. 37.

(<sup>8</sup>) Ú. v. EÚ L 108, 29.4.2005, s. 88.

(<sup>9</sup>) Ú. v. EÚ L 116, 29.4.2006, s. 77. Spoločná pozícia naposledy zmeneňa a doplnená spoločnou pozíciou 2007/750/SZBP.

(2) V spoločnej pozícii 2006/318/SZBP sa preto ustanovuje zachovanie reštriktívnych opatrení voči vojenskému režimu v Barme/Mjanmarsku, voči tým, ktorí majú najväčší prospech zo zneužívania moci, a tým, ktorí aktívne zabranujú procesu národného zmierenia, dodržiavania ľudských práv a demokracie. Reštriktívne opatrenia stanovené v spoločnej pozícii 2006/318/SZBP zahŕňali zbrojné embargo a zákaz technickej pomoci, poskytovania finančných prostriedkov a finančnej pomoci v súvislosti s vojenskými činnosťami, zákaz vývozu vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov členov vlády Barmy/Mjanmarska a všetkých fyzických či právnických osôb, subjektov alebo orgánov, ktoré sú s nimi spojené, zákaz vycestovania takýchto fyzických osôb a zákaz poskytovania finančných pôžičiek alebo úverov barmským štátom podnikom, ako aj nadobudnutia alebo zvyšovania účasti na nich.

(3) Niektoré z reštriktívnych opatrení prijatých voči Barme/Mjanmarsku sa na úrovni Spoločenstva zaviedli nariadením Rady (ES) č. 817/2006 z 29. mája 2006, ktorým sa obnovujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 798/2004<sup>(1)</sup>.

(4) V reakcii na násilné potlačenie mierových protestov zo strany barmských orgánov v septembri 2007 a vzhľadom na pretrvávajúce závažné porušovanie ľudských práv v Barme/Mjanmarsku sa Rada 19. novembra 2007 rozhodla uplatňovať voči vojenskému režimu tejto krajiny okrem súčasných opatrení prijatých v súlade so spoločnou pozíciou 2006/318/SZBP ďalšie reštriktívne opatrenia.

(5) Spoločnou pozíciou 2007/750/SBZP sa zavádzajú nové reštriktívne opatrenia týkajúce sa určitých dovozov, vývozov a investícií v Barme/Mjanmarsku, zamerané na drevársky priemysel a niektoré odvetvia ťažobného priemyslu.

V tejto pozícii sa takisto požaduje rozšírenie rozsahu pôsobnosti súčasných investičných obmedzení, a to aj na investície do podnikov, ktoré vlastnia alebo kontrolujú osoby alebo subjekty spojené s vojenským režimom, ako aj rozšírenie kategórií osôb, ktorých sa týka zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov, a to na ďalších služobne starších aktívnych príslušníkov barmskej armády.

(6) Rada a členovia medzinárodného spoločenstva už viac ako desať rokov opakovane odsudzujú praktiky barmského/mjanmarského režimu, ktorý charakterizuje mučenie, hromadné a svojvoľné popravy, nútene

práce, zneužívanie žien, zatýkanie politických odporcov, nútene vysídlovanie obyvateľstva a obmedzovanie základných práv a slobody prejavu, pohybu a zhromažďovania. Vzhľadom na dlhotrvajúce a pokračujúce závažné porušovanie základných práv zo strany režimu vrátane nedávneho násilného potlačenia mierových protestov sú reštriktívne opatrenia uvedené v tomto nariadení nástrojom na presadzovanie rešpektovania základných ľudských práv a slúžia tak na ochranu verejnej morálky.

(7) Nové reštriktívne opatrenia sú zamerané na odvetvia, ktoré predstavujú zdroje príjmov vojenského režimu v Barme/Mjanmarsku. Nové reštriktívne opatrenia sa preto vzťahujú na drevo a výrobky z dreva, na uhlie, zlato, striebro, niektoré základné kovy a drahokamy a polodrahokamy. V rámci týchto odvetví sa niektorými opatreniami obmedzujú dovozy, vývozy a investície. Zoznam subjektov, na ktoré sa vzťahujú nové obmedzenia v oblasti investícií a finančnej pomoci zameranej na vývoz, by mal zodpovedať zoznamu v prílohe I k spoločnej pozícii 2007/750/SZBP, v ktorom sa uvádzajú subjekty v Barme/Mjanmarsku prepojené s týmito odvetviami.

(8) Cieľom týchto obmedzení je zabrániť tým, ktorí patria do jurisdikcie ES, využívať výhody plynúce z obchodu, ktorým sa podporuje alebo iným spôsobom uľahčuje implementácia takých politík, ktoré sú v rozpore s medzinárodným právom a ktoré sú nezlučiteľné so zásadami slobody, demokracie, rešpektovania ľudských práv a základných slobôd a právneho štátu, pričom tieto zásady zdieľajú všetky členské štáty.

(9) Rozsah pôsobnosti zákazu v oblasti investícií stanovený v nariadení (ES) č. 817/2006 by mal byť zosúladený so spoločnou pozíciou 2007/750/SZBP a mal by sa aktualizovať zoznam osôb, subjektov a orgánov, ktoré podliehajú reštriktívnym opatreniam uvedeného nariadenia.

(10) Zoznam vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, by sa mal aktualizovať na základe odporúčaní odborníkov a vzhľadom na nariadenie Rady (ES) č. 1236/2005 z 27. júna 2005 o obchodovaní s určitým tovarom, ktorý možno použiť na vykonanie trestu smrti, mučenie alebo iné kruté, neludské alebo ponížujúce zaobchádzanie alebo trestanie<sup>(2)</sup>.

(11) Niektoré z uvedených opatrení patria do rozsahu pôsobnosti Zmluvy o ES, a preto je najmä vzhľadom na zabezpečenie ich jednotného uplatňovania hospodárskymi subjektmi vo všetkých členských štátoch nevyhnutné, aby došlo k ich implementácii prostredníctvom právnych predpisov Spoločenstva, pokiaľ sa týkajú Spoločenstva.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ L 148, 2.6.2006, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1791/2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. EÚ L 200, 30.7.2005, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1791/2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 1).

- (12) V záujme dosiahnutia jasnosti by sa malo prijať nové znenie obsahujúce všetky príslušné zmenené a doplnené ustanovenia, čím sa nahradí nariadenie (ES) č. 817/2006, ktoré by sa malo zrušiť.
- (13) Aby sa zabezpečila účinnosť opatrení uvedených v tomto nariadení, toto nariadenie by malo nadobudnúť účinnosť dňom uverejnenia,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

## KAPITOLA 1

### Vymedzenie pojmov

#### Článok 1

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto pojmy:

- a) „dovoz“ je akýkoľvek vstup tovarov na colné územie Spoločenstva alebo iné územia, na ktoré sa zmluva vzťahuje, podľa podmienok stanovených v jej článku 299. V zmysle nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Spoločenstva (!) „dovoz“ zahŕňa umiestnenie v bezcolnej zóne alebo bezcolnom sklade, zavedenie podmieneného osloboodenia od cla a prepustenie do voľného obehu, ale nezahŕňa tranzit a dočasné uskladnenie,
- b) „vývoz“ je akýkoľvek výstup tovarov z colného územia Spoločenstva alebo iných území, na ktoré sa zmluva vzťahuje, podľa podmienok stanovených v jej článku 299. V zmysle nariadenia (EHS) č. 2913/92 „vývoz“ zahŕňa výstup tovarov, pri ktorom sa vyžaduje colné vyhlásenie, a výstup tovarov po ich uskladnení v rámci bezcolnej zóny s kontrolným režimom typu I alebo v bezcolnom sklade, ale nezahŕňa tranzit,
- c) „vývozca“ je akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, v ktorej mene sa predkladá vývozné vyhlásenie, t. j. osoba, ktorá má v čase prijatia vyhlásenia zmluvu s prijemcom v tretej krajine a má právomoc rozhodnúť o zasláni položky mimo colného územia Spoločenstva alebo iných území, na ktoré sa zmluva vzťahuje,
- d) „technická pomoc“ je akákoľvek technická podpora týkajúca sa opráv, vývoja, výroby, montáže, testovania, údržby alebo akýchkoľvek iných technických služieb a môže nadobúdať také formy, akými sú inštruktáz, poradenstvo, odborné vzdelávanie, odovzdávanie poznatkov alebo zručností, alebo konzultačné služby; technická pomoc zahŕňa aj verbálne formy pomoci;
- e) „finančné prostriedky“ sú finančné aktíva a hospodárske výhody každého druhu, vrátane, ale nie výhradne:
  - i) hotovosti, šekov, peňažných pohľadávok, zmeniek, peňažných poukážok a iných platobných nástrojov,

(!) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1791/2006 (Ú. v. EÚ L 363, 20.12.2006, s. 1).

- ii) vkladov vo finančných inštitúciach alebo iných subjektoch, zostatkov na účtoch, dlhov a dlhových záväzkov,
- iii) verejne alebo súkromne obchodovaných cenných papierov a dlhových nástrojov vrátane akcií, certifikátov predstavujúcich cenné papiere, dlhopisov, vlastných zmeniek, opčných listov, obligácií a zmlúv o odvodených cenných papieroch,
- iv) úrokov, dividend alebo iných príjmov z aktív alebo hodnoty akumulovanej alebo vytváratej aktívami,
- v) úveru, práva na započítanie pohľadávky, záruk, zábezpiek splnenia zmluvy alebo iných finančných záväzkov,
- vi) akreditívov, nákladných listov, kúpnych zmlúv,
- vii) dokumentov preukazujúcich podiel na finančných prostriedkoch alebo finančných zdrojoch,
- f) „zmrazenie finančných prostriedkov“ je zabránenie akémukoľvek pohybu, prevodu, úprave, použitiu, prístupu alebo disponovaniu s finančnými prostriedkami ľubovoľným spôsobom, ktorý by mal za následok akúkoľvek zmenu ich objemu, výšky, umiestnenia, vlastníctva, držby, charakteru, miesta určenia alebo inú zmenu, ktorá by umožnila použitie finančných prostriedkov vrátane správy portfólia;
- g) „hospodárske zdroje“ sú aktíva každého druhu, hmotné alebo nehmotné, hnuteľné alebo nehnuteľné, ktoré nie sú finančnými prostriedkami, ale môžu byť použité na získanie finančných prostriedkov, tovaru alebo služieb;
- h) „zmrazenie hospodárskych zdrojov“ je zabránenie ich využívaniu na získanie finančných prostriedkov, tovaru alebo služieb akýmkolvek spôsobom, ktorý zahŕňa, ale neobmedzuje sa iba na predaj, prenájom alebo záložné právo;
- i) „územie Spoločenstva“ sú územia, na ktoré sa vzťahuje zmluva podľa podmienok v nej stanovených.

## KAPITOLA 2

### Dovozné a kúpne obmedzenia

#### Článok 2

1. Príloha I zahŕňa tovary, ktoré patria do týchto kategórií:
  - a) guľatina, drevo a výrobky z dreva,
  - b) uhlie a určité kovy a
  - c) drahokamy a polodrahokamy.

2. Zakazuje sa:

- a) dovoz tovarov uvedených v prílohe I, ak tieto tovary
  - i) pochádzajú z Barmy/Mjanmarska alebo
  - ii) boli vyvezené z Barmy/Mjanmarska,
- b) nákup tovarov nachádzajúcich sa v Barme/Mjanmarsku, ktoré sú uvedené v prílohe I,
- c) preprava tovarov uvedených v prílohe I, ak tieto tovary pochádzajú z Barmy/Mjanmarska alebo sa odtiaľ vyvážajú do akejkoľvek inej krajiny a ak sa konečné miesto určenia nachádza v Spoločenstve alebo
- d) vedome a úmyselne zúčastňovať na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je priame alebo nepriame obchádzanie zákazov uvedených v písmanoch a), b) alebo c).

3. Pôvod tovaru sa určí v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia (EHS) č. 2913/92.

4. Na príležitostné dovozy, nákupy alebo prepravu, ktoré pozostávajú len z výrobkov pre osobnú potrebu príjemcov alebo cestujúcich alebo ich rodinných príslušníkov, sa nevzťahuje zákaz v zmysle odseku 2. článok 3

### Článok 3

1. Článok 2 ods. 2 sa nevzťahuje na tovary, ktoré boli na základe zmluvnej povinnosti o dodávke príslušných tovarov zmluvnej strane v rámci Spoločenstva odoslané pred 10. marca 2008. Tovary sa považujú za odoslané, ak opustili územie Barmy/Mjanmarska pred uvedeným dátumom a miesto konečného určenia sa nachádza v rámci Spoločenstva.

2. Zainteresovaná strana je zodpovedná za to, aby colným orgánom predložila príslušné dokumenty, na základe ktorých preukáže, že splnila podmienky stanovené v odseku 1. Ak sa pri prečlenení tovarov tieto dokumenty nepredložia, colné orgány tovary zadržia.

3. Ak potrebné dokumenty nebudú predložené do dvoch mesiacov, alebo ak po ich predložení colné orgány usúdia, že nedošlo k splneniu podmienok stanovených v odseku 1, colné orgány budú zaobchádzať so zadržanými tovarmi v súlade s príslušnými vnútrostátnymi právnymi predpismi.

### KAPITOLA 3 Vývozné obmedzenia

#### Článok 4

1. Zakazuje sa predávať, dodávať, prevážať alebo vyvážať vybavenie uvedené v prílohe II, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, priamo alebo nepriamo akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku

alebo na použitie v Barme/Mjanmarsku, a to bez ohľadu na to, či pochádza zo Spoločenstva alebo nie.

2. Odsek 1 sa nevzťahuje na ochranný odev vrátane nepriestrelných viest a prilieb dočasne vyvážaných do Barmy/Mjanmarska personálom Organizácie Spojených národov, personálom Európskej únie, Spoločenstva alebo jeho členských štátov, zástupcami médií, humanitárnymi a rozvojovými pracovníkmi a sprievodným personálom výlučne na ich osobné použitie.

### Článok 5

1. Zakazuje sa predávať, dodávať, prevážať alebo vyvážať tovary alebo technológie uvedené v prílohe III priamo alebo nepriamo podnikom v Barme/Mjanmarsku, ktoré sú činné v týchto odvetviach priemyslu:

- a) ťažba a spracovanie dreva,
- b) ťažba uhlia, zlata, striebra, železa, cínu, medi, volfrámu, olova, mangánu, niklu a zinku,
- c) ťažba a spracovanie drahokamov a polodrahokamov vrátane diamantov, rubínov, zafírov, jantáru a smaragdov.

2. Príloha III zahŕňa vybavenie a technológie používané v odvetviach uvedených v odseku 1. Príloha III nezahŕňa položky zahrnuté v Spoločnom zozname vojenského materiálu Európskej únie.

3. S cieľom vykonávať ustanovenie odseku 1 sa vyžaduje povolenie vopred na vývoz tovarov a technológií uvedených v prílohe III priamo alebo nepriamo v prospech akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku, alebo na ich použitie v Barme/Mjanmarsku.

4. Vývozcovia musia príslušným orgánom poskytnúť spolu so žiadostou o povolenie všetky potrebné informácie. Ak vývozca nemá sídlo v Spoločenstve, za žiadost o potrebné povolenie vopred je zodpovedný predajca, dodávateľ alebo prevážajúca strana a to podľa toho, kto z nich má sídlo v Spoločenstve. Žiadost sa predkladá príslušným orgánom toho členského štátu, v ktorom má žiadateľ svoje sídlo, tak ako sa to uvádzajú na internetových stránkach uvedených v prílohe IV. Prevážajúcim sa potrebné povolenie predkladá pred uskutočnením vývozu.

5. Príslušné orgány členských štátov uvedené na internetových stránkach v prílohe IV neudelia povolenia na vývoz tovarov a technológií uvedených v prílohe III, ak existujú reálne dôvody domnievať sa, že tovary a technológie budú poskytnuté k dispozícii podniku v Barme/Mjanmarsku pôsobiacemu v niektorom z odvetví priemyslu uvedených v odseku 1.

6. Povolenia môžu udeľovať iba príslušné orgány členského štátu, v ktorom má žiadateľ svoje sídlo, tak ako sa to uvádzajú na internetových stránkach uvedených v prílohe IV. Povolenia platia na celom území Spoločenstva.

7. Príslušné orgány môžu udeľovať povolenia za podmienok, ktoré uznajú za vhodné, napríklad môžu požadovať vyhlásenie konečného užívateľa. Príslušné orgány môžu v súlade s odsekom 4 alebo 5 zrušiť, pozastaviť, zmeniť alebo odvolať povolenia, ktoré už udelili.

8. V prípade, že príslušné orgány členského štátu odmietnu udeliť povolenie, resp. ho zrušia, pozastavia, značne obmedzia alebo odvolajú, príslušný členský štát o tom informuje ostatné členské štáty a Komisiu a poskytne im potrebné informácie, najmä o položkách, konečnom užívateľovi alebo podniku v Barme/Mjanmarsku, na ktorého sa vzťahuje dané povolenie, a to v súlade s požiadavkami dôvernosti ustanovenými v nariadení Rady (ES) č. 515/97<sup>(1)</sup>.

9. Predtým, ako členský štát udelí povolenie, ktoré sa vzťahuje na rovnakého konečného užívateľa alebo podnik v Barme/Mjanmarsku, uskutočňuje najprv konzultácie s členským štátom, ktorý odmietol udeliť povolenie. Ak sa po týchto konzultáciách príslušný členský štát rozhodne udeliť povolenie, musí o tom informovať ostatné členské štáty a Komisiu, pričom poskytne všetky potrebné informácie s cieľom objasniť toto rozhodnutie.

## Článok 6

Článok 5 sa nevzťahuje na tovary, ktoré boli odoslané pred 10. marca 2008. Tovary sa považujú za odoslané, ak opustili územie Spoločenstva pred uvedeným dátumom a miestom konečného určenia je Barma/Mjanmarsko.

## Článok 7

1. Zakazuje sa:

- a) poskytovať technickú pomoc súvisiacu s vojenskými činnosťami a poskytovaním, výrobou, údržbou a používaním zbraní a súvisiaceho materiálu všetkých typov vrátane zbraní a streliča, vojenských vozidiel a vojenského vybavenia, polovojenského vybavenia a náhradných dielov pre uvedené položky, priamo alebo nepriamo akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku alebo na použitie v Barme/Mjanmarsku;
- b) poskytovať finančné prostriedky alebo finančnú pomoc v súvislosti s vojenskými činnosťami, najmä príspevky, pôžičky a poistenie vývozného úveru, na predaj, dodávky, prevoz

<sup>(1)</sup> Nariadenie (ES) č. 515/97 z 13. marca 1997 o vzájomnej pomoci medzi správnymi orgánmi členských štátov a o spolupráci medzi správnymi orgánmi členských štátov a Komisiou pri zabezpečovaní riadneho uplatňovania predpisov o colných a polnohospodárskych záležitostach (Ú. v. ES L 82, 22.3.1997, s. 1). Nariadenie naposlasy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 807/2003 (Ú. v. EÚ L 122, 16.5.2003, s. 36).

alebo vývoz zbraní a súvisiaceho materiálu, priamo alebo nepriamo akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku alebo na použitie v Barme/Mjanmarsku.

2. Zakazuje sa:

- a) poskytovať technickú pomoc súvisiacu s vybavením uvedeným v prílohe II, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku alebo na použitie v Barme/Mjanmarsku;
- b) poskytovať finančné prostriedky alebo finančnú pomoc v súvislosti s vybavením uvedeným v prílohe II, najmä príspevky, pôžičky a poistenie vývozného úveru priamo alebo nepriamo akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku alebo na použitie v Barme/Mjanmarsku.
- 3. Pokiaľ ide o ktorýkoľvek podnik, právnickú osobu, subjekt alebo orgán uvedený v prílohe V, zakazuje sa poskytovať finančné prostriedky alebo finančnú pomoc v súvislosti s akýmkoľvek predajom, dodávkami, prevozom alebo vývozom tovarov a technológií uvedených v prílohe III alebo v súvislosti s poskytovaním súvisiacej technickej pomoci alebo školení.

4. Príloha V zahŕňa:

- a) podniky v Barme/Mjanmarsku pôsobiace v týchto odvetviach priemyslu:
  - i) ťažba a spracovanie dreva;
  - ii) ťažba uhlia, zlata, striebra, železa, cínu, medi, volfrámu, olova, mangánu, niklu a zinku;
  - iii) ťažba a spracovanie drahokamov a polodrahokamov vrátane diamantov, rubínov, zafírov, jantáru a smaragdov a
- b) právnické osoby, subjekty alebo orgány, ktoré sú vo vlastníctve, alebo podliehajú kontrole podnikov, alebo pracujú pre podniky, či konajú v mene takýchto podnikov.

5. Zakazuje sa vedomá alebo úmyselná účasť na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je obchádzanie zákazov uvedených v odsekoch 1, 2 a 3.

6. Zákazy uvedené v odseku 1 písm. b), odseku 2 písm. b) a v odseku 3 nezakladajú žiadnu zodpovednosť dotknutých fyzických alebo právnických osôb alebo subjektov, ak nevedeli a nemali opodstatnený dôvod domnievať sa, že svojím konaním porušujú tieto zákazy.

### Článok 8

1. Zakazuje sa poskytovať technickú pomoc v súvislosti s tovarmi alebo technológiami uvedenými v prílohe III priamo alebo nepriamo podnikom v Barme/Mjanmarsku, ktoré sú činné v odvetviach priemyslu uvedených v článku 5 ods. 1

2. S cieľom vykonávať ustanovenie odseku 1 sa vyžaduje povolenie vopred na poskytovanie technickej pomoci v súvislosti s tovarmi a technológiami uvedenými v prílohe III priamo alebo nepriamo akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Barme/Mjanmarsku, alebo na ich použitie v Barme/Mjanmarsku.

3. Fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány poskytujúce technickú pomoc predkladajú príslušným orgánom spolu so žiadostou o povolenie všetky potrebné informácie. Žiadosti sa predkladajú príslušným orgánom toho členského štátu, v ktorom má žiadateľ svoje sídlo, tak ako sa to uvádzajú na internetových stránkach uvedených v prílohe IV.

4. Príslušné orgány členských štátov uvedené na internetových stránkach v prílohe IV neudelia povolenia na poskytovanie technickej pomoci súvisiaccej s tovarmi a technológiami uvedenými v prílohe III za predpokladu, že existujú opodstatnené dôvody domnievať sa, že technická pomoc bude poskytnutá podniku v Barme/Mjanmarsku pôsobiacemu v niektorom z odvetví priemyslu uvedených v článku 5 ods. 1, alebo z nej budú pre tento podnik vyplývať akékoľvek výhody.

5. V prípade, že sa žiadosti o povolenie predložia v súlade s týmto článkom, uplatňujú sa odseky 5 až 8 článku 5. článok 9

### Článok 9

1. Odchylne od článku 4 a článku 7 ods. 2 príslušné orgány členských štátov uvedené na internetových stránkach v prílohe IV môžu za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť:

- a) predaj, dodávky, prevoz alebo vývoz vybavenia, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu, ako sa uvádzajú v prílohe II, ak je určené výhradne na humanitárne či ochranné účely alebo na programy Organizácie Spojených národov, Európskej únie a Spoločenstva zamerané na inštitucionálny rozvoj alebo na operácie Európskej únie a Organizácie Spojených národov v oblasti krízového riadenia,
- b) predaj, dodávky, prevoz alebo vývoz odmínovacieho vybavenia a materiálu používanej pri odmínovacích operáciách a
- c) poskytovanie financovania, finančnej pomoci a technickej pomoci v súvislosti s vybavením, materiálom, programami a operáciami uvedenými v písmenach a) a b).

2. Odchylne od článku 5 ods. 1 a 6, článku 7 ods. 3 a článku 8 príslušné orgány členských štátov uvedené na internetových stránkach v prílohe IV môžu za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť predaj, dodávky, prevoz alebo vývoz tovarov

a technológií uvedených v prílohe III určených pre podniky uvedené v článku 5 ods. 1 alebo poskytovanie súvisiacej technickej pomoci, finančných prostriedkov alebo finančnej pomoci za predpokladu, že sa splnia všetky tieto podmienky:

- a) operácia predstavuje plnenie zmluvného záväzku predávať, dodávať alebo prevážať príslušné tovary alebo poskytovať príslušnú pomoc alebo finančné prostriedky podniku alebo spoločnému podniku v Barme/Mjanmarsku;
  - b) zmluvu alebo dohodu, ktorou sa zakladá povinnosť, uzavrel predajca, dodávateľ alebo prevážajúca strana pred 10. marca 2008 a
  - c) táto zmluva alebo dohoda sa vzťahuje na investovanie do príslušného podniku, jeho nadobudnutie alebo založenie resp. na založenie príslušného spoločného podniku.
3. Odchylne od článku 7 ods. 1 príslušné orgány členských štátov uvedené v prílohe IV môžu za podmienok, ktoré považujú za vhodné, povoliť poskytovanie finančných prostriedkov a finančnej pomoci a technickej pomoci v súvislosti s:
- a) iným ako smrtonosným vojenským vybavením určeným výhradne na humanitárne či ochranné účely alebo na programy Organizácie Spojených národov, Európskej únie a Spoločenstva zamerané na inštitucionálny rozvoj,
  - b) materiálom určeným na operácie Európskej únie a OSN v oblasti krízového riadenia.

### Článok 10

Povolenia uvedené v tejto kapitole sa nesmú udeliť na činnosti, ktoré sa už zrealizovali.

### KAPITOLA 4

#### Zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov

### Článok 11

1. Všetky finančné prostriedky a hospodárske zdroje, ktoré vlastnia, majú v držbe alebo kontrolujú jednotliví členovia vlády Barmy/Mjanmarska a fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány s nimi spojené, ako sa uvádzajú v prílohe VI, sa zmrazujú.

2. Fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe VI sa priamo alebo nepriamo nesmú poskytnúť žiadne finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje v ich prospech.

3. Vedomá a úmyselná účasť na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je priama alebo nepriama podpora transakcií uvedených v odsekoch 1 a 2, sa zakazuje.

4. Zákaz uvedený v odseku 2 nezakladá žiadnu zodpovednosť dotknutých fyzických alebo právnických osôb alebo subjektov, ak nevedeli a nemali opodstatnený dôvod domnievať sa, že svojím konaním porušujú tento zákaz.

### Článok 12

1. Článok 11 ods. 2 sa neuplatňuje na pripisovanie týchto prevodov na zmrazené účty:

- a) úrokov alebo iných výnosov na týchto účtoch alebo
- b) platieb splatných podľa zmlúv, dohôd alebo povinností, ktoré sa uzavreli alebo ktoré vznikli pred dátumom, od ktorého sa na tieto účty vzťahujú ustanovenia nariadenia (ES) č. 1081/2000<sup>(1)</sup>, nariadenia (ES) č. 798/2004<sup>(2)</sup>, nariadenia (ES) č. 817/2006<sup>(3)</sup> alebo tohto nariadenia, podľa toho, ktorý dátum je skorší, a za predpokladu, že na všetky tieto úroky, iné výnosy a platby sa aj nadalej vzťahuje článok 11 ods. 1

2. Článkom 11 ods. 2 sa nebráni finančným alebo úverovým inštitúciám v Spoločenstve, ktoré dostávajú finančné prostriedky prevádzané tretími stranami na účet fyzickej alebo právnickej osoby, subjektu alebo orgánu zo zoznamu, úverovať zmrazené účty pod podmienkou, že akékoľvek sumy pripísané na takéto účty budú takisto zmrazené. Finančná alebo úverová inštitúcia bezodkladne informuje príslušné orgány o takýchto transakciách.

### Článok 13

1. Príslušné orgány členských štátov uvedené na internetových stránkach v prílohe IV môžu povoliť uvoľnenie určitých zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov alebo sprístupnenie určitých finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov za podmienok, ktoré považujú za vhodné, potom, ako určia, že dané finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje sú:

- a) nevyhnutné na uspokojenie základných potrieb osôb uvedených v prílohe VI a ich nezaopatených rodinných príslušníkov vrátane platieb za potraviny, nájom alebo hypotéku,

<sup>(1)</sup> Nariadenie (ES) č. 1081/2000 z 22. mája 2000 o zákaze predaja, dodávania a vývozu zariadení, ktoré môžu byť použité na vnútornú represiu alebo terorizmus, do Barmy/Mjanmarska a o zmrazení finančných prostriedkov určitých osôb v súvislosti s dôležitými vládnymi funkciemi v tejto krajine (Ú. v. ES L 122, 24.5.2000, s. 29).

<sup>(2)</sup> Nariadenie (ES) č. 798/2004 z 26. apríla 2004, o obnovení reštriktívnych opatrení voči Barme/Mjanmarsku a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1081/2000 (Ú. v. EÚ L 125, 28.4.2004, s. 4).

<sup>(3)</sup> Nariadenie (ES) č. 817/2006 z 29. mája 2006, ktorým sa obnovujú reštriktívne opatrenia voči Barme/Mjanmarsku a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 798/2004 (Ú. v. EÚ L 148, 2.6.2006, s. 1). Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 830/2007 (Ú. v. EÚ L 185, 17.7.2007, s. 1).

lieky a lekárske ošetroenie, úhrady daní, poistného a poplatkov za verejnoprospešné služby;

- b) určené výlučne na platbu primeraných honorárov za odbornú prácu a náhradu výdavkov, ktoré vznikli v súvislosti s poskytnutím právnych služieb;
- c) určené výlučne na zaplatenie poplatkov alebo úhradu nákladov na bežnú držbu alebo správu zmrazených finančných prostriedkov alebo hospodárskych zdrojov;
- d) potrebné na mimoriadne výdavky pod podmienkou, že dotknutý členský štát oznamil najmenej dva týždne pred udelením samotného povolenia ostatným členským štátom a Komisii dôvody, na základe ktorých sa domnieva, že osobitné povolenie by sa malo udeliť.

2. Členské štaty informujú ostatné členské štaty a Komisiu o každom povolení udelenom podľa odseku 1. článok 14

### Článok 14

Zmrazenie finančných prostriedkov a hospodárskych zdrojov alebo odmietnutie poskytnúť finančné prostriedky alebo hospodárske zdroje, vykonané v dobrej viere, že takéto konanie je v súlade s týmto nariadením, nemá za následok vznik žiadnej zodpovednosti na strane fyzickej alebo právnickej osoby alebo subjektu, ktoré ho implementujú, alebo ich riaditeľov či zamestnancov, pokial' sa nedokáže, že finančné prostriedky a hospodárske zdroje boli zmrazené v dôsledku nedbanlivosti.

### KAPITOLA 5

#### Obmedzenia týkajúce sa financovania určitých podnikov

### Článok 15

1. Príloha VII zahŕňa:

- a) podniky, ktoré vlastní alebo kontroluje vláda Barmy/Mjanmarska alebo verejné orgány, spoločnosti vrátane súkromnoprávnych spoločností, v ktorých majú štátne orgány väčšinový podiel, a agentúry daného štátu;
- b) podniky, ktoré vlastnia alebo kontrolujú jednotliví členovia vlády Barmy/Mjanmarska alebo fyzické alebo právnické osoby, subjekty alebo orgány s nimi spojené a
- c) právnické osoby, subjekty alebo orgány, ktoré sú vo vlastníctve, alebo podliehajú kontrole podnikov, alebo pracujú pre podniky, či konajú v mene podnikov uvedených v písm. a) alebo b).

2. Zakazuje sa:

- a) poskytovať akúkoľvek finančnú pôžičku alebo úver podnikom, právnickým osobám, subjektom alebo orgánom uvedeným v prílohe V alebo VII alebo nadobúdať dlhopisy, vkladové certifikáty, opčné listy alebo obligácie vydané podnikmi, právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi;
- b) nadobúdať alebo zvyšovať účasť na podnikoch, právnických osobách, subjektoch alebo orgánoch uvedených v prílohe V alebo VII vrátane úplného nadobudnutia týchto podnikov a nadobudnutia akcií a cenných papierov, ktoré majú povahu účasti;
- c) vytváranie akéhokoľvek spoločného podniku s podnikmi, právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi uvedenými v prílohe V alebo VII, s ich dcérskymi spoločnosťami alebo s pridruženými právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi, ktoré podliehajú ich kontrole.

3. Zakazuje sa vedomá a úmyselná účasť na činnostiach, ktorých predmetom alebo dôsledkom je priame alebo nepriame obchádzanie ustanovení odseku 2.

4. Odsekom 2 nie je dotknuté plnenie obchodných zmlúv na dodanie tovaru alebo poskytnutie služieb, na ktoré sa vzťahujú bežné obchodné platobné podmienky, a obvyklých doplnkových dohôd v súvislosti s plnením týchto zmlúv, akými sú poistenia vývozného úveru.

5. Zákazmi uvedenými v odseku 2 písm. a) nie je dotknuté plnenie záväzkov vyplývajúcich zo zmlúv alebo dohôd uzavretých pred dátumom, kedy bol podnik zaradený do zoznamu Radou tak, ako sa uvádza v prílohe V alebo VII.

6. Zákazmi uvedenými v odseku 2 písm. b) sa nebráni zvyšovaniu účasti v podnikoch, právnických osobách, subjektoch alebo orgánoch uvedených v prílohe V alebo VII, ak je takéto zvyšenie ustanovené v dohode uzavretej s daným podnikom pred dátumom, kedy bol podnik prvýkrát zaradený do zoznamu Radou tak, ako sa uvádza v prílohe V alebo VII.

7. Osoba, subjekt alebo orgán, ktorý zamýšľa zvýšiť svoju účasť v podniku, právnických osobách, subjektoch alebo orgánoch uvedenom v prílohe V alebo VII, informuje príslušný orgán daného členského štátu uvedený na internetových stránkach v prílohe IV ešte predtým, ako uskutoční akúkoľvek operáciu uvedenú v odseku 6. Dotknutý členský štát o tomto prípade informuje ostatné členské štáty a Komisiu.

8. Zákazom ustanoveným v článku 2 písm. a) sa nezakladá žiadna zodpovednosť dotknutých fyzických alebo právnických osôb alebo subjektov, ak nevedeli a nemali opodstatnený dôvod domnievať sa, že svojím konaním porušujú tento zákaz.

## KAPITOLA 6

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

#### Článok 16

1. Bez toho, aby boli dotknuté platné predpisy týkajúce sa podávania správ, dôvernosti a služobného tajomstva, fyzické a právnické osoby, subjekty a orgány:
  - a) bezodkladne poskytujú príslušným orgánom uvedeným na internetových stránkach v prílohe IV pre krajinu, v ktorej majú bydlisko alebo sídlo, všetky informácie, ktoré by ulahčili dodržiavanie súladu s týmto nariadením, ako sú napríklad účty a sumy zmrazené v súlade s článkom 11, a oznamujú takéto informácie priamo alebo prostredníctvom týchto príslušných orgánov Komisii a
  - b) spolupracujú s príslušnými orgánmi uvedenými na internetových stránkach v prílohe IV pri každom overovaní týchto informácií.

2. Akékoľvek informácie poskytnuté alebo prijaté v súlade s týmto článkom sa používajú len na účely, na ktoré boli poskytnuté alebo prijaté.

#### Článok 17

Komisia a členské štáty sa navzájom bezodkladne informujú o opatreniach priatých na základe tohto nariadenia a poskytujú si všetky ďalšie dôležité informácie, ktoré majú v súvislosti s týmto nariadením k dispozícii, najmä informácie o porušovaní, problémoch s presadzovaním a o rozsudkoch vynesených vnútrosťatnými súdmi.

#### Článok 18

1. Komisia je oprávnená:
  - a) meniť a dopĺňať prílohu IV na základe informácií poskytnutých členskými štátmi;
  - b) meniť a dopĺňať prílohy V, VI a VII na základe rozhodnutí priatých v súvislosti s prílohami I, II a III k spoločnej pozícii 2006/318/SZBP.
2. V súvislosti s prílohami V, VI a VII sa uverejný oznamenie o podmienkach poskytovania informácií <sup>(1)</sup>.

#### Článok 19

1. Členské štáty stanovujú pravidlá o ukladaní sankcií za porušovanie ustanovení tohto nariadenia a prijímajú všetky potrebné opatrenia na ich vykonávanie. Ustanovené sankcie musia byť účinné, primerané a odradzujúce.

<sup>(1)</sup> Ú. v. EÚ C 65, 11.3.2008.

2. Členské štáty oznamia Komisii tieto predpisy bezodkladne po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia a oznamujú Komisii každú následnú zmenu a doplnenie.

#### Článok 20

1. Členské štáty určia príslušné orgány uvedené v tomto nariadení a uvedú ich na internetových stránkach uvedených v prílohe IV alebo ich prostredníctvom.

2. Po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia členské štáty bezodkladne oznamia Komisii svoje príslušné orgány a informujú ju o akýchkoľvek ďalších zmenách.

#### Článok 21

Toto nariadenie sa uplatňuje:

a) v rámci územia Spoločenstva vrátane jeho vzdušného priestoru;

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatnitelné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 25. februára 2008

Za Radu  
predseda  
A. VIZJAK

- b) na palube lietadiel alebo plavidiel, ktoré patria do jurisdikcie členského štátu;
- c) na akúkoľvek osobu, ktorá sa nachádza na území Spoločenstva alebo mimo neho a ktorá je štátnym príslušníkom členského štátu;
- d) na akúkoľvek právnickú osobu, subjekt, alebo orgán, ktoré sú založené alebo zaregistrované podľa práva členského štátu;
- e) na akúkoľvek právnickú osobu, subjekt alebo orgán v súvislosti s akoukoľvek podnikateľskou činnosťou, ktorá sa úplne alebo čiastočne vykonáva v rámci Spoločenstva.

#### Článok 22

Nariadenie (ES) č. 817/2006 sa týmto zrušuje.

#### Článok 23

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

## PRÍLOHA I

**Zoznam tovarov uvedených v článku 2 podliehajúcich dovozným a kúpnym obmedzeniam****Poznámka:**

Ak sa záznam v tejto prílohe vzťahuje iba na časť položky KN, pred číselným znakom KN sa uvádzajú „ex“.

**A. Guličatina, drevo a výrobky z dreva**

| Číselný znak KN | Opis výrobku   |
|-----------------|--|
| 4401            | Palivové drevo, v polenách, klátoch, konároch, viazaniciach alebo podobných formánoch; štiepky alebo triesky z dreva; piliny, zvyšky a odpad z dreva, tiež aglomerované v tvare klátorov, brikiet, peliet alebo v podobných formánoch  |
| 4402            | Drevné uhlie (vrátane uhlia zo škrupín alebo orechov), tiež aglomerované   |
| 4403            | Surové drevo, tiež odkôrnené alebo zbavené drevnej beli, alebo nahrubo opracované do štvorcových tvarov  |
| 4404            | Drevo na obrúče; štiepané tyče; drenené koly, kolíky a stĺpy, zašpicatené, nerozrezané po dĺžke; drenené tyče hrubo opracované, ale nesústružené, neohýbané ani inak neopracované, vhodné na výrobu palíc, dáždnikov, násad nástrojov alebo podobných výrobkov; drenené lubky, doštičky, pásky a podobné výrobky |
| 4405            | Drevitá vlna; drevná múčka   |
| 4406            | Železničné alebo električkové podvaly z dreva (priečne pražce)   |
| 4407            | Drevo rezané alebo štiepané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané, v hrúbke presahujúcej 6 mm   |
| 4408            | Listy dýhy (vrátane tých, ktoré boli získané lúpaním vrstiev dreva), na preglejky alebo na ostatné podobné vrstvené drevo a ostatné drevo, rozrezané pozdĺžne, priečne alebo lúpané, tiež hobľované, brúsené pieskom, pozdĺžne spájané alebo spájané na koncoch, v hrúbke ne-presahujúcej 6 mm                   |
| 4409            | Drevo (vrátane nezostavených doštičiek a vlysov na parketové podlahy), profilované (drážkované, žliabkované, s perami, skosené, spojené do V, vrúbkované, zaoblené a pod.) na hranách, koncoch alebo plochách, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané  |
| 4410            | Drevotrieskové dosky, dosky s orientovanými vláknami (OSB) a podobné dosky (napríklad trieskové dosky) z dreva alebo ostatných drevitých materiálov, tiež aglomerované živicami alebo inými organickými spojivami  |
| 4411            | Drevovláknité dosky alebo podobné dosky z ostatných drevitých materiálov, tiež spájané živicami alebo inými organickými spojivami  |
| 4412            | Preglejky, dyhované dosky a podobné laminované dosky   |
| 4413            | Tzv. zhubnené drevo, v tvare klátov, dosiek, doštičiek alebo profilov  |
| 4414            | Drevené rámy na obrazy, fotografie, zrkadlá alebo podobné predmety   |
| 4415            | Debny, debničky, klietky, bubny a podobné obaly z dreva; káblové bubny z dreva; jednoduché palety, skriňové palety a ostatné nakladacie plošiny z dreva; nástavné rámy paliet z dreva  |
| 4416            | Sudy, kade, škopky, korytá a iné debnárske výrobky a ich časti z dreva, vrátane dúh (časti steny suda)   |
| 4417            | Drevené nástroje, telá nástrojov, násady a rukoväte k nástrojom, násady a rukoväte na zmetáky alebo na kefy a štetce z dreva; drevené formy, kopytá a napínače obuvi   |
| 4418            | Výrobky stavebného stolárstva a tesárstva z dreva, vrátane pórovitých (voštinových) dosiek, zostavených parketových dosiek a šindlov   |

| Číselný znak KN | Opis výrobku   |
|-----------------|--|
| 4419            | Stolový a kuchynský tovar z dreva  |
| 4420            | Intarzované a inkrustované dosky z dreva; skrinky, puzdrá a kazety na šperky alebo príbory a podobné výrobky z dreva; figúrky a ostatné ozdobné predmety z dreva; nábytok z dreva, ktorý nepatrí do kapitoly 94 KN |
| 4421            | Ostatné výrobky z dreva  |
| 4701            | Drevovina  |
| 4702            | Chemická drevná buničina, druhy na rozpúšťanie   |
| 4703            | Chemická drevná buničina, nátronová alebo sulfátová, iná ako druhy na rozpúšťanie  |
| 4704            | Chemická drevná buničina, sulfitová, iná ako druhy na rozpúšťanie  |
| 4705            | Drevná buničina získaná kombináciou mechanického a chemického rozvlákňovacieho procesu   |
| 9401 61         | Ostatné sedadlá, s drevenou kostrou, čalúnené  |
| 9401 69         | Ostatné sedadlá, s drevenou kostrou, ostatné   |
| 9401 90 30      | Časti a súčasti sedadiel, druhov používaných v lietadlách, z dreva   |
| 9403 30         | Kancelársky drevený nábytok  |
| 9403 40         | Kuchynský drevený nábytok  |
| 9403 50         | Spálňový drevený nábytok   |
| 9403 60         | Ostatný drevený nábytok  |
| 9406 00 20      | Montované stavby z dreva   |
| ex 9705         | Zberateľské predmety z dreva   |
| ex 9706         | Drevené starožitnosti  |

#### B. Uhlie a kovy

| Číselný znak KN | Opis výrobku   |
|-----------------|--|
| 2601            | Železné rudy a koncentráty, vrátane pražených pyritov  |
| 2602            | Mangánové rudy a koncentráty, vrátane železonošných mangánových rúd a koncentrátorov s obsahom mangánu 20 % alebo väčším, prepočítané na čistú hmotnosť (sušinu) |
| 2603            | Medené rudy a koncentráty  |
| 2604            | Niklové rudy a koncentráty   |
| 2607            | Olovnaté rudy a koncentráty  |
| 2608            | Zinkové rudy a koncentráty   |
| 2609            | Cínové rudy a koncentráty  |
| 2611            | Volfrámové rudy a koncentráty  |
| 2616 10 00      | Strieborné rudy a koncentráty  |
| ex 2616 90 00   | Zlaté rudy a koncentráty   |
| 2619 00 20      | Troska, škvára (iná ako granulovaná troska), okuje a ostatný odpad z výroby železa alebo ocele, vhodné na znovuzískavanie železa alebo mangánu                   |

| Číselný znak KN        | Opis výrobku   |
|------------------------|--|
| 2620 11 00, 2620 19 00 | Troska, popol a zvyšky (iné ako z výroby železa alebo ocele), obsahujúce hlavne zinok  |
| 2620 21 00, 2620 29 00 | Troska, popol a zvyšky (iné ako z výroby železa alebo ocele), obsahujúce hlavne olovo  |
| 2620 30 00             | Troska, popol a zvyšky (iné ako z výroby železa alebo ocele), obsahujúce hlavne meď  |
| 2620 99 10             | Troska, popol a zvyšky (iné ako z výroby železa alebo ocele), obsahujúce hlavne nikel  |
| 2620 99 40             | Troska, popol a zvyšky (iné ako z výroby železa alebo ocele), obsahujúce hlavne cín  |
| ex 2620 99 95          | Ostatné trosky, popol a zvyšky (iné ako z výroby železa alebo ocele), obsahujúce železo, mangán, volfrám, striebro alebo zlato   |
| 2701                   | Čierne uhlie; brikety, bulety a podobné tuhé palivá vyrobené z čierneho uhlia  |
| 2704 00 11, 2704 00 19 | Koks a polokoks z čierneho uhlia, tiež aglomerovaný  |
| ex 2705 00 00          | Svetiplyn  |
| ex 2706 00 00          | Decht destilovaný z čierneho uhlia   |
| 2708                   | Smola a smolný koks, z čiernouhoľného dechtu alebo z ostatných minerálnych dechtov   |
| 7106                   | Striebro (vrátane pozláteného alebo platinovaného striebra), surové alebo vo forme polotovaru, alebo vo forme prachu   |
| 7107                   | Základné kovy plátované striebrom, ale nespracované viac ako na polotovar  |
| 7108                   | Zlato (vrátane zlata plátovaného platinou), surové alebo vo forme polotovarov, alebo vo forme prachu   |
| 7109                   | Základné kovy alebo striebro, plátované zlatom, ale nespracované viac ako na polotovar   |
| ex 7112 30 00          | Popol obsahujúci zlato alebo striebro alebo zlúčeniny zlata alebo striebra   |
| 7112 91 00             | Ostatné odpady a šrot zo zlata   |
| ex 7112 99 00          | Ostatné odpady a šrot zo striebra  |
| 7113                   | Klenotnícke výrobky a ich časti z drahých kovov alebo kovov plátovaných drahými kovmi  |
| 7114                   | Zlatnícke alebo striebornícke výrobky a ich časti z drahých kovov alebo kovov plátovaných drahými kovmi  |
| 7116                   | Výrobky z prírodných alebo pestovaných perál, drahokamov alebo polodrahokamov (prírodných, syntetických alebo rekonštituovaných)   |
| 7118 10 10             | Strieborné mince, ktoré nie sú zákonnými platidlami  |
| ex 7118 10 90          | Zlaté mince, ktoré nie sú zákonnými platidlami   |
| 7201                   | Surové železo a vysokopecná zrkadlovina v bochníkoch, blokoch alebo ostatných základných tvaroch   |
| 7202                   | Ferozliatiny   |
| 7203                   | Výrobky zo železa získané priamou redukciou železnej rudy a ostatné hubovité železo, v kusoch, v peletách alebo podobných tvaroch; železo, ktorého rýdzosť je najmenej 99,94 % hmotnosti, v kusoch, peletách alebo podobných tvaroch |
| 7204                   | Železné a oceľové odpady a šrot; pretavené odpady zo železa a ocele v ingotoch   |
| 7205                   | Granule a prášok zo surového železa, vysokopecnej zrkadloviny, železa alebo ocele  |
| 7206                   | Železo a nelegovaná oceľ v ingotoch alebo v iných základných tvaroch (okrem železa polohy 7203)  |
| 7207                   | Polotovary zo železa alebo nelegovanej ocele   |

| Číselný znak KN | Opis výrobku   |
|-----------------|--|
| 7401            | Medený kamienok (medený lech); cementová med' (zrážaná med')                         |
| 7402            | Nerafinovaná med'; medené anódy na elektrolytickú rafináciu                          |
| 7403            | Rafinovaná med' a zlatiny medi, surové   |
| 7404            | Medený odpad a šrot  |
| 7405            | Predzlatiny medi   |
| 7406            | Medený prášok a medené šupiny (vločky)   |
| 7501            | Niklový kamienok (lech), spekaný oxid nikelnatý a iné medziprodukty metalurgie niklu |
| 7502            | Surový nikel   |
| 7503            | Niklové odpady a niklový šrot  |
| 7504            | Niklový prášok a niklové vločky  |
| 7801            | Surové olovo   |
| 7802            | Olovený odpad a šrot   |
| 7804 20 00      | Olovený prášok a vločky  |
| 7901            | Surový zinok   |
| 7902            | Zinkový odpad a šrot   |
| 7903            | Zinkový prach, prášok a vločky   |
| 8001            | Surový cín   |
| 8002            | Cínový odpad a šrot  |
| 8101 10 00      | Volfrámový prášok  |
| 8101 94 00      | Surový volfrám, vrátane tyčí a prútov, získaných jednoduchým spekaním                |
| 8101 97 00      | Volfrámový odpad a šrot  |
| 8111 00 11      | Surový mangán; prášok  |
| 8111 00 19      | Mangánový odpad a šrot   |
| ex 9705         | Zberateľské predmety zo striebra alebo zlata   |

#### C. Drahokamy a polodrahokamy

| Číselný znak KN | Opis výrobku   |
|-----------------|--|
| 7102            | Diamanty, tiež opracované, ale nemontované, ani nezasadené   |
| 7103            | Drahokamy (iné ako diamanty) a polodrahokamy, tiež opracované alebo triedené, ale nenavlečené, nemontované, ani nezasadené; netriedené drahokamy (iné ako diamanty) a polodrahokamy, dočasne navlečené na niť na uľahčenie dopravy |
| ex 7105         | Drvina a prach z prírodných drahokamov alebo polodrahokamov  |

## PRÍLOHA II

**Zoznam vybavenia podľa článkov 4 a 7, ktoré by sa mohlo použiť na vnútornú represiu**

1. Strelné zbrane, strelivo a súvisiace príslušenstvo, a to:
  - 1.1. Strelné zbrane, ktoré nepodliehajú kontrole podľa častí VM 1 a VM 2 Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ (¹);
  - 1.2. Strelivo špeciálne určené pre strelné zbrane uvedené v bode 1.1 a časti a súčasti špeciálne určené pre ne;
  - 1.3. Zameriavače zbraní, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ.
2. Bomby a granáty, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ.
3. Vozidlá týchto druhov:
  - 3.1. Vozidlá vybavené vodným delom, špeciálne určené alebo upravené na zvládanie nepokojo;
  - 3.2. Vozidlá špeciálne určené alebo upravené tak, aby s využitím elektriny odrážali útoky demonštrantov;
  - 3.3. Vozidlá špeciálne určené alebo upravené na odstraňovanie barikád vrátane stavebných zariadení s balistickou ochranou;
  - 3.4. Vozidlá špeciálne určené na prepravu alebo prevoz väzňov a/alebo zadržaných osôb;
  - 3.5. Vozidlá špeciálne určené na rozmiestňovanie pohyblivých zátarasov;
  - 3.6. Časti a súčasti vozidiel uvedených v bodoch 3.1 až 3.5, špeciálne určených na zvládanie nepokojo.

*Poznámka 1:* Táto položka nezahŕňa vozidlá špeciálne určené na protipožiarne účely.  
*Poznámka 2:* Na účely položky 3.5 výraz „vozidlá“ zahŕňa aj prívesy.
4. Výbušné látky a súvisiace vybavenie, a to:
  - 4.1. Vybavenie a prístroje špeciálne určené na vyvolanie výbuchov elektrickými alebo neelektrickými prostriedkami vrátane zápalných sád, rozbušiek, zapalovačov, zosilňovačov a zápalnej šnúry a súčasti špeciálne určené pre ne; s výnimkou tých, ktoré sú špeciálne určené na špecifické komerčné použitie spočívajúce vo využívaní výbušní na uvádzanie do činnosti alebo ovládanie iných zariadení alebo prístrojov, ktorých funkciu nie je spôsobenie výbuchov (napr. nafukovače airbagov v autách, pohlcovače elektrických rázov ovládačov hasiacich zariadení);
  - 4.2. Výbušné náplne na lineárne rezanie, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ;
  - 4.3. Iné výbušnosti, ktoré nepodliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ a súvisiace látky, a to:
    - a. amatol;
    - b. nitrocelulóza (s obsahom dusíka viac ako 12,5 %);
    - c. nitroglykol;
    - d. tetranitrat pentaerytritolu (PETN);
    - e. chlorid pikrylu;
    - f. 2,4,6-trinitrotoluén (TNT).

(¹) Spoločný zoznam vojenského materiálu Európskej únie (ktorý Rada schválila 19. marca 2007) (výzbroj, na ktorú sa vzťahuje Kódex správania Európskej únie pri vývoze zbraní) (ktorý aktualizuje a nahradza Spoločný zoznam vojenského materiálu Európskej únie, ktorý Rada schválila 27. februára 2006) (Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 58).

5. Ochranné vybavenie, ktoré nepodlieha kontrole podľa časti VM 13 Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ, a to:

- 5.1. Ochranný odev, ktorý poskytuje balistickú ochranu a/alebo ochranu proti bodným ranám;
- 5.2. Prilby poskytujúce balistickú ochranu a/alebo ochranu proti šrapnelom, prilby a štíty používané pri zásahoch proti nepokojom a nepriestrelné štíty.

*Poznámka:* Táto položka nezahŕňa:

- vybavenie špeciálne určené na športové činnosti,
- vybavenie špeciálne určené na plnenie požiadaviek bezpečnosti pri práci.

6. Simulátory na výcvik v používaní strelných zbraní iné ako tie, ktoré podliehajú kontrole podľa časti VM 14 Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ, a softvér špeciálne určený pre ne.

7. Vybavenie na nočné videnie, termo-optické prístroje a elektrónkové zosilňovače obrazu iné ako tie, ktoré podliehajú kontrole podľa Spoločného zoznamu vojenského materiálu EÚ.

8. Žiletkový ostnatý drôt.

9. Vojenské nože, bojové nože a bodáky s čepeľou dlhsou ako 10 cm.

10. Zariadenia špeciálne určené na výrobu položiek uvedených v tomto zozname.

11. Špeciálna technológia na vývoj, výrobu a použitie položiek uvedených v tomto zozname.

---

## PRÍLOHA III

**Vybavenie a technológie, ktoré používajú podniky na zozname v prílohe V a ktoré sú uvedené v článkoch 5, 7 a 8***Poznámka:*

Ak sa záznam v tejto prílohe vzťahuje iba na časť položky KN, pred číselným znakom KN sa uvádza „ex“.

| Číselný znak KN  | Opis výrobku  |
|--|---|
| 3601   | Práškové výmetné výbušniny  |
| 3602   | Pripravené výbušniny, iné ako práškové výmetné výbušniny  |
| 3603 00  | Zápalnice; bleskovice; roznetky alebo rozbušky; zapalovače; elektrické rozbušky   |
| 8208 10 00   | Nože a rezacie čepele pre stroje alebo mechanické zariadenia na obrábanie kovov   |
| 8208 20 00   | Nože a rezacie čepele pre stroje alebo mechanické zariadenia na obrábanie dreva   |
| 8429   | Buldozéry, angledozéry, zrovňovače (grejdery), stroje na planirovanie terénu, škrabače (skrejpery), mechanické lopaty, rýpadlá a lopatové nakladače, ubíjadlá a cestné valce, s vlastným pohonom  |
| ex 8430  | Iné stroje na premiestňovanie, zrovňovanie, planirovanie, škrabanie, povrchovú ťažbu, utlkanie, zhutňovanie, ťažbu alebo vŕtanie zeminy, rúd a nerastov; baranidlá a vyťahovače pilót<br><i>Poznámka:</i> Táto položka nezahŕňa číselný znak 8430 20 00 – snehové pluhy a snehové frézy |
| ex 8431 41 00,<br>ex 8431 42 00,<br>ex 8431 43 00, 8431 49       | Časti a súčasti vhodné na použitie so strojnými zariadeniami uvedenými v položkách 8429 a 8430<br><i>Poznámka:</i> Táto položka zahŕňa, okrem iného, korčeky, lopaty, drapáky, zveráky a radlice buldozérov alebo angledozérov  |
| 8439   | Stroje a zariadenia na výrobu papieroviny z celulózovej vlákniny alebo na výrobu alebo ko- nečného úpravu papiera alebo lepenky   |
| 8454   | Konvertory, lejacie panvy, kokily na ingoty a odlievacie stroje pre metalurgiu a zlievárne kovov  |
| 8455   | Valcovacie stolice a valcovacie trate, ich valce  |
| 8457   | Obrábacie centrá, stavebnicové obrábacie stroje (jednopoločkové) a viacpolohové obrábacie stroje na obrábanie kovov   |
| 8465 91  | Strojové píly   |
| 8467 22  | Ručné píly so zabudovaným elektrickým motorom   |
| 8467 81 00   | Reťazové ručné píly bez zabudovaného elektrického motora  |
| 8467 91 00   | Časti a súčasti reťazových píl  |
| 8474 10 00, 8474 20 90,<br>8474 32 00, 8474 39 90,<br>ex 8474 90 | Stroje a prístroje na triedenie, preosievanie, oddelovanie, pranie, drvenie, mletie, miešanie alebo miesenie zeminy, kameňov, rúd alebo iných pevných nerastných látok (tiež vo forme prášku alebo pasty); ich časti a súčasti  |
| 8480 10 00   | Formovacie rámy pre zlievarne kovov   |
| 8480 20 00   | Formovacie základne   |
| 8480 30  | Modely na formy   |
| 8480 41 00, 8480 49 00   | Formy na tvarovanie kovov alebo karbidov kovov  |
| 8480 60  | Formy na minerálne materiály  |

## PRÍLOHA IV

**Internetové stránky s informáciami o príslušných orgánoch uvedených v článkoch 5, 8, 9, 13 a 20 a adresa na zasielanie oznamení Komisii Európskych spoločenstiev**

BELGICKO

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULHARSKO

<http://www.mfa.government.bg>

ČESKÁ REPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DÁNSKO

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

NEMECKO

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTÓNSKO

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

GRÉCKO

<http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

ŠPANIELSKO

<http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Internacionales>

FRANCÚZSKO

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ÍRSKO

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

TALIANSKO

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

CYPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LOTYŠSKO

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urm.lt>

LUXEMBURSKO

<http://www.mae.lu/sanctions>

MAĎARSKO

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitibank/nemzetkozi_szankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

HOLANDSKO

<http://www.minbuza.nl/sancties>

RAKÚSKO

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

## POĽSKO

<http://www.msz.gov.pl>

## PORTUGALSKO

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

## RUMUNSKO

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

## SLOVINSKO

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

## SLOVENSKO

<http://www.foreign.gov.sk>

## FÍNSKO

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

## ŠVÉDSKO

<http://www.ud.se/sanktioner>

## SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

*Adresa na zasielanie označení Komisii Európskych spoločenstiev:*

Commission of the European Communities

Direktorát-Generál pre Vnútorné vzťahy

Direktorát A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP

Unit A.2. Crisis Response and Peace Building

CHAR 12/108

B-1049 Brussels

Tel.: (32-2) 299 1176/295 5585

Fax: (32-2) 299 0873

## PRÍLOHA V

**Zoznam podnikov v Barme/Mjanmarsku uvedených v článkoch 7 a 15, ktoré sú činné v odvetviach priemyslu uvedených v článku 7 ods. 4***Poznámka:*

Prezývky/alternatívne názvy alebo pravopisné varianty sú označené slovom „alias“ (tiež známy ako).

## I. A. DREVO A GUŁATINA

| Č.  | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-----|---|-----------------------------------|
| 1.  | Alkemal Representative Office<br>142 A Dharmazedi Rd., Bahan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 2.  | Asia Wood Co Ltd<br>24 Myawaddy Min Gyi St., Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon                               | 19.11.2007                        |
| 3.  | Aung Chantha<br>1018 Myittar St., Ward 9, SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 4.  | Aung Gonyi<br>9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 5.  | Aung Khant Phyto Coop Ltd<br>144A Kyaikwine Pagoda Rd., Ward 3, MYGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 6.  | Aung Khin & Sons<br>1-3, Thikhwa Pan St., Corner of Zaygyi St., KMDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 7.  | Aung Kyin<br>11 Mani Mayb Khalar St., KMDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 8.  | Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd<br>30 Salin St., Kyeemyindaing<br>Yangon   | 19.11.2007                        |
| 9.  | Aung Zeya<br>33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 10. | Aye Myittar<br>67 Theingyi St., KMDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 11. | Aye Myittar<br>1820/21-22 P. Moe Nin St., HLTA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 12. | Beautiful Wood Industry Co Ltd<br>251, Room 5, Maha Bandoola St., Corner of 46th St., BTHHGG, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 13. | C.D. Industries & Construction Co Ltd<br>105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 14. | Century Dragon Co Ltd<br>3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St., Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 15. | Chantha<br>Rm 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 16. | Coffer Manufacturing Co Ltd<br>Rm (803), 8th Floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road,<br>Mayangon, Yangon | 19.11.2007                        |
| 17. | Dagon Timber Ltd<br>262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay Rd., Myayangone, Sanchaung, Yangon                         | 19.11.2007                        |
| 18. | Diamond Mercury Co Ltd<br>Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd., 8th mile junction, Mayangon, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 19. | Diamond Mercury Wood Products Ltd<br>Plot 42-98, Sethmu 6th St., Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 20. | Family<br>798, 10th St., Myothit Ward (B), Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 21. | Flying Tiger Wood Industry Ltd<br>171-173, 51st St., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |

## I. A. DREVO A GULATINA

| Č.  | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-----|---|-----------------------------------|
| 22. | Forest Products Joint Venture Corporation Ltd<br>422-426 Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 23. | Friend<br>300 A-B, Yarzardirit St., Ward 72, SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 24. | Fudak Enterprise Co Ltd<br>120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon                            | 19.11.2007                        |
| 25. | Good Myanmar Trading Co Ltd<br>60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 26. | Green Gold Industrial Co Ltd<br>209 Than Thu Mar Rd., 23 Ward, Thingankyunm, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 27. | Hi-Tech Forest Industries Co Ltd<br>216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St., Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 28. | Hla Shwe, U & Family<br>18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 29. | Hong Kong Nu San International Co Ltd<br>120 (twin-B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd., TGKNN, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 30. | Htay<br>145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 31. | Htoo Furniture, aka Htoo Wood Products, aka Htoo Wood based Industry, aka Htoo Wood<br>21 Thukha Waddy Rd., Yankin Township, Yangon | 19.11.2007                        |
| 32. | Htoo Trading Co Ltd<br>5 Pyay Rd., Hlaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 33. | Khaing Su Thu Trading and Inustrial Co Ltd<br>205 Myin Wun U Aung Thu St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon                | 19.11.2007                        |
| 34. | Khine Industries<br>42 Ba Maw Ah in Wun St., Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 35. | Khine International Co Ltd<br>116/8 15th St., LMDWW, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 36. | Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading<br>55 Thameinbayan Rd., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 37. | Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd<br>168 Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon                               | 19.11.2007                        |
| 38. | Lin Shing Co Ltd (Myanmar)<br>42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 39. | Lin Win Co Ltd<br>89 Hnin Si Kone Rd., Ahlone, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 40. | Maha Nandar Co Ltd<br>90 Thudhamar St., NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 41. | Master Timber Excel Ltd<br>146a Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 42. | Master Timber Exel Ltd (KLN Group)<br>282, Room 8, 1st Floor, Seikkantha St., KTDAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 43. | Miba Gon Shein<br>709, Corner of Hlawga St., Ward 21 SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 44. | Mingala Family<br>107 Thumana St., South Ward 2, TKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 45. | Myanmar Channel Quest International Co Ltd<br>42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th St., Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 46. | Myanmar Forest Timber Association<br>504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |

## I. A. DREVO A GULATINA

| Č.  | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|-----|---|-----------------------------------|
| 47. | Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co Ltd<br>288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd., Dagon, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 48. | Myanmar Shwe Hinth International Co Ltd<br>226, Blk 18, Bo Tayza St., shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon               | 19.11.2007                        |
| 49. | Myanmar Singh Ltd<br>18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 50. | Myanmar Touchwood Ltd<br>805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd., Dagon, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 51. | Myanmar Wood Mart Co Ltd<br>Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phy St., MTNTT, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 52. | Myitmaka International Trading Ltd<br>19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd., LMDWW, Yangon                           | 19.11.2007                        |
| 53. | Myo Nwe Thit Trading Co Ltd<br>147 (G/F), 47th St., Botahtaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 54. | Myotaw<br>492-493 Sethmu Zone Patt St., Ind. Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 55. | Nay Chi Tun Family<br>4 Thumingalar Rd., TGKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 56. | Nay Chi Tun Family<br>729 Laydauntkan St., TGKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 57. | New Brothers Co Ltd<br>302a Set Hmu 1st Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 58. | New Telesonic Co Ltd<br>94 Than Chat Wun U Nyunt St., Dagon Port Ind. City, Zone 1, SPTAA, Yangon                         | 19.11.2007                        |
| 59. | New Telesonic Wood & General Trading<br>218 (B) 36th St., KTDAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 60. | Ngwe Zaw<br>728 Ayarwaddy St., Ind. Zone 2, SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 61. | Nightingale Co Ltd<br>221 Botahtaung Pagoda Rd., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 62. | Nilar<br>118 Waizayadanar Rd., Ward 8, SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 63. | Phan Nay Wun Co Ltd<br>47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 64. | Premio Int'l Co Ltd<br>60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon | 19.11.2007                        |
| 65. | RCC Co Ltd<br>65 Upper Pazundaing Rd., Pazundaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 66. | San Family<br>1349-1351 Ind. Zone 2nd St., SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 67. | San Family<br>790 Pyinma Myaing Rd., Ward A, TGKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 68. | Scantrade Co Ltd<br>422-426 4th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 69. | Sein Mandaing<br>1155-1156 Thudhamar St., Ward 2 NOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 70. | Shwe Chain Trading Co Ltd<br>Rm 619 6th Floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 71. | Shwe Hlaing Bwar<br>462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho Hlaing St., HLTA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 72. | Shwe Wel Htay<br>6 Thmar Deikdi St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. A. DREVO A GULATINA

| Č.  | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-----|---|-----------------------------------|
| 73. | Shwe Yi Oo<br>113C 4th St., Panchansu Ward, SPTAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 74. | Soe Than Brothers Co Ltd<br>189 b/2 Seikkantha St., Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon                       | 19.11.2007                        |
| 75. | Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine)<br>74, 5th St., LMDWW, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 76. | Swe Myo<br>86 Yadanar St., Ward 8, SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 77. | Swe Thadar<br>78 Innwa St., Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 78. | Taw Win Family Co Ltd<br>355 U Wisara Rd., Sauchaung, Yangon<br>Name of director: Ko Ko Htwe                        | 19.11.2007                        |
| 79. | Teak Farm Co Ltd<br>Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon                           | 19.11.2007                        |
| 80. | Teak Farm Industries Co ltd<br>122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St., Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon       | 19.11.2007                        |
| 81. | Teakteam Ltd<br>50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 82. | Toenayar Co Ltd<br>91 (1st Floor) Myanma Gonyi St., Kandawgalay, MTNTT, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 83. | United Int'l Group Co Ltd<br>58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon                         | 19.11.2007                        |
| 84. | United Internation Group (UIG)<br>Corner of West Race Course Rd. & Sayasan Rd., Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon      | 19.11.2007                        |
| 85. | VES Group Co Ltd<br>83, 50th St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 86. | Win<br>383 Hla Theingi St., HLTAAC, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 87. | Win Enterprise Ltd<br>66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon            | 19.11.2007                        |
| 88. | Win Kabar International Timber Trading<br>Top of 6th St., Ward 8, SOKAA, Yangon                                     | 19.11.2007                        |
| 89. | Win & Win Co Ltd<br>6 Pyay Rd., 6th mile, Hlaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 90. | Wood Technology Industries<br>247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon | 19.11.2007                        |
| 91. | Yangon Wood Industries Ltd<br>Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd., Ward 4, Hlaing, Yangon                | 19.11.2007                        |
| 92. | Yee Shin Co Ltd<br>63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 93. | Ye Yint Aung<br>156 Waizayanda St., Ward 11, SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 94. | Yin Mar Myat Noe Co Ltd<br>120a Set Hmu 10th Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 95. | YN Co Ltd<br>120A Ind. Zone, 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 96. | Zambu Yadana Co Ltd<br>377/379 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 97. | Shwe Chain Manufacturing Co Ltd<br>168, 62nd St., Ind. Zone 1, Mandalay   | 19.11.2007                        |

## I. B. DREVÁRSKY PRIEMYSEL

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|---|-----------------------------------|
| 98.   | Aung Chan Tha Services Co Ltd<br>708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., SCHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 99.   | Aung Myanmar<br>42/145 Ind. Zone 5th St., Ind. Zone SPTAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 100.  | Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd<br>135, 1st Floor, 41st St., BTHGG, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 101.  | Hein Soe Co Ltd<br>54 Corner U Shwe Bin St. & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 102.  | Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd<br>216-222, B7, 8th Floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon              | 19.11.2007                        |
| 103.  | Laural Ltd<br>Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 104.  | Lin Shing Co (Myanmar) Ltd<br>42-93 Khayay St., Corner of Sethmu 6th St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 105.  | Myanmar Yunnan Wood Ind. Col Ltd<br>238 Thityar Pin St., Thuwanna, TGKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 106.  | Myanmar-Nc Wood Work Co Ltd<br>Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 107.  | Myint Soe (U)<br>42/280 Kanaung St., SPTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 108.  | National Wood Industry Ltd<br>113 Waizayandar Rd., Ward 16/2, TGKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 109.  | New Brothers Ltd<br>42/302A, Ind. Zone, 1st St., Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 109a. | Noble<br>DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd., MDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 110.  | Scansia Myanmar Ltd<br>Blk 42/300-301, Sethmu 1 St., Ind. Zone, SPTAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 111.  | Super Chen Co Ltd<br>88A, 3rd Floor, Anawrahta Rd., KTDAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 112.  | Teak World Co Ltd<br>110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St., TGKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 113.  | Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture<br>422-426 Botahtaung Pagoda Road, Corner of Strand Rd., Botahtaung, Yangon    | 19.11.2007                        |
| 114.  | Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture<br>10 Kwethit St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 115.  | Win Kabar International Timber Trading<br>89 Waizayanda 3rd St., SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 116.  | Win Yadanar<br>58, A-B, Loikaw St., Ind. Zone 1, SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 117.  | Wood Rich Manufacturing<br>349A Zeyar Kaymar St., 8 Mile, MYGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 118.  | YN Co Ltd<br>120A Ind. Zone 10th St., Ind. Ward, SPTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 119.  | Hi-Tech Forest Industries Co Ltd<br>A 1-2, 62nd St., Sethmu, Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 120.  | Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd<br>137-138 Corner of Pho Yazar St. & 62nd St., Ind. Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay | 19.11.2007                        |
| 121.  | National Wood Industry Ltd<br>Pyinmana Tsp, Mandalay  | 19.11.2007                        |

## I. B. DREVÁRSKY PRIEMYSEL

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 122. | Taiho<br>124, 78th Street (Between 36 and 37th Streets), Mandalay              | 19.11.2007                        |
| 123. | Myat Zaw & Young Brothers<br>52/13 Bogyoke Aung San Rd. & Chindwin St., Monywa | 19.11.2007                        |
| 124. | Banner Wood Based Industry<br>17A Padamyar Industrial Zone, Sagaing Division   | 19.11.2007                        |

## I. C. DREVOOBRÁBACIE STROJE

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 125. | East Union Woodworking Machinery Co Ltd<br>288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon | 19.11.2007                        |
| 126. | Everest W Trading Co Ltd<br>43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 127. | Hardware World<br>111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 128. | I.S. Tin Win<br>44, 27th Street, Pabdan Yangon   | 19.11.2007                        |
| 129. | Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd<br>506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon                 | 19.11.2007                        |
| 130. | Phan Nay Wun Co Ltd<br>B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon                               | 19.11.2007                        |
| 131. | Star Tek Co Ltd<br>74, 5th Street, Lanmadaw, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 132. | Wel Wisher Trading Co Ltd<br>307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. D. EXPORTÉRI GUĽATINY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 133. | A1 Construction & Trading Co., Ltd<br>41 Nawaday St., Dagon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 134. | Concorde Commodities Pte Ltd<br>339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 135. | Dagon Timber Ltd<br>262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd., Sanchaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 136. | Diamond Mercury Co., Ltd.<br>Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd., 8 Mile Junction, Mayangon, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 137. | Forest Products Joint Venture Corporation Ltd<br>422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon               | 19.11.2007                        |
| 138. | Green Gold Industrial Co., Ltd<br>209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 139. | Green Hardwood Enterprise Ltd<br>422-426 8th Floor, Strand Rd., FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 140. | Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd.<br>216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon         | 19.11.2007                        |
| 141. | Kappa International Timber Trading Ltd.<br>288/290, Rm (103), 1st Floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon | 19.11.2007                        |

## I. D. EXPORTÉRI GULATINY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 142. | Khine Int'l Ltd<br>116/8, 1st Floor, 15th Street, Lanmadaw, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 143. | Khine Shwe Win Co., Ltd.<br>102(A), Inya Rd., Kamayut, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 144. | Lin Win Co., Ltd<br>89, Hnisi Go St., Ahlone, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 145. | Master Timber Excel Ltd<br>146(a) Pyay Rd., 9th mile, Mayangon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 146. | Mayar (H.K) Ltd.<br>37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon                 | 19.11.2007                        |
| 147. | Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd<br>189/195, Rm (4), 4th Floor, Pansodan St., Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon     | 19.11.2007                        |
| 148. | Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd.<br>288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd., MWEA Tower, Dagon, Yangon | 19.11.2007                        |
| 149. | Myanmar Touchwood Ltd<br>37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd., La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon                | 19.11.2007                        |
| 150. | New Telesonic Co., Ltd<br>218 (b), 36th Street, Kyauktada, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 151. | New Wave Co Ltd<br>81(c), New University Avenue Rd., Bahan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 152. | Searock Int'l Ltd<br>339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 153. | Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd<br>16 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 154. | Shivah Sawa Shoji<br>339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St., Sakura Tower, Kyauktada, Yangon                   | 19.11.2007                        |
| 155. | Taw Win Family Co Ltd<br>355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon<br>339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon              | 19.11.2007                        |
| 156. | Timber Land Int'l Ltd<br>158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St., Kyauktada, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 157. | Timber World Ltd<br>173, 31st Street, Pabdean, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 158. | Well Wisher Trading Co Ltd<br>307 Maha Bandoola St., Botahtaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 159. | Yangon Wood Industries Ltd<br>4th Quarter, Bayint Naung Rd., Hlaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 160. | Zambu Yadana Co Ltd<br>377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 161. | Zar Ni Zaw Co Ltd<br>72, 51st St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. E. GUĽATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie                                     | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 162. | AAA<br>6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 163. | AAA 90<br>No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA, Yangon                       | 19.11.2007                        |
| 164. | Academy<br>108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 165. | Alkemal Rerentative Office<br>142(a) Dhamazaydi Rd., BHNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 166. | Andaman International Traders Limited (Ext. 37)<br>Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 167. | Arkar San<br>336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 168. | Asia Win Mfrg Co Ltd<br>170-176, #704 (7th Floor), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St., BTHGG, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 169. | Aung Aye (u) & Sons<br>4-5 Anawrahta Rd., Ind. Zone (5), HLTA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 170. | Aung Bawga<br>91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 171. | Aung Chan Tha Construction & Services Co., Ltd.<br>Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 172. | Aung Cha Tha<br>1018 Myittar St., (9) Ward, South Okkalappa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 173. | Aung Chan Tha<br>72(B), 1st Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 174. | Aung Chan Tha<br>10 Hlaw Kar St., (55) Ward, South Dagon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 175. | Aung Family<br>118, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 176. | Aung Family<br>15, 139th Street, Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 177. | Aung Gabar Timber<br>79, 6th Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 178. | Aung Htet<br>72, Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 179. | Aung Kabar<br>79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 180. | Aung Khant Phyo<br>25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 181. | Aung Khant Phyo Co-op Ltd<br>144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 182. | Aung Khin & Sons<br>1-3 Thikhwa Pan St., KMDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 183. | Aung Kyaw Thein<br>15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 184. | Aung Kyam Thein<br>57(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 185. | Aung Kyaw Thein<br>229 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 186. | Aung Kyin<br>11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 187. | Aung Si<br>828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalappa  | 19.11.2007                        |
| 188. | Aung Su Pan<br>43, 4th Street, Ward (8), SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 189. | Aung Theikdi<br>996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalappa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 190. | Aung Theikdi<br>13, 6th St., Ward (8), Ind.. Zone, South Okkalappa Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 191. | Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd<br>30 Salin Street, Kyeemyindaing, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 192. | Aung Thit Tun<br>46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 193. | Aung Thitsar<br>991 Myittar Street, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 194. | Aung Thukha<br>41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 195. | Aung Thukha (1)<br>70/70(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 196. | Aung Thukha (2)<br>124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 197. | Aung Thukha (3)<br>123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 198. | Aung Thukha<br>71-B/72(a) 1st Street, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 199. | Aung Wood Working Enterprise Ltd.<br>Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon        | 19.11.2007                        |
| 200. | Aung Zeya<br>33 Seikkan Industrial Zone, HLTAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 201. | Ayarwun<br>123 Waizayantar Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 202. | Aye Gabar Group<br>151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 203. | Aye Gabar Group<br>282 Corner of 81st St. and 23rd St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 204. | Aye Myittar<br>67 Theingyi St., KMDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 205. | Aye Myittar<br>1820/21-22, P Moe Nin St., HLTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 206. | Aye Myittar<br>115, 37th St., KTDAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 207. | Aye, U & Sons<br>351, Bo Tuay Za St., Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 208. | Aye, U & Sons<br>481 Waibargi Rd., Ward L, NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 209. | Aye, U & Sons<br>126 Than Chat Wun U Nyunt St., Industrial Zone, SPTAA, Yangon                               | 19.11.2007                        |
| 210. | Aye's Family Ltd<br>92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 211. | Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd<br>44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon | 19.11.2007                        |
| 212. | Banner Wood Based Industry Co., Ltd.<br>136, (1st Floor), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 213. | Banner Wood Based Industry Co., Ltd.<br>17(A) Padamyar Ind. Zone, Sagaing                                    | 19.11.2007                        |
| 214. | Bawga Mandaing<br>41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 215. | BDS Moe Wood Industries Co Ltd<br>196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 216. | Beautiful Wood Industry Co Ltd<br>251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon                        | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 217. | BLLB Development Co Ltd<br>159-161 Myanma Gonyi St., MTNTT  | 19.11.2007                        |
| 218. | Chan Nyein Ko<br>899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 219. | Chan Tha Aung<br>72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 220. | Chantha<br>90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 221. | Chantha<br>Rm, 3, Corner of Waizayandar Rd. & Thitsar Rd., SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 222. | Chantha Gyi<br>72, Bo Thura St., Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 223. | Chanthar<br>90 (A-B), 6th St., Corner of 2nd Street, Ward 8, SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 224. | Cheung Hing Timber Co<br>106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon<br>Name of director: P C Chun                | 19.11.2007                        |
| 225. | China Hope Holding<br>18 Bo Yar Njunt St., DGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 226. | Coffer Manufacturing Co Ltd<br>803, 8th Floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 227. | Conqueror Trading Co Ltd<br>C-04-03 Building, 262/264, 4th Floor, Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 228. | Dagon International Ltd<br>262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon                                     | 19.11.2007                        |
| 229. | Dagon Timber Ltd<br>262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd., Yangon  | 19.11.2007                        |
| 230. | Dagon Timber Ltd<br>121 F, Sule Pagoda Road, KTDAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 231. | Dagon Timber Ltd<br>262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd., Myaynigone, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 232. | Dana Theikdi<br>985(a), Thu Mingalar St., Thingankyun, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 233. | Dana Thiri Co Ltd<br>139 G/F Bogalay Zay St., BTHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 234. | Diamond Mercury Wood Products Ltd<br>Plot 42-98, Sethrmu 6th Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon                 | 19.11.2007                        |
| 235. | Doh Bamar<br>23-27 Nat Sin Street, Corner of Salin Street, KMDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 236. | Doh Lokehar<br>514 Zabu Thiri 1st Street, Ward (6/west) TCAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 237. | Doh Myanmar<br>23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 238. | Ever Green Wood Int'l Co., Ltd.<br>Public Construction Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 239. | Family (1)<br>1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 240. | Farlin Timbers<br>Rm 704 (7th Floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 241. | Five Oceans Co Ltd<br>Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon                            | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 242. | Flying Tiger Wood Industry Ltd<br>171-173, 51st Street, PZDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 243. | Forest Product JV Branch (Upper Myanmar)<br>37b 26th b Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay                | 19.11.2007                        |
| 244. | Friend<br>200 A-B, Yaarzardinit St., Ward (72), SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 245. | GIG Japan Co Ltd<br>25 Golden Valley, BHNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 246. | Golden Door<br>354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 247. | Golden Hawks Int'l Ltd.<br>158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 248. | Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe)<br>42(A)/103(A-B) Mahawgari Street, Corner of Sethmu 3rd St., Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon | 19.11.2007                        |
| 249. | Golden Hook Co Ltd<br>7 Sitha St., Oh Bo St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 250. | Good Myanmar Trading Co Ltd<br>60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 251. | Great Jupiter International Co Ltd<br>81 1st Floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 252. | Great Summit Int'l Service Co., Ltd.<br>615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 253. | Great Summit Int'l Service Co., Ltd.<br>176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 254. | Green Gold Industrial Co., Ltd.<br>178-180 50th St., PZDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 255. | Green Gold Industrial Co., Ltd.<br>209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 256. | Green Gold Industrial Co., Ltd.<br>109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 257. | Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG)<br>102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 258. | Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG)<br>202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 259. | Green Treasure Wood Co Ltd<br>8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 260. | Green Treasure Wood Co Ltd<br>Plot 42, 287-289 Sethmu 6th Street, Ind. Zone 1 SPTAA, Yangon                            | 19.11.2007                        |
| 261. | Hayman Trading Co., Ltd.<br>7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 262. | Hein<br>24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 263. | Hein Htet Aung<br>188a Waizayander Rd., Qtr, 11, SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 264. | Hein Soe Co Ltd<br>54 Corner of U Shwe Bin St. and Phan Chat Wun U Shwe Oh St., Ind. Zone 3, SPTAA, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 265. | Hein Soe Co Ltd<br>23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 266. | Hi-Tech Forest Industries Co Ltd<br>23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay                          | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 267. | Hla Kyi, U & Family<br>356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon | 19.11.2007                        |
| 268. | Hla Kyi, U & Family<br>452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon                   | 19.11.2007                        |
| 269. | Hla Shwe, U<br>18-19 Ward (64), Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 270. | Hla Shwe, U & Family<br>223 Banyadala Road, Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 271. | Hlaing<br>71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 272. | Hlaing Family<br>8-A Myittar St., Ward 11, SOKAA, Yangon, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 273. | Hmine (U) & Sons<br>248-249 Makkhayar Minthargyi St., NOKAA, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 274. | Htate Tan Aung<br>2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injdustral Zone (2), South Dagon, Yangon      | 19.11.2007                        |
| 275. | Htay<br>145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 276. | Htet<br>989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 277. | Htet Htet Aung<br>430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 278. | Htun Htun Tauk<br>13B, Mingalar St., Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 279. | Htun Thit Sa<br>44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 280. | Hundred Smiles Co., Ltd.<br>359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 281. | Imperial Builders Co Ltd<br>46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 282. | K.T. Nine<br>817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 283. | Kama Gasifier Power Plant<br>167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 284. | Kaung Thant<br>62 Nat Sin St., KMDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 285. | Kaw-Lin — Kathar<br>1058 Zay Street, Ward 7, TKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 286. | Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd<br>Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon        | 19.11.2007                        |
| 287. | Khin Hninsi (Daw)<br>33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 288. | Khin Maung Latt, U & Family<br>37/4, 53rd Street, Botahtaung, Yangon                               | 19.11.2007                        |
| 289. | Khin Myanmar Trading<br>865 Myittar Street, SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 290. | Khine International Co Ltd<br>116/8, 15th Street, LMDWW, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 291. | KKK<br>106, Si Pin St., (55) Ward, South Dagon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 292. | Kyan Taing Aung<br>30, Thamine Station Street, Mayangon, Yangon                                    | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 293. | Kyan Taing Aung<br>Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 294. | Kyaw<br>209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 295. | Kyaw Family<br>2886/2887 Pat St., Indusitrial Zone (2), South Dagon, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 296. | Kyaw Soe San<br>819 Waizayantar Rd., Ward (9), South Okkalapa, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 297. | Kyaw Than Construction Co. Ltd<br>139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 298. | Kyi Kyi<br>55 Thamein Bayan Road, Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 299. | Kyi Kyi<br>2 Laeyer Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 300. | Kyun Shwe Wah<br>74 Nat Sin St., Kyeemyindaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 301. | La Yaung Lin Co Ltd<br>25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 302. | Lal Way (1)<br>3-4 P. Moe Nin St., Ward 5, HLTA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 303. | Lal Way (2)<br>3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5, HLTA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 304. | Laural Ltd<br>Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd., Corner of 54th Street, PZDGG, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 305. | Laural Ltd<br>27, 13th Street, LMDWW, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 306. | Lay Pyay Hnyin Trading Co Ltd<br>168 (A_B), Sethmu 1st Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon                   | 19.11.2007                        |
| 307. | Light World Co., Ltd.<br>619, (Right) 6th Floor, Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon          | 19.11.2007                        |
| 308. | Light World Co., Ltd.<br>Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 309. | Lin Shing Co Ltd (Myanmar)<br>42-93 Khayay Street, Corner of Sethmu, 6th Street, Ind. Zone 1, SPTAA, Yangon | 19.11.2007                        |
| 310. | Lin Win Co Ltd<br>89 Hninsigon St., AHLNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 311. | Lucky Hand Co Ltd<br>13148th Street, MTNTT, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 312. | Maesod Forestry Ltd<br>69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 313. | Maha Engineering Co. Ltd.<br>20-251, Seikkantha St. KTDAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 314. | Maha Nandar Co. Ltd<br>90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 315. | Maha New<br>29, Ind. Zone (2), Cor. of Ind. Zone St. and Inn Taw St., SDGNN, Yangon                         | 19.11.2007                        |
| 316. | Maha Thit Min Co. Ltd.<br>51 (B), Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 317. | Maha Kyaw Mahar Co. Ltd.<br>50, 46th Street, BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 318. | Mandalar Win Sawmill Co. Ltd.<br>262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon                  | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 319. | Market System Trading (MST Co. Ltd)<br>501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 320. | Master Timber Excel Ltd<br>282, Rm 8, (1st Floor) Seikkantha Street, KTDAA, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 321. | MGJ Group Co-op Ltd<br>125, 1St Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 322. | Miba Gon Shein<br>709, Cor. of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 323. | Miba Myittar<br>115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 324. | Miba Myittar<br>110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 325. | Mingala Family<br>107, Thumana St. South Ward (2), TKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 326. | Mingalar<br>28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 327. | Minn Wun Industries Co. Ltd<br>196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 328. | Moe Int'l Co. Ltd.<br>196, Bogyoke Aung San Rd., BTHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 329. | Momentum Trading Co. Ltd.<br>21-A, Cor. of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon        | 19.11.2007                        |
| 330. | Multi World Trade Centre<br>183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 331. | Multi World Trade Co., Ltd.<br>359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 332. | Mya Gabar Co. Ltd.<br>106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 333. | Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd<br>O-140, FMICity, Golden Orchid 4th St. HLTA, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 334. | Myanma Htate Tan Co. Ltd<br>61, (4th Floor), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 335. | Myanma Marble Co. Ltd.<br>Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 336. | Myanmar Automobile Group Co., Ltd.<br>K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 337. | Myanmar Channel Quest Int'l Co. Ltd.<br>42-242, Kanaung Minthar Gyi 4th St. Ind. Zone (1), SPTAA, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 338. | Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd.<br>422-426, Strand Road, Cor. of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon        | 19.11.2007                        |
| 339. | Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd<br>Ward (22), SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 340. | Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd.<br>382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 341. | Myanmar Development Int'l Co. Ltd.<br>53-61, Strand Road, Cor. of Theinbyu Rd., BTHGG, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 342. | Myanmar Guan Soon Ltd<br>106-108, Sint-oh-dan St., LTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 343. | Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co.<br>288-290, #0906 (9th Floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon | 19.11.2007                        |
| 344. | Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co.<br>22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 345. | Myanmar Shweinththa Int'l Co., Ltd.<br>226, Botayza St., Blk. No (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 346. | Myanmar Singh Ltd.<br>18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 347. | Myanmar Technologies Industry Co. Ltd.<br>1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon           | 19.11.2007                        |
| 348. | Myanmar Timber Enterprise<br>Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 349. | Myanmar Timber Enterprise<br>504-506, Merchant Road, KTDAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 350. | Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504)<br>Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyut St. MTNTT, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 351. | Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd.<br>Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 352. | Myint<br>970, Yadanar St., SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 353. | Myitmaka Engineering Co., Ltd.<br>206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon                        | 19.11.2007                        |
| 354. | Myitmaka International Trading Co., Ltd.<br>19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon                | 19.11.2007                        |
| 355. | Myitmaka International Trading Co., Ltd.<br>1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 356. | Myitmaka Int'l Trading Ltd.<br>55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 357. | Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd.<br>147, (G/F) 47th St. BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 358. | Myodaw Eain Yar<br>1080, Shukhinthra Rd. East Ward 6, TKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 359. | Myotaw<br>492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 360. | Myo Taw<br>495 Min Nadar St. Dawbon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 361. | Naing Lay (U)<br>7, 139th St. TMWEE, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 362. | Nay Chi Tun Family<br>4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 363. | Nay Chi Tun<br>729 Lay Daunk Kan Road, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 364. | New Telesonic Co. Ltd<br>94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 365. | New Telesonic Wood and General Trading<br>218 (B), 36th St. KTDAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 366. | Ngwe Nan Taw<br>119-120, 3rd St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 367. | Ngwe San Eain<br>22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 368. | Ngwe Zaw<br>728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 369. | Nifty Int'l Co. Ltd.<br>Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 370. | Nightingale Co. Ltd.<br>221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 371. | Nilar<br>118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 372. | Nitco Industrial Co. Ltd.<br>175, (G/F), 47th St. BTHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 373. | Nyein Chan Aung<br>122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 374. | Nyo (Daw) Family<br>113/8, Oakkyin Station St. HLGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 375. | OAC<br>289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 376. | Ohn Kywe & Co. Ltd.<br>81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 377. | One Star General Trading Co. Ltd.<br>87, (2nd Floor), Bogyoke Aung San Rd., Cor. of 49th St. and 50th St. PZDGG, Yangon | 19.11.2007                        |
| 378. | Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA)<br>145 (E), Thiri Mingalar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon                                  | 19.11.2007                        |
| 379. | Padamyar Construction and Woodworks Co.<br>19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 380. | Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd.<br>B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 381. | Phan Nay Wun Co. Ltd.<br>47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 382. | Phyo Mauk<br>106 Nat Sin, Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 383. | Pioneer Venture Ltd.<br>7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 384. | Pyi See Pwar Ltd<br>45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 385. | R.C.C Co., Ltd. (Chitosan)<br>65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 386. | Red Sea Brothers Co. Ltd.<br>43, (2nd Floor), 43rd St. BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 387. | San & Family<br>790 Pyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 388. | San Aye (U)<br>531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 389. | San Myint & Family<br>189, Waizayantar Rd., (16) ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 390. | San Myint, U Family<br>9, 139th Street, Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 391. | Sanfoco Wood Industries Ltd.<br>1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St., SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 392. | Sarmi, U & Family<br>12, 53rd St., Botahtaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 393. | Se Than<br>E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 394. | Sein Family<br>9, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 395. | Sein Htay Han<br>812, Waisayamtar Rd., (9) Ward South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 396. | Sein Mandaing<br>1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 397. | Sein Pan Myaing<br>1019, Rm (2), Waizayantar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 398. | Shadow<br>990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 399. | Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd.<br>619 (R), 6th Floor, Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon     | 19.11.2007                        |
| 400. | Shwe Gon Thar Trading<br>Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 401. | Shwe Hintha<br>70 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 402. | Shwe Hlaing Bwar<br>462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 403. | Shwe Me Co. Ltd.<br>785-787, (11th Floor), Maha Bandoola Rd. Corner of 13th St. LMDWW, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 404. | Shwe Me Industry Ltd.<br>51-52, Corner of Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon | 19.11.2007                        |
| 405. | Shwe Nandaw<br>F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8th Mile, MYGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 406. | Shwe Ni Timber Co. Ltd.<br>12, 14th St. LMDWW, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 407. | Shwe Nyaung Pin<br>109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 408. | Shwe Nyaung Pin<br>71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 409. | Shwe Pearl Ngwe Pearl<br>730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 410. | Shwe Tagon<br>813, Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 411. | Shwe Takhar<br>347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 412. | Shwe Tha Min<br>816 Waisayanter Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 413. | Shwe Tha Pyay Co. Ltd.<br>5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 414. | Shwe Thit<br>5(a), 6th Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 415. | Shwe Twin Wah<br>46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 416. | Shwe Wah Tun<br>26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 417. | Shwe Wel Htay<br>6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 418. | Shwe Yi Oo<br>113(C), 4th St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 419. | Shwe Yi Moe<br>227(a) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 420. | Silver Born Trading Ltd<br>71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 421. | Silver Valley Wood Industry Ltd.<br>65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 422. | SK Wood Industries Ltd.<br>82-C, Pyay Rd. 7 1/2 Mile, MYGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 423. | Soe<br>Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon      | 19.11.2007                        |
| 424. | Soe<br>453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 425. | Soe Thiha<br>Pa(50), Pyi Daung Su Rd., (38) Ward, North Dagon, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 426. | Soe Thiri Co., Ltd.<br>808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 427. | Southern Myanmar Timber Co. Ltd.<br>4 (A-2), Padaethar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 428. | Special<br>53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 429. | Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine)<br>74, 5th Street, LMDWW, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 430. | Sun Myint & Association<br>70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon                                     | 19.11.2007                        |
| 431. | Swe Myo<br>86 Yadanar St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 432. | Swe Thahar<br>78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone, Ward (18), NOKAA, Yangon                           | 19.11.2007                        |
| 433. | Taw Win Family Co. Ltd.<br>355 U Wisara Rd., Saunchaung, Yangon<br>339 U Wisara Rd., Saunchaung, Yangon | 19.11.2007                        |
| 434. | T&M Group Decoration Centre<br>5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon                 | 19.11.2007                        |
| 435. | TKK Int'l Ltd.<br>127, (G/F), 51st St., Pazundaung Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 436. | Teak Farm Industries Co. Ltd.<br>122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTA, Yangon     | 19.11.2007                        |
| 437. | Teak World Co. Ltd.<br>110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St. TGKNN, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 438. | Than Hlaing (U)<br>105, Arthawka St. Ward (13), HLGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 439. | Than Hlaing (U)<br>55(A), Arthawka St. Ward (13), HLGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 440. | Than Than Sein & Sein Hintha<br>87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 441. | Than Tun<br>1055, 7th Zay St. Ward (6), TCAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 442. | Theik Nan Shin Co., Ltd.<br>27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 443. | Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd.<br>23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 444. | Thiha<br>4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 445. | Thiri Khit Tayar<br>68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 446. | Thiri Yadanar Myint<br>61, 27th St. PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 447. | Thu Htet Thar<br>52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 448. | Timber Land Int'l Ltd<br>158/168,(1st Floor), Maha Bandoola Garden St. KTDAA, Yangon                    | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 449. | Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw)<br>280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 450. | Tin Oo (U) Brothers<br>No 18 & 29, 5th St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 451. | Tin Shwe U & Brothers<br>112(C) Arthawka St., (15) Ward, Hiaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 452. | Tin Win Tun Co<br>Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd<br>Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing<br>Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon<br>Name of director: (Monywa) Tin Win | 19.11.2007                        |
| 453. | Toenayar Co. Ltd.<br>91, (1st Floor), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 454. | Top Winner<br>26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 455. | TPSGarden Furniture<br>22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 456. | Traditions<br>24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 457. | Tri Vadana Enterprise<br>99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 458. | Tricer Company Limited<br>78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 459. | Tun Family<br>1030/1031 Thu Mingstar (Thumingalar) St., (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 460. | Tun Kyi, U & Sons<br>44 Waizayanatar Rd., (9) Ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 461. | Tun Nay Lin<br>Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 462. | Tun Nay Lin Family<br>6, 139th St., Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 463. | Tun Pwar<br>1055-1056, Maung Makan Kantha St. Ward (19), SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 464. | U Chit<br>B (1/08-9) Banyadala Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 465. | Uni Brothers Co. Ltd.<br>28, 49th St. BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 466. | United Myanmar Forest Products Joint Venture<br>10, Kwethlit St. PZDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 467. | United Myanmar Forest Products Joint Venture<br>422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Corner of Strand Rd. BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 468. | United Internation Group (U.I.G)<br>Corner of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 469. | VES Group Co. Ltd.<br>83, 50th St. PZDGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 470. | Vivid Media<br>27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 471. | Win<br>59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 472. | Win<br>91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 473. | Win<br>383, Hla Theingi St. HLTA, Yangon   | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 474. | Win Enterprise<br>158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 475. | Win Enterprise Co. Ltd.<br>166, Ahlon Rd., AHLNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 476. | Win Kabar Int'l Timber Trading<br>89 Waizayantar (3) St., (8) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 477. | Win Kabar Int'l Timber Trading<br>Top of 6th St., Ward (8), SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 478. | Win Kabar Trading Co. Ltd<br>146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 479. | Win Kyaw Thu<br>6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 480. | Win Marlar Aung Trading Co., Ltd.<br>Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon<br>No (G-5), A/C, Hpoyerzar Street, Pyigyitagan Township, Industrial Zone (12),<br>Mandalay<br>Name of director: Win Ko | 19.11.2007                        |
| 481. | Win Yadanar Ent. Co. Ltd.<br>Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 482. | Wint Wint<br>345 Kanaung Min Tha Gyi St., Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa,<br>Yangon  | 19.11.2007                        |
| 483. | Wood Industry (Myanmar) Ltd.<br>71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 484. | Wood Rich Co. Ltd.<br>223, Kyaington St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 485. | Wood Working Machinery Co. Ltd.<br>4, Baya Theikdi St. HLGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 486. | Wood World Trading Ent. Ltd.<br>19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 487. | Wunna<br>144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 488. | Yadanar Moe Co Ltd<br>502 Olympic Tower (3), Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 489. | Yadanar Moe Co Ltd<br>Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungs Main Rd. NDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 490. | Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd<br>349-A, Zeyar Kaymar St. 8th Mile, MYGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 491. | Yaung Ni Oo<br>164/5 Yadana St. (16/1) Ward, Thingankun, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 492. | Yee Shin Co., Ltd.<br>25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 493. | Yee Shin Co., Ltd.<br>63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 494. | Ye Yint Aung<br>156 Waisayanter Rd., (11) Ward, South Okkalapa, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 495. | Yinmar Co. Ltd.<br>45 (A), Yaw Min Gyi Rd., DGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 496. | Yinmar Myat Noe Co. Ltd<br>120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 497. | Yinmar Myat Noe Co. Ltd<br>73 (A), University Ave Rd. BHNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 498. | YN Co. Ltd.<br>120(A), Ind. Zone 10th St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 499. | Yoma<br>5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 500. | Yoma<br>351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 501. | Yoma Timber Trading<br>1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 502. | Yoma Timber Trading<br>110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 503. | Yoma Timber Trading<br>12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 504. | Ywat Hla<br>3 (Ka), 6th St., Railway Myay 6th St. Zone, SOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 505. | Ywet Hla<br>3(A) 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 506. | Zabu Yadanar Co. Ltd.<br>521, Mogok St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 507. | Zambu Yadanar Co. Ltd.<br>377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 508. | Zaw<br>87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 509. | Zaw Enterprise Ltd.<br>9-11 54th St. BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 510. | Zenith Myanmar Advantage (ZMA)<br>50, Latha St. LTAA, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 511. | Zin Yaw<br>132/133, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon, Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 512. | Ayegabar Timber Co. Ltd.<br>282, Cor. of 81st and 23rd St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 513. | Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar)<br>37 (B), 26th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 514. | Golden Hook Co. Ltd.<br>7, Sitha St., Oh Bo St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 515. | Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd.<br>23, 64th Street (Between 26th and 27th Streets), Mandalay                   | 19.11.2007                        |
| 516. | Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd.<br>No 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 517. | Myanmar Timber Enterprise<br>A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay                                   | 19.11.2007                        |
| 518. | Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd.<br>168, 62nd St. Ind. Zone (1), Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 519. | Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch)<br>37 (B), 27th (B) Street (Between 64th and 65th Streets), Mandalay | 19.11.2007                        |
| 520. | Light World Co., Ltd.<br>155, 30th Street (Between 82nd and 83rd Streets), Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay       | 19.11.2007                        |
| 521. | Pyi See Pwar Ltd.<br>71-Hta, 10th Street, (Between 74th and 75th Streets), Oo Boketaw Qtr., Mandalay              | 19.11.2007                        |
| 522. | Win Malar Aung Trading Co., Ltd.<br>G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay                     | 19.11.2007                        |
| 523. | Yee Shin Co., Ltd.<br>287, 82nd Street, (Between 27th and 28th Streets), Mandalay                                 | 19.11.2007                        |
| 524. | Tun Family<br>105-106, Bogyoke Nay Win St., Thanlyin  | 19.11.2007                        |

## I. E. GULATINA

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 525. | Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd<br>5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway                | 19.11.2007                        |
| 526. | Thiri Khit Tayar<br>106, 7th St. Mingalar Ward, Pyinmana                           | 19.11.2007                        |
| 527. | Banner Wood Based Industry Co., Ltd.<br>17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division | 19.11.2007                        |

## II. A. ZLIEVARNE ŽELEZA A OCELE

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 528. | 111 (Triple One)<br>111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 529. | Aung Chantha<br>1, Cor. of Nanmatu 1st St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon               | 19.11.2007                        |
| 530. | Excellence Mineral Casting Co., Ltd.<br>Plot No 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 531. | MET Co-op Ltd.<br>42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shwepyitha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 532. | Sein Win & Bros (U)<br>45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 533. | Win (U) & Sons<br>19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 534. | Aung Naing Thu<br>I/H-171, Cor. of 61st St. & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay                                   | 19.11.2007                        |
| 535. | Aung Naing Thu<br>Cor. 41st St., & Sein Pan Rd., Near No (3) Bus Stop, Mandalay                                       | 19.11.2007                        |
| 536. | Aung Naing Thu<br>Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St.<br>Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay        | 19.11.2007                        |

## II. B. BANSKÉ SPOLOČNOSTI

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 537. | Asia Guiding Star Services<br>Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd., Pabedan, Yangon                            | 19.11.2007                        |
| 538. | Boom Tip Private Co Ltd<br>001-C (G/F), Shwegen Plaza, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon                   | 19.11.2007                        |
| 539. | Chit Thein Mining Joint Venture<br>556, 6th Street, East Gyogone, Insein, Yangon                         | 19.11.2007                        |
| 540. | Concordia International<br>B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 541. | Concordia International<br>3rd-5th Floor, Shwegen Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd., Bahan, Yangon | 19.11.2007                        |
| 542. | Delco Ltd<br>5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 543. | East Asia Gold Co Ltd<br>274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 544. | East One Mining Co Ltd<br>56 Aung Thabyay St., Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 545. | East One Mining Co Ltd<br>274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon                               | 19.11.2007                        |

## II. B. BANSKÉ SPOLOČNOSTI

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zareadenia do zoznamu |
|------|--|------------------------------------|
| 546. | Explorers Consulting Ltd<br>Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St., Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon     | 19.11.2007                         |
| 547. | Future Engineering & Gold Mining Co Ltd<br>274B, Myawaddy St., Myaynigon, Sanchaung, Yangon                  | 19.11.2007                         |
| 548. | Haw Khan Co Ltd<br>37 (tha-2), Sibintharyar St., Parami, Myayagon, Yangon                                    | 19.11.2007                         |
| 549. | Htarwara mining Company<br>Name of director: Maung Ko  |                                    |
| 550. | Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd<br>88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon                 | 19.11.2007                         |
| 551. | Jinghpaw Academy Co Ltd<br>D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon | 19.11.2007                         |
| 552. | KTM Mineral Prod Coop Society<br>Nya-73, Yuzana St., Bayint Naung Warehouse, MYGNN, Yangon                   | 19.11.2007                         |
| 553. | Kang Long Gold Co Ltd<br>7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon                                       | 19.11.2007                         |
| 554. | Kang Long Gem Co Ltd<br>7-D (7th Floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 555. | Kayah Golden Gate Mining Co Ltd<br>233/235 3rd Floor, 32nd Street, Pabedan, Yangon                           | 19.11.2007                         |
| 556. | KTM Enterprise Ltd<br>30A University Avenue Road, Bahan, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 557. | Kwan Lon Regional Development Co Ltd<br>30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd., Dagon, Yangon                           | 19.11.2007                         |
| 558. | Lamintayar Mining Co Ltd<br>124 (G/F) 52nd St., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                         |
| 559. | Maha Dana Mining Co Ltd<br>5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon                            | 19.11.2007                         |
| 560. | Ma Naw Ahla<br>112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon   | 19.11.2007                         |
| 561. | May Flower Mining Enterprise Ltd<br>159-161 Myanmar Gongyi St., MTNTT, Yangon                                | 19.11.2007                         |
| 562. | MGJ Group Coop Ltd<br>125, 1st Floor, Anawratha Rd., Pazundaung, Yangon                                      | 19.11.2007                         |
| 563. | Mining Enterprise no 1<br>90 Kanbe Road, Yankin, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 564. | Mining enterprise no 2<br>90 Kanbe Road, Yankin, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 565. | Mining enterprise no 3<br>90 Kanbe Road, Yankin, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 566. | Moon Co Ltd<br>70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon                                   | 19.11.2007                         |
| 567. | Myanmar Austino Resources Ltd<br>03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd., Yankin, Yangon                     | 19.11.2007                         |
| 568. | Myanmar BPL Resources Ltd<br>189 Bo Myat Tun Rd., Pazunaung, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 569. | Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd<br>1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon  | 19.11.2007                         |
| 570. | Myanmar First Dynasty Mines Ltd<br>88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd., 6, 5 mile, Hlaing, Yangon           | 19.11.2007                         |
| 571. | Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd<br>70(l), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6th Mile, Hlaing, Yangon           | 19.11.2007                         |

## II. B. BANSKÉ SPOLOČNOSTI

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 572. | Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co<br>14 Wut Kyaung St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 573. | Myanmar Soon Pacific Co Ltd<br>7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar Rd., TGKNN, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 574. | Myanmar Soon Pacific Co Ltd<br>100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd., Corner of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 575. | Myanmar Tin/Tungsten Co Ltd<br>171, 28th St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 576. | Nan Cherry International Co Ltd<br>10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd., Kamayut, Yangon                       | 19.11.2007                        |
| 577. | Oil & Gas Services Co Ltd<br>23 Thukha St., Yankin, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 578. | Panthu Geological Services Cooperative Ltd<br>262/264, Room (B/03-04), 3rd Floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon | 19.11.2007                        |
| 579. | Sandi Mining Co Ltd<br>170/176 Room 201, 2nd Floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 580. | Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co<br>16A, Room 17 (3rd Floor), Ma Kyee Kyee St., Sanchaung, Yangon                    | 19.11.2007                        |
| 581. | Shan Yoma Nagar Co Ltd<br>19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd., Kamayut, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 582. | Shwe Moung Taan Trading & Mining Co<br>117 (1st Floor) 42nd St., BTHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 583. | Shwe Thanlwin Co Ltd<br>61-W, Bayint Naung Rd., Hlsing, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 584. | Smart Technical Services Co Ltd<br>5th Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon                   | 19.11.2007                        |
| 585. | Thein Than Mining Co Ltd<br>266 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 586. | Theingi Shwe Sin Co Ltd<br>293 (1st Floor) Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 587. | Vantage Co Ltd<br>80, 50th Street, Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 588. | Wa Regional Development General Trading Co Ltd<br>8 Kan St., 6 Mile, Hlaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 589. | Yadanar Win Co Ltd<br>117, 1st Floor, 42nd St., BTHGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 590. | Zarli Group of Companies<br>18 Inya Road, Kamayut, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 591. | Concordia International<br>5 (GF) SY Bldg (Between 77 and 78th Streets), Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay                       | 19.11.2007                        |
| 592. | Future Engineering and Gold Mining Co Ltd<br>197, 32nd Street (Between 79 and 80th Streets), Mandalay                        | 19.11.2007                        |
| 593. | Shwe Thanlwin Co Ltd<br>78th St., opposite 42nd St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 594. | Theingi Shwe Sin Co Ltd<br>1-F, Corner of 27 & 78th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 595. | Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd<br>Barite Powdering Plant, Thazi  | 19.11.2007                        |
| 596. | Myanmar Ivanhoe Copper Ltd<br>Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa  | 19.11.2007                        |

## II. B. BANSKÉ SPOLOČNOSTI

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie                                    | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 597. | Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd<br>432 Yuzana Ward, Myitkyina | 19.11.2007                        |
| 598. | May Flower Mining Ent Ltd<br>Inbyin, Kalaw                                | 19.11.2007                        |
| 599. | Kayah Golden Gate Mining Co<br>Da-5, Padauk St., Dhamaryon Ward, Loikaw   | 19.11.2007                        |

## II. C. BANSKÉ ZARIADENIA A ZÁSOBOVANIE

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 600. | ŠTÁŽBA A BANSKÉ ZARIADENIA<br>Diethelm Technology<br>400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 601. | Geocomp Myanmar Ltd<br>360 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 602. | Jinghpaw Academy Co., Ltd.<br>D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 603. | Lamintayar Co., Ltd.<br>124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon<br>Tel.: (01) 203531, 293055, (09) 5006900       | 19.11.2007                        |
| 604. | M-Ways Ltd<br>274A Rm 1 (1st Floor) Pyay Rd., SCHGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 605. | Ma Naw Ahla<br>112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 606. | Ma Naw Ahla<br>D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter South Okkalapa Tsp, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 607. | Mantra Machinery & Trading Co Ltd<br>17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 608. | MSP Ltd<br>7 Waizayanatar Rd., Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 609. | Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd.<br>Blk. No (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 610. | Myanmar Tractors Ltd<br>16 Mya Martar St., Industrial Zone, Thaketa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 611. | Phan Nay Wun Co Ltd<br>B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar St., Kamayut, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 612. | SAKAMOTO International Co., Ltd.<br>33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon                                  | 19.11.2007                        |
| 613. | Shwe Kywe<br>101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd., Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 614. | Sum Cheong (Myanmar) Limited<br>8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 615. | Sum Cheong (Myanmar) Ltd.<br>Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 616. | Supreme Enterprise Limited<br>73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 617. | Techno Marketing Ltd<br>50 Thumingalar Housing Estate, Laydauntkan Rd., TGKNN, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 618. | Thein Than Mining Co., Ltd.<br>266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## II. C. BANSKÉ ZARIADENIA A ZÁSOBOVANIE

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 619. | Tractors World Co Ltd<br>Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 620. | Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand)<br>Rm# No 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 621. | TWP Co Ltd<br>1B, Ind. Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 622. | United Machinery Co Ltd<br>1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon                 | 19.11.2007                        |
| 623. | Kyin Lon<br>234, 83rd Street (Between 27th and 28th Streets), Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 624. | Myanmar Tractors Ltd<br>30, 27th Street (Between 68th and 69th Streets), Mandalay                                  | 19.11.2007                        |
| 625. | Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd.<br>Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.                                  | 19.11.2007                        |
| 626. | United Machinery Co., Ltd.<br>G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay                              | 19.11.2007                        |
| 627. | United Machinery Co., Ltd.<br>Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant  | 19.11.2007                        |
|      | ZINKOVŇA   |                                   |
| 628. | Ko Nyein Maung<br>167 U Chit Maung Rd., Bahan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 629. | Lucky Sunday<br>Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 630. | Maung Maung Thein & Sons<br>475 Baho Rd., West Gyo Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 631. | Myat Noe Khin<br>Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 632. | Tint Lwin, KO & Brothers<br>1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
|      | ZINOK  |                                   |
| 633. | Aung Soe Moe<br>123, 36th Street, Kyauktada, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 634. | Ayeyarwaddy<br>Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 635. | Chit Meik Swe<br>Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 636. | Golden Egg<br>33, 27th Street, Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 637. | Golden Egg<br>Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 638. | Hla Thu Kha<br>Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 639. | Kaung Set Lin<br>Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 640. | Mawlamyaing<br>Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 641. | Moe Myittar<br>Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 642. | Mogok Family<br>Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 643. | Myat Noe Khin<br>Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon  | 19.11.2007                        |

## II. C. BANSKÉ ZARIADENIA A ZÁSOBOVANIE

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie                                     | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 644. | New Hein<br>Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon              | 19.11.2007                        |
| 645. | New Light<br>Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 646. | New Seven<br>Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 647. | Oriental<br>Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon               | 19.11.2007                        |
| 648. | R S Hla Myint Aung<br>Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 649. | San Thit<br>Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon              | 19.11.2007                        |
| 650. | Shwe Htoo Myat<br>Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon        | 19.11.2007                        |
| 651. | Shwe Maw Li<br>Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon            | 19.11.2007                        |
| 652. | Taw Win Tha Zin<br>Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon       | 19.11.2007                        |
| 653. | Yadanabon<br>Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 654. | Zaw Myint & Brothers<br>Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon | 19.11.2007                        |
| 655. | Zaw Win<br>Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon              | 19.11.2007                        |
| 656. | Zaw Win<br>Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon            | 19.11.2007                        |
| 657. | Zaw Win<br>10 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon                           | 19.11.2007                        |
| 658. | Zaw Win (2)<br>Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon          | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 659. | Ayawaddy Mandalay<br>330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon                       | 19.11.2007                        |
| 660. | Deal Export and Import Enterprise<br>216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon       | 19.11.2007                        |
| 661. | Gold Uni Investment Co., Ltd.<br>54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 662. | Hta Wa Ra Gems<br>Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon       | 19.11.2007                        |
| 663. | Jade Land Jewellery Co., Ltd.<br>263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon                   | 19.11.2007                        |
| 664. | Manawmaya Gems and Jewellery<br>527, New University Avenue Road, Bahan Yangon           | 19.11.2007                        |
| 665. | Myanmar Ruby Enterprise Co Ltd<br>22/24 Sule Pagoda Road<br>Kyaughtada Township, Yangon | 19.11.2007                        |
| 666. | Myanmar Gems Enterprise<br>Ministry of Mines<br>Head office Building 19, Naypyitaw      | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 667. | Myanmar Pearl Enterprise<br>Ministry of Mines, Headoffice Building 19, Naypyitaw                                    | 19.11.2007                        |
| 668. | Nandawun Souvenir Shop<br>55, Baho Road, Ahlone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 669. | Ruby Dragon Jade and Gem Co., Ltd.<br>39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon                         | 19.11.2007                        |
| 670. | Sunny Gems<br>379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 671. | The Rich Gems<br>303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
|      | OBCHODNÍCI SO ZLATOM/ZLATOTEPCI A KLENOTNÍCI  |                                   |
| 672. | Ah Choon<br>181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 673. | AK<br>01-05, Lanamdash Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp   | 19.11.2007                        |
| 674. | Alunkhant Jewel Art<br>41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 675. | Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating<br>522, 28th St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon                       | 19.11.2007                        |
| 676. | Arkar (Ko) (Thar Gyi)<br>22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 677. | Aung<br>77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 678. | Aung Chantha<br>Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 679. | Aung Naing Win<br>28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon  | 19.11.2007                        |
| 680. | Aung Nay Lin<br>14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 681. | Aung Nilar<br>Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 682. | Aung Soe Hla<br>84, 29th St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 683. | Aung Thamardi (Nagani)<br>35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon   | 19.11.2007                        |
| 684. | Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop<br>643 & 629, Maha Bandoola St., Between 21st St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 685. | Aung Thitsar Oo<br>119 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 686. | Aung Yadanar<br>238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 687. | Aung Zabu<br>61 Thamein Bayan Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 688. | Awarat<br>3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd., 3 Ward, Mayangon, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 689. | Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop<br>61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 690. | Bangkok<br>631 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 691. | Banhoe<br>663, Maha Bandoola Road, Corner of 20th St. & Latha St., Latha Tsp, Yangon                                | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 692. | Bhone Han Cyaw<br>196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 693. | Boe Yananar Co., Ltd.<br>45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon                | 19.11.2007                        |
| 694. | Cartia Diamond House<br>137 Shewbontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 695. | Chaung Ho<br>719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 696. | Chaung Kyin<br>635 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 697. | Chein Hauk (Chein Hawt)<br>183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 698. | Chein Kinn<br>199, Banyadala Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 699. | Chein San (Chain San)<br>639 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 700. | Chein Sweet (Chain Sweet)<br>537/541 Maha Bandoola St., Latha, Yangon                                  | 19.11.2007                        |
| 701. | Chein Win<br>675B Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 702. | Chin Yi<br>707, Maha Bandoola Road, Between 18th St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon             | 19.11.2007                        |
| 703. | Chitti (Chit Tee)<br>Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 704. | Chone Whar<br>647 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 705. | Chong Li<br>641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 706. | City Love<br>C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon                       | 19.11.2007                        |
| 707. | Crown (Tharaphu)<br>212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 708. | Daung Sandar<br>117A, Lay Daunk Kan Rd., Thingankyun, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 709. | Diamond Crown<br>78 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 710. | Diamond Glory<br>(B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon                            | 19.11.2007                        |
| 711. | Diamond Mart<br>Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 712. | Diamond Palace<br>665 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 713. | Diamond Queen<br>75, U.T.C Compound, Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 714. | Doh A-Myo-Thar<br>65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon                                     | 19.11.2007                        |
| 715. | Double Dragon<br>75/77 Top Floor, Wadan St., Lanmadaw, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 716. | Ei Shwe Sin<br>537 (G/F) Maha Bandoola St., Padeban, Yangon<br>539, Maha Bandoola St., Padeban, Yangon | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 717. | Ever<br>96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 718. | Everest Gold Shop<br>3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 719. | Flying Elephant<br>516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 720. | Emperor Jewellery<br>127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 721. | Emperor Jewellery<br>22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 722. | Forever<br>A 2/005 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 723. | Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir<br>9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 724. | Gems Jade Carving & Jewellery<br>66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 725. | Gold 1000<br>573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 726. | Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery<br>711, Maha Bandoola St., Between 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 727. | Gold & Emerald Co., Ltd.<br>134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 728. | Gold Fish<br>144 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 729. | Golden Banner<br>709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 730. | Golden Bell Jewellery<br>66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 731. | Golden Crown<br>725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 732. | Golden Crown<br>77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon<br>104, 50th St., Pazundaung Tsp, Yangon<br>30, Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 733. | Golden Crown — Tai Inn<br>725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon<br>633, Maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon                           | 19.11.2007                        |
| 734. | Golden Lion World<br>56, 29th St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 735. | Golden Palace<br>701/703 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 736. | Golden Palace<br>743 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 737. | Golden Pearl<br>136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon<br>25, 1st Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon | 19.11.2007                        |
| 738. | Golden Shawl<br>22, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 739. | Golden Tiger<br>635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 740. | Hall Mark Gems & Jewellery<br>16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon   | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 741. | Hanthawaddy<br>77/70 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 742. | Hein<br>120, 29th Street, Pabedan, Yangon<br>16, 46th Street, Bothataung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 743. | Hein Sin<br>81(B), 22nd St., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 744. | Hla Hla Maw<br>66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 745. | Hla Myint Mo<br>136 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 746. | Hla Thida<br>Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 747. | Hla Tun (U) & Than Win (Daw)<br>20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 748. | Hlaing Htate Htar<br>65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon<br>W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon       | 19.11.2007                        |
| 749. | Hlyan Hlyan Wai<br>Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 750. | Ho Saan<br>653B Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 751. | Hong Kong<br>515/B, Rm. 9, Maha Bandoola Road., Between Shwebontha St. and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 752. | Hong Le (Hone Lee)<br>677A Matha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 753. | Hon Sein<br>62, 24th St., Between 83rd St., and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 754. | Htate Tan Aung Yadanar<br>10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 755. | Htate Tan Construction<br>83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 756. | Htate Tann<br>683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon<br>10/11, Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 757. | Htay<br>911C Pyay Rd., 10th Mile, Insein, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 758. | Htay Aung<br>Bldg 5, Rm.3, Infort of Pazundaung Market, Pazundaung St. (Upper), Yangon   | 19.11.2007                        |
| 759. | Htay Htay (Daw)<br>364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 760. | Hton (U)<br>Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon<br>528, Maha Bandoola Rd., Between 27th & 28th St., Pabedan Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 761. | Htoo<br>537 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 762. | Htoo Khant<br>189 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 763. | Htun<br>530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 764. | Ka Naung<br>495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon<br>499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 765. | Kanbwaza<br>59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 766. | Kaung<br>124, 1st Dl., 29th St., Pabedan tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 767. | Kaung Kywe<br>66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 768. | Kaung Lin<br>24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 769. | Kaung Lon<br>519/5 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 770. | Kaungkinsetkyar Jewellery Co., Ltd.<br>A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 771. | Kaung San<br>A-295, 35th St., Between 81th St. and 82nd St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 772. | Kha Yan Thone Khwa<br>501 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 773. | Khine Thazin<br>26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 774. | Khit San<br>73/75 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 775. | Khit San Yadanar Co-op Ltd.<br>88, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 776. | Khit Sann Yadanar Co-op Ltd.<br>No 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 777. | Kin Sein<br>77, 22nd St., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 778. | KKK<br>160 Sayasan Rd., Bahan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 779. | Ko Cho<br>277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon<br>236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon<br>97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon | 19.11.2007                        |
| 780. | Ko Nyo<br>217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 781. | Ko Nyo<br>204 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 782. | Kong Soon Jewellery & Godl Shop<br>83, 22nd St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 783. | Kyaing Thin<br>25, West Race Course Rd., Bahan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 784. | Kyauk Seim (Kyauk Seinn)<br>673B Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 785. | Kyaw Myint (Ko)<br>236, 35th St., Kyauktada Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 786. | Kyi<br>25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 787. | Kyi Sin<br>102, Latha St., Latha Tsp, Yangon<br>6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 788. | Kyin Sein Goldsmith<br>295, Anawratha Rd., Lanamadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 789. | Kyin Shun Gold Shop<br>747-B, Between 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 790. | Kyone Shin<br>647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 791. | La Yadanar<br>198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 792. | Lamin Yadanar<br>20C Hledan St., Kamayut, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 793. | Larb Shwin<br>(D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 794. | Lashio Lucky<br>B 01-10 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 795. | Lei Yee Win<br>72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 796. | Lin Yon<br>80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 797. | Lon Hin<br>46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 798. | Lone Mein (Lon Mei)<br>Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 799. | Lucky Jewellery & Gold Shop<br>141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 800. | Lucky Tai Sin<br>603 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 801. | Maha Doke<br>501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 802. | Make Set<br>113 Anawratha St., Kyauktada, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 803. | Manaw Maya<br>21, 2nd Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 804. | Mandalay<br>3/17, Between 62nd and 63rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 805. | Maung Kain<br>A 01-04 Maha Bandoola St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 806. | Maung Mya<br>138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 807. | May & Mark Gems<br>12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 808. | Meik Set<br>113, 37th St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 809. | Min Lwin<br>12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 810. | Mingalar<br>24, (3rd Fl.), Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 811. | MK Gems<br>G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon<br>Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon<br>104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon<br>1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 812. | Moe Hnin (Ko) & Khin Mar Win (Ma)<br>Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon  | 19.11.2007                        |
| 813. | Moe Khan<br>148, Corner of 24th St., and 83rd St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 814. | Moe Makha<br>507/519 Rm 3 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 815. | Moe Nat Thu<br>Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 816. | Moe Pwint Phyu<br>79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 817. | Mogok Aster Gems Shop<br>Rm1 & 17, Bldg 158, 47th St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 818. | Mya Nan Dar<br>497 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 819. | Mya Nandaw<br>739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17th St., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 820. | Mya Shwe Sin<br>493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 821. | Mya Shwe Yon<br>669B Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 822. | Mya Theingi<br>56 Ma Gyi Gyi St., Sanchaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 823. | Myanmar VES Joint Venture Co., Ltd.<br>66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon, Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon | 19.11.2007                        |
| 824. | Myat Mingalar<br>493 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 825. | Myat Shwe Nadi<br>739 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 826. | Myint<br>169-175, 1st Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 827. | Myint Thein (Ko)<br>131, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 828. | Myint Thidar<br>(23-71) 2nd Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon<br>(A-26) (G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon            | 19.11.2007                        |
| 829. | Myintmo<br>53, 29th Street, Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 830. | Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi)<br>B 01-13/B Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 831. | Nagar Koe Kaung<br>505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 832. | Nagar Nyi Naung<br>73-75-77, Top Floor, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 833. | Nagar Shwe Wah<br>781 Maha Bandoola St., Latha, Yangon<br>538, Maha Bandoola Road, Pabadann Tsp, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 834. | Nan War (Nan Wah)<br>653 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 835. | Nan Yadana<br>176, 1st Floor, So Sun Pat St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 836. | Nat Nandaw<br>153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 837. | Nawarat<br>631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 838. | Nawarat Shwe Sin<br>S-5, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 839. | Nay Chi<br>78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 840. | Nay La Hnapar Theikdi<br>1st Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 841. | Nay Lin Htun<br>527 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 842. | New Shwe Sin<br>14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 843. | New Tai Sin<br>729 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 844. | New York<br>636 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 845. | Ngwe Than Kyaw<br>C-7, 1st Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 846. | Nine Dragons<br>505 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 847. | Nu Jewellery and Goldsmith<br>45, 2nd Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 848. | Nu Yadana<br>Rm.69, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 849. | Oh Wai<br>25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 850. | OK<br>717 Maha Bandoola St., Latha, Yangon<br>744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 851. | Padamyar Theingi Goldsmith<br>247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 852. | Painn (U) Gold Smith<br>Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 853. | Palai Mon (pale Mon)<br>130 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 854. | Pan Wut Yi<br>503 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 855. | Pann Let Saung<br>A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 856. | Paradise Jewellery<br>28, (2nd Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 857. | Pho Shwe La Min<br>71 Kyauk Myaung St., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 858. | Pho Thar Htoo<br>90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon<br>X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 859. | Phone Han Gyaw<br>11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 860. | Poe San<br>83 Anawratha St., kyauktada, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 861. | Power (1)<br>671 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 862. | Power (2)<br>601 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 863. | Power III<br>44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 864. | Princess Gems and Jewellery<br>133, 20th St., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 865. | Pucca<br>697, Maha Bandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 866. | Pyae Sone<br>Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon  | 19.11.2007                        |
| 867. | Pyae Sone Win<br>222 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 868. | Pyae Wa<br>89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 869. | Pyi Wai Shan<br>S4 Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon<br>S-16, (1st Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp. | 19.11.2007                        |
| 870. | Queen Pan Htwar<br>S5 Banyadala Rd., Minagla Taung Nyunt, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 871. | Raja (Ko) and Brothers<br>88, Rm.6, 29th St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 872. | Sabei Phyu<br>507-519, Rm.6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 873. | Saint Yadanar Gems and Jewellery<br>191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 874. | San Aung<br>164 Banyadala Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 875. | San Se Sein<br>94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 876. | San Thit<br>55, 29th St., (Lower Block), Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 877. | Sann Sann Lon<br>525, Maha Bandoola Rd., Between 27th and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 878. | Sann Thit<br>30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 879. | Sann Thit Oo<br>1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon  | 19.11.2007                        |
| 880. | Sanpya<br>146 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 881. | Scott Diamond & Gems<br>124, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 882. | Sein Hteik Htar<br>56 29th St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 883. | Sein Htet<br>177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon   | 19.11.2007                        |
| 884. | Sein & Mya<br>38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 885. | Sein Myint (mg)<br>Rm4, Shed 2, Insein Market, Insein Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 886. | Sein San Ein<br>244/246 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 887. | Sein Shwe Nann<br>679, Maha Bandoola Road, beteween 19th St., and 20th St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 888. | Sein Shwe Yadanar<br>Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 889. | Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons<br>79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 890. | Sein Tun (U) and Ah Choon<br>181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 891. | Sein Yadanar<br>648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp<br>134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 892. | Sein Zabu Hteik<br>101 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 893. | Setkyar Shwe Yi<br>45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 894. | Shinn Long<br>733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 895. | Shint Fu (Shin Phu)<br>530, Maha Bandoola Raod, Between 27th St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 896. | Show<br>516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 897. | Shu Taing Yin (Shu Tine Yin)<br>583 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon<br>532-542, Maha Bandoola Road, Between 27th St. and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 898. | Shumawa<br>371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 899. | Shwe Akari<br>650, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 900. | Shwe Bayin<br>Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 901. | Shwe Chinthe Kabar<br>15 G/F, 27th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 902. | Shwe Hmi<br>82, 22nd St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 903. | Shwe Hninsi<br>521 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 904. | Shwe Ho Family<br>167 Myin Taw Tha St., 2North Ward, Thaketa, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 905. | Shwe Kainnay (Kein Nay)<br>178 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 906. | Shwe Khit<br>500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 907. | Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min)<br>520 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 908. | Shwe Kyin<br>719 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 909. | Shwe Lee<br>744 Maha Bandoola St., Latha, Yangon<br>23-24, 1st Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 910. | Shwe Maha<br>312 Strand Rd., Kyeemyindaing, Yangon   | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 911. | Shwe Min Tha (Shwe Minthar)<br>199 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 912. | Shwe Nadi oo<br>148,48th St., Botahtaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 913. | Shwe Nagar<br>6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 914. | Shwe Naing Ngan<br>8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 915. | Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike)<br>88, 49th St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 916. | Shwe Nann Htaik<br>495 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 917. | Shwe Ou<br>618 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 918. | Shwe Pearl<br>25 1st Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 919. | Shwe Pyae Soan<br>Rm 23, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 920. | Shwe Pyi Kyaw<br>Bldg 5, Rm 010, Upper Pazudaung Rd., Pazudaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 921. | Shwe Pyi Soe<br>32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 922. | Shwe San Eain<br>159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 923. | Shwe San Mee<br>524 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 924. | Shwe Sin Gold & Jewellery<br>745, Corner of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 925. | Shwe Sin<br>746 Maha Bandoola St., Lanmadaw, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 926. | Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith<br>101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 927. | Shwe Sin Nann<br>16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 928. | Shwe Sint<br>651B Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 929. | Shwe Taung Gems & Jewellery<br>15A Insein Rd., Kamayut, Yangon<br>244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon<br>131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 930. | Shwe Tha Zin<br>535 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 931. | Shwe Thiri<br>73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 932. | Shwe Thitsar<br>130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 933. | Shwe Thone Si<br>27, Hlawga St., Ward 19, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 934. | Shwe Tint De<br>8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 935. | Shwe (U)<br>96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|--|-----------------------------------|
| 936. | Shwe Wah Kyuu<br>24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 937. | Shwe Wut Yi<br>292 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 938. | Shwe Ya Mone Min<br>499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29th St. Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 939. | Shwe Ye Win<br>007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon<br>655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21st St., Latha Tsp, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 940. | Shwe Yi Oo<br>105 Bo Sun Pat St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 941. | Shwe Zarli<br>688, Maha Bandoola Road, Between 19th St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 942. | Shwe Zin<br>689 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 943. | Silver Lion<br>70, Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 944. | Sin Hwa<br>633A Maha Bandoola St., Between 21st St. and Latha St., Latha Tsp, Yangon<br>706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22nd St., Latha Tsp, Yangon<br>631, Maha Bandoola Road, Corner of 22nd St., Yangon | 19.11.2007                        |
| 945. | Sin Li<br>Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 946. | Sin Lon<br>525 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 947. | Sin Phyu Daw<br>495, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 948. | Soon Shin<br>31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon  | 19.11.2007                        |
| 949. | Star Shwe Sin<br>163 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 950. | Su Mon Aye<br>177/179 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 951. | Su Myat Mon<br>518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 952. | Tah Lee Gold & Jewellery<br>75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 953. | Tai Aung<br>53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 954. | Tai Hin<br>659 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 955. | Tai Lon<br>S (1-2-19) 1st Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 956. | Tai Mee Gold Shop<br>B-(3-4-5) 1st Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taug Nyunt Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 957. | Tai Ohnn<br>645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 958. | Tai Sein<br>637 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 959. | Tai Sung<br>661 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.   | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|------|---|-----------------------------------|
| 960. | Taing Taing Kyaw<br>436 Theinbyu Rd., Mingala Taung Nyunt, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 961. | Take Li (Take Lee)<br>669 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 962. | Taw Win<br>733 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 963. | Team Work Int'l Co., Ltd.<br>216-222, 9-a, 10th Fl., Bo Myat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 964. | Teik Chein<br>183 Banyadala Rd., Tamwe, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 965. | Teik Sein (Tate Sein)<br>507/519 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 966. | Teik Shein (Tate Shein)<br>520 Maha Bandoola St., Pavedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 967. | Thabawa Yadanar Garden<br>315, Rm1, Qnawrahta Rd., Corner of 26th St., Pabedan Tsp, Yangon                          | 19.11.2007                        |
| 968. | Thadar Yadanar Goldsmith<br>35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 969. | Thai Ung<br>635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 970. | Thamada<br>Bldg 6 Rm 7 Insein Rd., Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 971. | Thamadi<br>585 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 972. | Thamadi (Scale)<br>79, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 973. | Than Htike Oo<br>86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 974. | Than Phyo<br>265 Pyay Rd., Sanchaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 975. | Than Than Htay<br>65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 976. | Thazin Min<br>177/179C Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 977. | Thein Than Jewellery<br>266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 978. | Theingi Shwe Yi<br>713 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 979. | Theingi Shwe Zin<br>709, Maha Bandoola Rd., Between 18th St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon                 | 19.11.2007                        |
| 980. | Thidar<br>277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 981. | Thin Thin Maw<br>24 Bayint Naung Rd., Mayangon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 982. | Thinn Yadanar<br>No 62, G/F Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 983. | Thiri Yadana<br>709 Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 984. | Thit Sar<br>496 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 985. | Thitsar Aung Myin<br>390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|---|-----------------------------------|
| 986.  | Thit Sar Oo<br>687, Maha Bandoola St., Latha Tsp, Yangon<br>643, Maha Bandoola St., Between 21st and 22nd St., Latha Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 987.  | Thwe Ni Store Ltd.<br>13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon  | 19.11.2007                        |
| 988.  | Time & Treasure Jewellery & Goldsmith<br>1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 989.  | Tin Fu<br>715 Maha Bandoola St., Latha, Yangon<br>63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 990.  | Tin Mya (Ma)<br>23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 991.  | Toe Toe<br>502 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 992.  | Triple Six<br>177/179B Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 993.  | Tun<br>491 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 994.  | Tun Myint (Ko) & Brothers<br>54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 995.  | Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop)<br>9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 996.  | Tun Tun<br>500 Maha Bandoola St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 997.  | Tun Tun<br>123 29th St., Pavedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 998.  | U Hton<br>B01-05 Lanmadaw St., Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 999.  | U Painn<br>Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1000. | U Thein Myint & Sons<br>4 Set Dwin St., Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1001. | Victoria Jewellery<br>62, 2nd Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1002. | Victory Jewellery Management Co., Ltd. (VJM)<br>163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon<br>11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon | 19.11.2007                        |
| 1003. | Wan Chain<br>651 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1004. | Wan Sin<br>739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17th St., Latha Tsp. Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1005. | War War Win<br>727 Maha Bandoola St., Latha, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1006. | Win<br>157, Rm 3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1007. | Win Htein<br>65 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1008. | Win Myat Thu<br>132 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1009. | Win Nyunt Nyunt<br>59 Hledan St., Kamayut, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1010. | Win Theingi<br>75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|---|-----------------------------------|
| 1011. | Win Win Shwe<br>Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung Rd., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1012. | Yadana Tun<br>126 Bo Min Yaung St., Mingala Taung Nyunt, Yangon<br>217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1013. | Yadana Win<br>265 Kyaikkasan Rd., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1014. | Yadana Win<br>122 Sayasan Rd., Bahan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1015. | Yadanar<br>8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon<br>117, 29th St., Pabedan Tsp, Yangon<br>(93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon                | 19.11.2007                        |
| 1016. | Yadanar Myaing<br>555, Maha Bandoola Rd., Between 26th St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1017. | Yadanar Nandaw<br>715, Maha Bandoola Rd., Between 17th St., and 18th St., Latha Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1018. | Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery<br>746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1019. | Yadanar Theingi<br>539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27th St., Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1020. | Yati<br>B-3, Super World, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1021. | Yaung Chi Oo<br>64 29th St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1022. | Yaung Ni Oo<br>707 Thu Mingalar St., 5 Ward, South Okkalapa, Yangon<br>116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1023. | Yellow Diamond<br>104 Shwebontha St., Pabedan, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1024. | Yelong (Yi Lon)<br>677B Maha Bandoola St., Latha, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1025. | Yelong (Yi Lon) Yadanar<br>S-7 1st Floor Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon<br>F-1, 1st Floor, Banyadala Rd., Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon | 19.11.2007                        |
| 1026. | Zabu Linn/Nat Nan Taw<br>8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1027. | Zabu Tun<br>70 Hledan St., Kamayut, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1028. | Zabuyit<br>176 Shwebontha St., Pabedan, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1029. | Zalat Pan<br>22 Kyar Kwet Thit St., Tamwe, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1030. | Zarmini<br>75-77, (Top Fl.), Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1031. | Zarni Than<br>107, 29th St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon<br>23, 1st Fl., Theingizay Shed E, Latha Tsp, Yangon<br>5, 1st Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon       | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|---|-----------------------------------|
|       | <b>Mandalay</b>   |                                   |
| 1032. | Aung Family<br>A-1, 30th St., Between 72nd and 73rd St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1033. | Aung Gabar<br>3-4 corner of 29th St. & 84 St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1034. | Aung Thamardi<br>89th St., Between 21st St., and 22nd St., Mandalay<br>115, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay        | 19.11.2007                        |
| 1035. | Aung Yadanar<br>20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1036. | Aung Zabu<br>306 84th St., Between 37 and 38th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1037. | Awarat<br>104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1038. | Boe Yadanar Co., Ltd.<br>12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu  | 19.11.2007                        |
| 1039. | Cho(U)<br>127, 35th St., Between 78th St. and 79th St., Mandalay<br>217, 35th St., Corner of 78th St. and 79th St., Mandalay                              | 19.11.2007                        |
| 1040. | Dragon Palace Jewellery<br>77th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1041. | Fu Shin<br>219, Corner of 28th St., and 83rd St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1042. | Fuji<br>Bldg.4, Corner of 84th St. and 29th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1043. | Galon Min<br>143, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1044. | Golden Crown<br>159, 29th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay<br>111, 3rd Fl., 78th St., Between 37th St. and 38th St. Maha Aung Myay Ts, Yangon | 19.11.2007                        |
| 1045. | Great Diamond Jewellery<br>273 (A), 80th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1046. | Hlyan Tint<br>6, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1047. | Kaung Lite<br>322 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1048. | Kaung Myat<br>194 84th St., Between 33 and 34th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1049. | Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma)<br>1, Myalay Shed (H), 82nd St., Between 15th St., and 16th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1050. | Maung Gyi (U) Jewellery Shop<br>219, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1051. | Maung Kain<br>181 Corner of 80th and 29th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1052. | Maung Wein Fu Gold smith<br>132, Corner of 84th St. and 26th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1053. | Mogok<br>45-50-51, Yuzana Shed (D), 3rd Fl., Zaycho Market, Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1054. | Myitta<br>7-8-9-10, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay<br>423, 84th St., Between 38th and 39th St., Mandalay                                   | 19.11.2007                        |
| 1055. | Nawarat Jewellery Shop<br>516, Cor. of 80th St. & 31st St., Mandalay  | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|--|-----------------------------------|
| 1056. | Ngwe Ngan Phyu<br>139, 36th St., Between 77th and 78th St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay       | 19.11.2007                        |
| 1057. | New Star<br>10, 78th St., Between 32 and 33rd St., Mandalay                                    | 19.11.2007                        |
| 1058. | Nyein Nyein San<br>215, 84th St., Between 32nd and 33rd St., Mandalay                          | 19.11.2007                        |
| 1059. | Phu Shin<br>219, Corner of 83rd and 28th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1060. | Pound Hwa<br>109, 84th St., Between 29th St. and 30th St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay       | 19.11.2007                        |
| 1061. | Pwint Lann<br>251, 84th St., Between 33st and 34th St., Mandalay                               | 19.11.2007                        |
| 1062. | Royal Diamond Jewellery<br>249, 26th St., Between 82nd St. and 83rd St., Mandalay              | 19.11.2007                        |
| 1063. | Seim Mya Yadana<br>149, Corner of 80th and 28th St., Mandalay                                  | 19.11.2007                        |
| 1064. | Sein Kyaw Moe<br>Thiri Madalar Car Wing (South) 89th St., Between 24th and 25th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1065. | Sein Shwe Moe (I)<br>12(A), Mingalar Market, 73rd St., Between 30th St. and 31st St., Mandalay | 19.11.2007                        |
| 1066. | Sein Shwe Moe (II)<br>26, 30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay                    | 19.11.2007                        |
| 1067. | Sein Tharaphu<br>289, 28th St., Between 83rd and 84th St., Mandalay                            | 19.11.2007                        |
| 1068. | Shwe Gabar<br>33-35, 1st Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay                            | 19.11.2007                        |
| 1069. | Shwe Kyar<br>114, 78th St., Between 36th and 37th St., Mandalay                                | 19.11.2007                        |
| 1070. | Shwe Kyay Si<br>141, 36th St., Between 77th St. and 78th St., Mandalay                         | 19.11.2007                        |
| 1071. | Shwe La Min<br>313, 28th St., Between 83 and 84th St., Mandalay                                | 19.11.2007                        |
| 1072. | Shwe Nadi<br>53, 84th St., Between 34 and 35th St., Mandalay                                   | 19.11.2007                        |
| 1073. | Shwe Nagar<br>442, 80th St., Between 27 and 28th St., Mandalay                                 | 19.11.2007                        |
| 1074. | Shwe Oak Or<br>A-9/10, 78th St., Between 32nd & 33rd St., Mandalay                             | 19.11.2007                        |
| 1075. | Shwe Oak Or<br>Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay                                       | 19.11.2007                        |
| 1076. | Shwe Pyi Tha<br>21/28, 89th St., Between 22 and 23rd St., Mandalay                             | 19.11.2007                        |
| 1077. | Shwe Pyit Taing Htaung<br>Between 26 and 27th St. & Between 88 and 89th St., Mandalay          | 19.11.2007                        |
| 1078. | Shwe Wah Phu<br>19th St., Between 86th St. and 87th St., Mandalay                              | 19.11.2007                        |
| 1079. | Shwe Zarmani<br>136/138, 84th St., Between 31 and 32nd St., Mandalay                           | 19.11.2007                        |
| 1080. | Soe<br>4-5, 84th St., Between 38th St. and 39th St., Mandalay                                  | 19.11.2007                        |
| 1081. | Taw Win<br>F 9/7, 66th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie  | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|---|-----------------------------------|
| 1082. | Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith<br>29, Between 81st St. and 82nd St., Near Central Fire Service Station, Mandalay | 19.11.2007                        |
| 1083. | Theingi Shwe Sin Co., Ltd.<br>1F, Corner of 27th St. and 78th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1084. | Thiri Shwe Zin<br>311, 84th St., Between 38 and 39th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1085. | Thuriya Nagar<br>30th St., Between 71st St. and 72nd St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1086. | Tin Shein<br>12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1087. | Tin (U)<br>26, Corner of Bayint Naung Rd. and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay                                     | 19.11.2007                        |
| 1088. | Wan Shin<br>167, 29th St., Between 82nd and 83rd St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1089. | Weint Fu<br>132, Corner of 26 and 84th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1090. | Weint Li<br>476, 80th St., Between 29 and 30th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1091. | Weint San<br>Corner of 27 and 84th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1092. | Weint Sann<br>132-1, 26(B)th St., Between 83rd St. and 84th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1093. | Weint Sein<br>63, Corner of 28th and 84th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1094. | Win Maung (U)<br>55, 24th St., Between 83rd St. and 84th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay                                | 19.11.2007                        |
| 1095. | Win Myint<br>183, 81st St., Between 18th St. and 19th St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay                                   | 19.11.2007                        |
| 1096. | Wun Shwin<br>167, 29th St., Between 82 and 83rd St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1097. | Ya Htike<br>312, 80th St., Between 20 and 21 St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1098. | Yadana Win<br>119, 63rd Street, Between 19 and 20th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1099. | Yadanar Moe<br>29th St., Between 83rd St. and 84th St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1100. | Zabu Aye<br>39, 1st Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1101. | <b>Da Wei/Kawthaung</b><br>Bhone Han Gyaw<br>Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division                             | 19.11.2007                        |
| 1102. | Phone Han Gyaw<br>Infornt of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division   | 19.11.2007                        |
| 1103. | <b>Myeik</b><br>Aung Nilar<br>Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thayi Division                                   | 19.11.2007                        |
| 1104. | Phone Han Gyaw<br>Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division  | 19.11.2007                        |
| 1105. | <b>Pakokku</b><br>Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw)<br>Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division                | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.              | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-----------------|--|-----------------------------------|
| 1106.           | Myint Thein (U) & Win Hein (Daw)<br>Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division  | 19.11.2007                        |
| 1107.           | Paw Oo<br>Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division  | 19.11.2007                        |
| 1108.           | Shwe Pin Myint<br>Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division  | 19.11.2007                        |
| 1109.           | Thant Sin<br>3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division  | 19.11.2007                        |
| 1110.           | Thein Maung (U) & Yin May (Daw)<br>West of Zay, Pakokku, Magwe Division  | 19.11.2007                        |
| 1111.           | Tun Hlyan<br>Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division<br>D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division | 19.11.2007                        |
| 1112.           | Yadanar Shwe Sin<br>13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division  | 19.11.2007                        |
| <b>Magway</b>   |  |                                   |
| 1113.           | Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw)<br>55, Oh Bo 6th St., Magway, Magwe Division   | 19.11.2007                        |
| <b>Min Bu</b>   |  |                                   |
| 1114.           | Boe Yadanar Transport Co., Ltd.<br>12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division                               | 19.11.2007                        |
| <b>Myingyan</b> |  |                                   |
| 1115.           | Shwe Mann May<br>East of Zay Gyi, Myingyan, Magway Division  | 19.11.2007                        |
| <b>Pyinmana</b> |  |                                   |
| 1116.           | Cho San<br>Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division  | 19.11.2007                        |
| 1117.           | Ever<br>1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division   | 19.11.2007                        |
| 1118.           | Kaung Like<br>B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division  | 19.11.2007                        |
| 1119.           | Mya Myint Moh<br>10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division   | 19.11.2007                        |
| 1120.           | Shwe Myint Moh<br>A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division                                     | 19.11.2007                        |
| 1121.           | Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma)<br>3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division  | 19.11.2007                        |
| <b>Monywa</b>   |  |                                   |
| 1122.           | Shwe Hnin Si<br>15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division                                    | 19.11.2007                        |
| 1123.           | Thamardi<br>1, Shed (15), Chindwin Yadanar Market, Monywa, Sagaing Division  | 19.11.2007                        |
| 1124.           | Than Tayar<br>273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division  | 19.11.2007                        |
| 1125.           | Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw)<br>31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division                    | 19.11.2007                        |
| 1126.           | Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division   | 19.11.2007                        |

## III. A. DRAHOKAMY

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|--|-----------------------------------|
|       | <b>Sagaing</b>   |                                   |
| 1127. | Ba Thi (U) Silversmith<br>Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Division                                 | 19.11.2007                        |
|       | <b>Kale</b>  |                                   |
| 1128. | Kalayarna<br>5/4, Nyuang Pin Thar Qtr., Kale, Sagaing Division   | 19.11.2007                        |
|       | <b>Pharkant</b>  |                                   |
| 1129. | Pound Hwa<br>Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant, Kachin State   | 19.11.2007                        |
|       | <b>Shwebo</b>  |                                   |
| 1130. | A Maung (U)<br>3 Qtr, Shwebo, Sagaing Division   | 19.11.2007                        |
| 1131. | Myo Min Chit<br>Shwebo. Sagaing Division   | 19.11.2007                        |
| 1132. | Yadanar Aung<br>Sun Phu Street, Shwebo, Sagaing Division   | 19.11.2007                        |
|       | <b>Taunggyi</b>  |                                   |
| 1133. | Shu Taing Yin<br>La/1, Corner of Bogyoke Aung San St. and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State | 19.11.2007                        |
|       | <b>Lashio</b>  |                                   |
| 1134. | Golden Dragon<br>H/Bldg. 1, No 9, Bogyoke St., Lashio, Shan State  | 19.11.2007                        |
| 1135. | Lashio Lucky<br>17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, Shan State                                      | 19.11.2007                        |

## III. B. Jantár A výrobky z jantáru

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|--|-----------------------------------|
| 1136. | Apex Jade<br>113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon                              | 19.11.2007                        |
| 1137. | Beauty Jade<br>40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon                                 | 19.11.2007                        |
| 1138. | Chang Long Gems & Jewellery Co<br>216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1139. | Eastern Jade<br>10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 1140. | Fu May Jade & Jewellery<br>Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon                            | 19.11.2007                        |
| 1141. | Golden House Jade & Gems Co-op Ltd.<br>Rm# 3, Bldg.11, (1st Floor), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon    | 19.11.2007                        |
| 1142. | Golden Lion Jewellery & Jade<br>83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon                  | 19.11.2007                        |
| 1143. | Happy Jade Co Ltd<br>110 (1st Floor) 50th St., Pazundaung, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1144. | Jade Land Jewellery Co Ltd<br>263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon                                | 19.11.2007                        |
| 1145. | Jade Star Gems Co-op. Ltd.<br>1, 1st Floor, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon | 19.11.2007                        |

## III. B. Jantár A výrobky z jantáru

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|--|-----------------------------------|
| 1146. | Kyauk Sein Nagar (Gems) Co<br>39a Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1147. | Lucky Jewellery<br>(53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon                                      | 19.11.2007                        |
| 1148. | Myanmar Arts & Handicrafts Centre<br>26, 1st Floor, Sayasan Plaza, Corner of Sayasan Rd. & New University Ave, Bahan, Yangon | 19.11.2007                        |
| 1149. | Myanmar Arts and Handicrafts Centre<br>69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd., Bahan, Yangon                     | 19.11.2007                        |
| 1150. | Myanmar Imperial Jade Co Ltd<br>22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1151. | Ok Jewellery & Jade Works<br>G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 1152. | Ok Jewellery & Jade Works<br>34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon            | 19.11.2007                        |
| 1153. | Precious Stone<br>116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1154. | Ruby Dragon Construction Co., Ltd.<br>32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 1155. | Ruby Dragon Jade & Gems Co<br>37A Pyay Rd., 7,5 mile, Myayangon, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1156. | Sayargyi Co., Ltd.<br>39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1157. | Top Top Gems<br>11, (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 1158. | Yoko Sun Jade Company<br>653CMya Kantha St., Kamayut, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1159. | Aung Yadanar Htay<br>20 Kyaik Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay                                 | 19.11.2007                        |
| 1160. | Fu May Jade & Jewellery<br>309, 80th St., Between 35 and 36th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1161. | Jade Flower<br>119, 78 St., Between 36 and 37th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1162. | Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd<br>Ta-7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1163. | OK Co Ltd<br>61, 73rd St., Between 28 and 29th St., Mandalay   | 19.11.2007                        |
| 1164. | Ruby Dragon Jewellery<br>Ta -7, SA-2, Corner of 69 & Theikpan St., Mandalay  | 19.11.2007                        |
| 1165. | Sein & Mya<br>Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay  | 19.11.2007                        |

## III. C. STRIEBROTEPCI A VÝROBKY ZO STRIEBRA

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie                   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-------|--|-----------------------------------|
|       | <b>Yangon</b>  |                                   |
| 1166. | Aung Kya Oo<br>450 Thein Phyu Rd., MTNTT, Yangon         | 19.11.2007                        |
| 1167. | Chan Myae Aung<br>B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon | 19.11.2007                        |

## III. C. STRIEBROTEPCI A VÝROBKY ZO STRIEBRA

| Č.    | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaraďania do zoznamu |
|-------|--|-----------------------------------|
| 1168. | Gandawin<br>1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1169. | Happy Jewellery & Souvenir<br>6 Pyay Road, 6 1/2 mile HLGG, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1170. | Hnin Pwint Phyu<br>143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1171. | Hollywood Silver 925<br>250, (G/F), 39th Street, KTDAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1172. | Khin Silver Ware Shop<br>82, 29th Street, PBDNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1173. | KLN Group<br>35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1174. | Kyaw Win (Ko)<br>118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1175. | Lin Pa Pa (Ext 515)<br>614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1176. | Lucky One Brothers<br>33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1177. | Lucky Palace<br>26 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon                             | 19.11.2007                        |
| 1178. | Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406)<br>20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 1179. | Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406)<br>24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon                            | 19.11.2007                        |
| 1180. | Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475<br>33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon                      | 19.11.2007                        |
| 1181. | Moe<br>380, Room 56 (2nd Floor), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., PBDNN, Yangon                                     | 19.11.2007                        |
| 1182. | Moe Han (U)<br>62, 29th Street, PBDNN, Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1183. | Myanmar Craft Silverware<br>99 Yay Kyaw Road, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 1184. | Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma)<br>1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon  | 19.11.2007                        |
| 1185. | Nawarat<br>7 (1st Floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon                                   | 19.11.2007                        |
| 1186. | Nyi Lay (U) Silver Shop<br>62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon                                  | 19.11.2007                        |
| 1187. | Pan Set Kyar<br>477 Artharwaddy St., NOKAA, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1188. | Phoenix Silversmith<br>73-75-77 (Top Floor) Wardan Street, Ward (1) LMDWW, Yangon                                    | 19.11.2007                        |
| 1189. | Sane Lei<br>9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1190. | Seinn Lei<br>9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1191. | Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop<br>13 (1st Floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon | 19.11.2007                        |
| 1192. | Silver King<br>87, 29th Street, PBNDNN, Yangon   | 19.11.2007                        |
| 1193. | Silver Lion<br>70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon                                 | 19.11.2007                        |

## III. C. STRIEBROTEPCI A VÝROBKY ZO STRIEBRA

| Č.              | Meno/názov, adresa a ďalšie informácie   | Dátum prvého zaradenia do zoznamu |
|-----------------|--|-----------------------------------|
| 1194.           | Swe Swe (Ma) (Ext 364)<br>12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon | 19.11.2007                        |
| 1195.           | Tai Minn Silverware<br>41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon              | 19.11.2007                        |
| 1196.           | Zarmani<br>75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon                                       | 19.11.2007                        |
| 1197.           | Zaw Myo Htet Co Ltd.<br>72 51st Street, PZDGG, Yangon  | 19.11.2007                        |
| <b>Mandalay</b> |  |                                   |
| 1198.           | Aung Co Ltd<br>13-19 Tharaphi She, Zaycho Market, Mandalay                                     | 19.11.2007                        |
| 1199.           | Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family<br>2(j) Corner of 66th and 24th Street, Mandalay           | 19.11.2007                        |
| 1200.           | West Banks (2)<br>Corner of 34th and 83rd Street, Mandalay                                     | 19.11.2007                        |
| 1201.           | Yadanarbon Silver Shop<br>47 Hninsi Shed (B), (1st Floor), Zaycho, Mandalay                    | 19.11.2007                        |
| <b>Sagaing</b>  |  |                                   |
| 1202.           | Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw)<br>Ywa Hltaung Ward, Sagaing                                      | 19.11.2007                        |
| 1203.           | Ba Thi (U) Silversmith<br>Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing                                  | 19.11.2007                        |
| 1204.           | Hla Thaung (U) & Win May (Daw)<br>Ywa Hltaung Ward, Sagaing                                    | 19.11.2007                        |
| 1205.           | Hnin Phyu Lwin<br>Man-Shwebo Monywa Rd., Ywa Hltaung Ward, Sagaing                             | 19.11.2007                        |
| 1206.           | Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons<br>Ywa Hltaung Ward, Sagaing                                | 19.11.2007                        |
| <b>Taunggyi</b> |  |                                   |
| 1207.           | Sein Thanadi<br>He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi         | 19.11.2007                        |

## PRÍLOHA VI

**Zoznam členov vlády Barmy/Mjanmarska a osôb, subjektov a orgánov, ktoré sú s nimi spojené, uvedených v článku 11***Poznámky:*

1. Prezývky/alternatívne názvy alebo pravopisné varianty sú označené slovom „alias“.
2. Nar. znamená dátum narodenia.
3. M. nar. znamená miesto narodenia.

**A. ŠTÁTNA RADA PRE MIER A ROZVOJ (SPDC)**

|      | Meno (a prípadné prezývky)           | Identifikačné údaje (funkcia/titul, dátum a miesto narodenia (nar. a m. nar.), číslo pasu/preukazu totožnosti, manžel/-ka alebo syn/dcéra...) | Pohlavie (M/Ž) |
|------|--------------------------------------|---|----------------|
| A1a  | vysoký generál Than Shwe             | predseda; nar. 2. 2. 1933   | M              |
| A1b  | Kyaing Kyaing                        | manželka vysokého generála Thana Shweho   | Ž              |
| A1c  | Thandar Shwe                         | dcéra vysokého generála Thana Shweho  | Ž              |
| A1ci | major Zaw Phyo Win                   | manžel Thandar Shwe, námestník riaditeľa sekcie vývozu na ministerstve obchodu  | M              |
| A1d  | Khin Pyone Shwe                      | dcéra vysokého generála Thana Shweho  | Ž              |
| A1e  | Aye Aye Thit Shwe                    | dcéra vysokého generála Thana Shweho  | Ž              |
| A1f  | Tun Naing Shwe alias Tun Tun Naing   | syn vysokého generála Thana Shweho  | M              |
| A1g  | Khin Thanda                          | manželka Tuna Nainga Shweho   | Ž              |
| A1h  | Kyaing San Shwe                      | syn vysokého generála Thana Shweho  | M              |
| A1i  | Dr. Khin Win Sein                    | manželka Kyainga Sana Shweho  | Ž              |
| A1j  | Thant Zaw Shwe alias Maung Maung     | syn vysokého generála Thana Shweho  | M              |
| A1k  | Dewar Shwe                           | dcéra vysokého generála Thana Shweho  | Ž              |
| A1l  | Kyi Kyi Shwe                         | dcéra vysokého generála Thana Shweho  | Ž              |
| A2a  | zástupca vysokého generála Maung Aye | podpredseda; nar. 25. 12. 1937  | M              |
| A2b  | Mya Mya San                          | manželka zástupcu vysokého generála Maunga Ayeho  | Ž              |
| A2c  | Nandar Aye                           | dcéra zástupcu vysokého generála Maunga Ayeho, manželka majora Pyeho Aunga (ref. č. D17g)   | Ž              |
| A3a  | generál Thura Shwe Mann              | náčelník štábu, koordinátor špeciálnych operácií (pozemné, námorné a vzdušné sily); nar. 11. 7. 1947  | M              |
| A3b  | Khin Lay Thet                        | manželka generála Thuru Shweho Manna; nar. 19. 6. 1947  | Ž              |
| A3c  | Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko | syn generála Thuru Shweho Manna; Ayeya Shwe War Company; nar. 19. 6. 1977; č. pasu CM102233   | M              |
| A3d  | Khin Hnin Thandar                    | manželka Aunga Theta Manna  | Ž              |
| A3e  | Toe Naing Mann                       | syn Shweho Manna; nar. 29. 6. 1978  | M              |

|      | Meno (a prípadné prezývky)                     | Identifikačné údaje (funkcia/titul, dátum a miesto narodenia (nar. a m. nar.), číslo pasu/preukazu totožnosti, manžel/-ka alebo syn/dcéra...) | Pohlavie (M/Ž) |
|------|--|---|----------------|
| A3f  | Zay Zin Latt                                   | manželka Toeho Nainga Manna; dcéra Khina Shweho (ref. č. J5a); nar. 24. 3. 1981   | Ž              |
| A5a  | generálporučík Thein Sein                      | „predseda vlády“, nar. 20. 4. 1945  | M              |
| A5b  | Khin Khin Win                                  | manželka generálporučíka Theina Seina   | Ž              |
| A6a  | generálporučík (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo | (Thiha Thura je titul) „prvý tajomník“, nar. 29. 5. 1950  | M              |
| A6b  | Khin Saw Hnin                                  | manželka generálporučíka Thihu Thuru Tina Aunga Myinta Ooa  | Ž              |
| A7a  | generálporučík Kyaw Win                        | náčelník 2. úradu pre špeciálne operácie (Kajaský štát), patrón USDA, nar. 3. 1. 1944   | M              |
| A7b  | San San Yee, známa tiež ako San San Yi         | manželka generálporučíka Kyawa Wina   | Ž              |
| A7c  | Nyi Nyi Aung                                   | syn generálporučíka Kyawa Wina  | M              |
| A7d  | San Thida Win                                  | manželka Nyiho Nyiho Aunga  | Ž              |
| A7e  | Min Nay Kyaw Win                               | syn generálporučíka Kyawa Wina  | M              |
| A7f  | Dr. Phone Myint Htun                           | syn generálporučíka Kyawa Wina  | M              |
| A7g  | San Sabai Win                                  | manželka Dr. Phona Myinta Htuna   | Ž              |
| A8a  | generálporučík Tin Aye                         | náčelník vojenského arzenálu, predseda UMEH   | M              |
| A8b  | Kyi Kyi Ohn                                    | manželka generálporučíka Tina Ayeho   | Ž              |
| A8c  | Zaw Min Aye                                    | syn generálporučíka Tina Ayeho  | M              |
| A9a  | generálporučík Ye Myint                        | náčelník 1. úradu pre špeciálne operácie (Kačjin, Čjin, Sagain, Magwej, Mandalay), nar. 21. 10. 1943  | M              |
| A9b  | Tin Lin Myint                                  | manželka generálporučíka Yeho Myinta; nar. 25. 1. 1947  | Ž              |
| A9c  | Theingi Ye Myint                               | dcéra generálporučíka Yeho Myinta   | Ž              |
| A9d  | Aung Zaw Ye Myint                              | syn generálporučíka Yeho Myinta, Yetagun Construction Co  | M              |
| A9e  | Kay Khaing Ye Myint                            | dcéra generálporučíka Yeho Myinta   | Ž              |
| A10a | generálporučík Aung Htwe                       | náčelník výcviku ozbrojených súl, nar. 1. 2. 1943   | M              |
| A10b | Khin Hnin Wai                                  | manželka generálporučíka Aunga Htweho   | Ž              |
| A11a | generálporučík Khin Maung Than                 | náčelník 3. úradu pre špeciálne operácie (Pegu, Iravadi, Arakan)  | M              |
| A11b | Marlar Tint                                    | manželka generálporučíka Khina Maunga Thana   | Ž              |
| A12a | generálporučík Maung Bo                        | náčelník 4. úradu pre špeciálne operácie (Karen, Mon, Taninsari), nar. 16. 2. 1945  | M              |
| A12b | Khin Lay Myint                                 | manželka generálporučíka Maunga Boa   | Ž              |
| A12c | Kyaw Swa Myint                                 | syn generálporučíka Maunga Boa, obchodník   | M              |
| A13a | generálporučík Myint Swe                       | náčelník 5. úradu pre špeciálne operácie (Naypyidaw, Rangún/Jangoun)  | M              |
| A13b | Khin Thet Htay                                 | manželka generálporučíka Myinta Sweho   | Ž              |

## B. REGIONÁLNI VELITELIA

|      | Meno  | Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva)         | Pohlavie (M/Ž) |
|------|---|---|----------------|
| B1a  | generálmajor Hla Htay Win                     | Rangún (Jangoun)                                  | M              |
| B1b  | Mar Mar Wai                                   | manželka generálmajora Hlu Htaya Wina             | Ž              |
| B2a  | brigádny generál Thaung Aye                   | východné – Šanský štát (juh)                      | M              |
| B2b  | Thin Myo Myo Aung                             | manželka brigádneho generála Thaunga Ayeho        | Ž              |
| B3a  | generálmajor Thar Aye alias Tha Aye           | severozápadné – Sagainská oblasť                  | M              |
| B3b  | Wai Wai Khaing, známa tiež ako Wei Wei Khaing | manželka generálmajora Thara Ayeho                | Ž              |
| B4a  | brigádny generál Khin Zaw Oo                  | pobrežné – Taninsarijská oblasť, nar. 24. 6. 1951 | M              |
| B5a  | brigádny generál Aung Than Htut               | severovýchodné – Šanský štát (sever)              | M              |
| B6a  | generálmajor Khin Zaw                         | stredné – Mándalejská oblasť                      | M              |
| B6b  | Khin Pyone Win                                | manželka generálmajora Khina Zawa                 | Ž              |
| B6c  | Kyi Tha Khin Zaw                              | syn generálmajora Khina Zawa                      | M              |
| B6d  | Su Khin Zaw                                   | dcéra generálmajora Khina Zawa                    | Ž              |
| B7a  | brigádny generál Maung Shein                  | západné – Arakanský štát                          | M              |
| B8a  | generálmajor Thura Myint Aung                 | juhozápadné – Iravadijská oblasť                  | M              |
| B8b  | Than Than Nwe                                 | manželka generálmajora Thuru Myinta Aunga         | Ž              |
| B9a  | generálmajor Ohn Myint                        | severné – Kačjinský štát                          | M              |
| B9b  | Nu Nu Swe                                     | manželka generálmajora Ohna Myinta                | Ž              |
| B9c  | Kyaw Thiha                                    | syn generálmajora Ohna Myinta                     | M              |
| B9d  | Nwe Ei Ei Zin                                 | manželka Kyawa Thiha                              | Ž              |
| B10a | generálmajor Ko Ko                            | južné – Bagoská oblasť                            | M              |
| B10b | Sao Nwan Khun Sum                             | manželka generálmajora Koa Koa                    | Ž              |
| B11a | brigádny generál Thet Naing Win               | juhovýchodné – Monský štát                        | M              |
| B12a | generálmajor Min Aung Hlaing                  | trojuholník – Šanský štát (východ)                | M              |
| B13a | brigádny generál Wai Lwin                     | Naypyidaw   | M              |
| B13b | Swe Swe Oo                                    | manželka brigádneho generála Waia Lwina           | Ž              |
| B13c | Wai Phyo                                      | syn brigádneho generála Waia Lwina                | M              |
| B13d | Lwin Yamin                                    | dcéra brigádneho generála Waia Lwina              | Ž              |

## C. ZÁSTUPCOVIA REGIONÁLNYCH VELITEĽOV

|     | Meno                           | Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva) | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|--------------------------------|---|----------------|
| C1a | plukovník Kyaw Kyaw Tun        | Rangún (Jangoun)                          | M              |
| C1b | Khin May Latt                  | manželka plukovníka Kyawa Kyawa Tuna      | Ž              |
| C2a | brigádny generál Nay Win       | stredné                                   | M              |
| C2b | Nan Aye Mya                    | manželka brigádneho generála Naya Wina    | Ž              |
| C3a | brigádny generál Tin Maung Ohn | severozápadné                             | M              |
| C4a | brigádny generál San Tun       | severné                                   | M              |
| C4b | Tin Sein                       | manželka brigádneho generála Sana Tuna    | Ž              |

|      | Meno                                  | Identifikačné údaje (vrátane veliteľstva)      | Pohlavie (M/Ž) |
|------|---------------------------------------|--|----------------|
| C5a  | brigádny generál Hla Myint            | severovýchodné                                 | M              |
| C5b  | Su Su Hlaing                          | manželka brigádneho generála Hlu Myinta        | Ž              |
| C6a  | brigádny generál Wai Lin              | trojuholník                                    | M              |
| C7a  | brigádny generál Win Myint            | východné                                       | M              |
| C8a  | brigádny generál Zaw Min              | juhovýchodné                                   | M              |
| C8b  | Nyunt Nyunt Wai                       | manželka plukovníka Zawa Mina                  | Ž              |
| C9a  | brigádny generál Hone Ngaing/Hon Ngai | pobrežné                                       | M              |
| C10a | brigádny generál Thura Maung Ni       | južné  | M              |
| C10b | Nan Myint Sein                        | manželka brigádneho generála Thuru Maunga Niho | Ž              |
| C11a | brigádny generál Tint Swe             | juhozápadné                                    | M              |
| C11b | Khin Thaung                           | manželka brigádneho generála Tinta Sweho       | Ž              |
| C11c | Ye Min alias Ye Kyaw Swar Swe         | syn brigádneho generála Tinta Sweho            | M              |
| C11d | Su Mon Swe                            | manželka Yeho Mina                             | Ž              |
| C12a | brigádny generál Tin Hlaing           | západné  | M              |

## D. MINISTRI

|     | Meno                             | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)   | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|----------------------------------|--|----------------|
| D3a | generálmajor Htay Oo             | poľnohospodárstvo a zavlažovanie (od 18. 9. 2004), predtým družtvá (od 25. 8. 2003); generálny tajomník USDA | M              |
| D3b | Ni Ni Win                        | manželka generálmajora Htayha Ooa  | Ž              |
| D3c | Thein Zaw Nyo                    | kadet, syn generálmajora Htayha Ooa  | M              |
| D4a | brigádny generál Tin Naing Thein | obchod (od 18. 9. 2004), predtým námestník ministra lesného hospodárstva, nar. v roku 1955                   | M              |
| D4b | Aye Aye                          | manželka brigádneho generála Tina Nainga Theina  | Ž              |
| D5a | generálmajor Saw Tun             | výstavba, (od 15. 6. 1995), nar. 8. 5. 1935  | M              |
| D5b | Myint Myint Ko                   | manželka generálmajora Sawa Tuna, nar. 11. 1. 1945   | Ž              |
| D5c | Me Me Tun                        | dcéra generálmajora Sawa Tuna, nar. 26. 10. 1967, č. pasu 415194   | Ž              |
| D5d | Maung Maung Lwin                 | manžel Me Me Tun, nar. 2. 1. 1969  | M              |
| D6a | generálmajor Tin Htut            | družtvá (od 15. 5. 2006)   | M              |
| D6b | Tin Tin Nyunt                    | manželka generálmajora Tina Htuta  | Ž              |
| D7a | generálmajor Khin Aung Myint     | kultúra (od 15. 5. 2006)   | M              |
| D7b | Khin Phyone                      | manželka generálmajora Khina Aunga Myinta  | Ž              |
| D8a | Dr. Chan Nyein                   | školstvo, (od 10. 8. 2005), predtým námestník ministra vedy a techniky, nar. v roku 1944                     | M              |
| D8b | Sandar Aung                      | manželka Dr. Chana Nyeina  | Ž              |
| D9a | plukovník Zaw Min                | elektrická energia (1) (od 15. 5. 2006), nar. 10. 1. 1949  | M              |

|       | Meno                          | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)  | Pohlavie (M/Ž) |
|-------|-------------------------------|---|----------------|
| D9b   | Khin Mi Mi                    | manželka plukovníka Zawa Mina   | Ž              |
| D10a  | brigádny generál Lun Thi      | energetika (od 20. 12. 1997), nar. 18. 7. 1940  | M              |
| D10b  | Khin Mar Aye                  | manželka brigádneho generála Luna Thiho   | Ž              |
| D10c  | Mya Sein Aye                  | dcéra brigádneho generála Luna Thiho  | Ž              |
| D10d  | Zin Maung Lun                 | syn brigádneho generála Luna Thiho  | M              |
| D10e  | Zar Chi Ko                    | manželka Zina Maunga Luna   | Ž              |
| D11a  | generálmajor Hla Tun          | financie a dane (od 1. 2. 2003), nar. 11. 7. 1951   | M              |
| D11b  | Khin Than Win                 | manželka generálmajora Hlu Tuna   | Ž              |
| D12a  | Nyan Win                      | zahraničné veci (od 18. 9. 2004), predtým zástupca náčelníka výcviku ozbrojených síl; nar. 22. 1. 1953                                | M              |
| D12b  | Myint Myint Soe               | manželka Nyana Wina, nar. 15. 1. 1953   | Ž              |
| D13a  | brigádny generál Thein Aung   | lesné hospodárstvo (od 25. 8. 2003)   | M              |
| D13b  | Khin Htay Myint               | manželka brigádneho generála Theina Aunga   | Ž              |
| D14a  | prof. Dr. Kyaw Myint          | zdravotníctvo (od 1. 2. 2003), nar. v roku 1940   | M              |
| D14b  | Nilar Thaw                    | manželka prof. Dr. Kyawa Myinta   | Ž              |
| D15a  | generálmajor Maung Oo         | vnútro (od 5. 11. 2004), nar. v roku 1952   | M              |
| D15b  | Nyunt Nyunt Oo                | manželka generálmajora Maunga Ooa   | Ž              |
| D16a  | generálmajor Maung Maung Swe  | ministerstvo pre pristávajateľstvo a obyvateľstvo, tiež ministerstvo sociálneho zabezpečenia, pomoci a presídlovania (od 15. 5. 2006) | M              |
| D16b  | Tin Tin Nwe                   | manželka generálmajora Maunga Maunga Sweho  | Ž              |
| D16c  | Ei Thet Thet Swe              | dcéra generálmajora Maunga Maunga Sweho   | Ž              |
| D16d  | Kaung Kyaw Swe                | syn generálmajora Maunga Maunga Sweho   | M              |
| D17a  | Aung Thaung                   | priemysel 1 (od 15. 11. 1997)   | M              |
| D17b  | Khin Khin Yi                  | manželka Aunga Thaunga  | Ž              |
| D17c  | major Moe Aung                | syn Aunga Thaunga   | M              |
| D17d  | Dr. Aye Khaing Nyunt          | manželka majora Moeho Aunga   | Ž              |
| D17e  | Nay Aung                      | syn Aunga Thaunga, obchodník, výkonný riaditeľ, Aung Yee Phyo Co. Ltd   | M              |
| D17f  | Khin Moe Nyunt                | manželka Nayho Aunga  | Ž              |
| D17g  | major Pyi Aung alias Pye Aung | syn Aunga Thaunga (ženatý s ref. č. A2c)  | M              |
| D17 h | Khin Ngu Yi Phyo              | dcéra Aunga Thaunga   | Ž              |
| D17i  | Dr. Thu Nanda Aung            | dcéra Aunga Thaunga   | Ž              |
| D17j  | Aye Myat Po Aung              | dcéra Aunga Thaunga   | Ž              |
| D18a  | generálmajor Saw Lwin         | priemysel 2 (od 14. 11. 1998), nar. v roku 1939   | M              |
| D18b  | Moe Moe Myint                 | manželka generálmajora Sawa Lwina   | Ž              |
| D19a  | brigádny generál Kyaw Hsan    | informácie (od 13. 9. 2002)   | M              |
| D19b  | Kyi Kyi Win                   | manželka brigádneho generála Kyawa Hsana  | Ž              |

|      | Meno                                     | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)  | Pohlavie (M/Ž) |
|------|--|---|----------------|
| D20a | brigádny generál Maung Maung Thein       | hospodárske zvieratá a rybné hospodárstvo   | M              |
| D20b | Myint Myint Aye                          | manželka brigádneho generála Maunga Maunga Theina   | Ž              |
| D20c | Min Thein                                | syn brigádneho generála Maunga Maunga Theina  | M              |
| D21a | brigádny generál Ohn Myint               | baníctvo (15. 11. 1997)   | M              |
| D21b | San San                                  | manželka brigádneho generála Ohna Myinta  | Ž              |
| D21c | Thet Naing Oo                            | syn brigádneho generála Ohna Myinta   | M              |
| D21d | Min Thet Oo                              | syn brigádneho generála Ohna Myinta   | M              |
| D22a | Soe Tha                                  | štátne plánovanie a hospodársky rozvoj (od 20. 12. 1997), nar. v roku 1945                          | M              |
| D22b | Kyu Kyu Win                              | manželka Soeho Thu  | Ž              |
| D22c | Kyaw Myat Soe                            | syn Soeho Thu   | M              |
| D22d | Wei Wei Lay                              | manželka Kyawa Myata Soeho  | Ž              |
| D22e | Aung Soe Tha                             | syn Soeho Thu   | M              |
| D23a | plukovník Thein Nyunt                    | rozvoj pohraničných oblastí, národné etniká a otázky rozvoja (od 15. 11. 1997) a primátor Naypyidaw | M              |
| D23b | Kyin Khaing                              | manželka plukovníka Theina Nyunta   | Ž              |
| D24a | generálmajor Aung Min                    | železničná doprava (od 1. 2. 2003)  | M              |
| D24b | Wai Wai Thar, známa tiež ako Wai Wai Tha | manželka generálmajora Aunga Mina   | Ž              |
| D25a | brigádny generál Thura Myint Maung       | náboženstvo (od 25. 8. 2003)  | M              |
| D25b | Aung Kyaw Soe                            | syn brigádneho generála Thuru Myinta Maunga   | M              |
| D25c | Su Su Sandi                              | manželka Aunga Kyawa Soeho  | Ž              |
| D25d | Zin Myint Maung                          | dcéra brigádneho generála Thuru Myinta Maunga   | Ž              |
| D26a | Thaung                                   | veda a technika (od novembra 1998), nar. 6. 7. 1937   | M              |
| D26b | May Kyi Sein                             | manželka Thaunga  | Ž              |
| D26c | Aung Kyi                                 | syn Thaunga, nar. 1971  | M              |
| D27a | brigádny generál Thura Aye Myint         | šport (od 29. 10. 1999)   | M              |
| D27b | Aye Aye                                  | manželka brigádneho generála Thuru Ayeho Myinta   | Ž              |
| D27c | Nay Linn                                 | syn brigádneho generála Thuru Ayeho Myinta  | M              |
| D28a | brigádny generál Thein Zaw               | minister telekomunikácií, pošt a telegrafie (od 10. 5. 2001)  | M              |
| D28b | Mu Mu Win                                | manželka brigádneho generála Theina Zawa  | Ž              |
| D29a | generálmajor Thein Swe                   | doprava (od 18. 9. 2004), predtým kancelária predsedu vlády (od 25. 8. 2003)                        | M              |
| D29b | Mya Theingi                              | manželka generálmajora Theina Sweho   | Ž              |
| D30a | generálmajor Soe Naing                   | minister pre hotelierstvo a cestovný ruch (od 15. 5. 2006)  | M              |
| D30b | Tin Tin Latt                             | manželka generálmajora Soeho Nainga   | Ž              |
| D30c | Wut Yi Oo                                | dcéra generálmajora Soeho Nainga  | Ž              |
| D30d | kapitán Htun Zaw Win                     | manžel Wut Yi Oo  | M              |

|      | Meno                          | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)   | Pohlavie (M/Ž) |
|------|-------------------------------|--|----------------|
| D30e | Yin Thu Aye                   | dcéra generálmajora Soeho Nainga   | Ž              |
| D30f | Yi Phone Zaw                  | syn generálmajora Soeho Nainga   | M              |
| D31a | generálmajor Khin Maung Myint | elektrická energia 2, (nové ministerstvo) (od 15. 5. 2006)   | M              |
| D31b | Win Win Nu                    | manželka generálmajora Khina Maunga Myinta   | Ž              |
| D32a | Aung Kyi                      | práca (vymenovaný za ministra pre vzťahy 8. 10. 2007, zodpovedný za vzťahy s Aungom Sanom Suuom Kyiom) | M              |
| D32b | Thet Thet Swe                 | manželka Aung Kyiho  | Ž              |

## E. NÁMESTNÍCI MINISTROV

|      | Meno                          | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)   | Pohlavie (M/Ž) |
|------|-------------------------------|--|----------------|
| E1a  | Ohn Myint                     | poľnohospodárstvo a zavlažovanie (od 15. 11. 1997)   | M              |
| E1b  | Thet War                      | manželka Ohna Myinta   | Ž              |
| E2a  | brigádny generál Aung Tun     | obchod (od 13. 9. 2003)  | M              |
| E3a  | brigádny generál Myint Thein  | výstavba (od 5. 1. 2000)   | M              |
| E3b  | Mya Than                      | manželka brigádneho generála Myinta Theina   | Ž              |
| E4a  | U Tint Swe                    | výstavba (od 7. 5. 1998)   | M              |
| E5a  | generálmajor Aye Myint        | obrana (od 15. 5. 2006)  | M              |
| E6a  | Myo Nyunt                     | školstvo (od 8. 7. 1999)   | M              |
| E6b  | Marlar Thein                  | manželka Mya Nyunta  | Ž              |
| E7a  | brigádny generál Aung Myo Min | školstvo (od 19. 11. 2003)   | M              |
| E7b  | Thazin Nwe                    | manželka brigádneho generála Aunga Mya Mina  | Ž              |
| E8a  | Myo Myint                     | elektrická energia 1 (od 29. 10. 1999)   | M              |
| E8b  | Tin Tin Myint                 | manželka Mya Myinta  | Ž              |
| E8c  | Aung Khaing Moe               | syn Mya Myinta; nar. 25. 6. 1967 (predpokladá sa, že je v súčasnosti v Spojenom kráľovstve, kam odišiel, skôr ako sa dostal na zoznam) | M              |
| E9a  | brigádny generál Than Htay    | energetika (od 25. 8. 2003)  | M              |
| E9b  | Soe Wut Yi                    | manželka brigádneho generála Thana Htaya   | Ž              |
| E10a | plukovník Hla Thein Swe       | financie a dane (od 25. 8. 2003)   | M              |
| E10b | Thida Win                     | manželka plukovníka Hlu Theina Sweho   | Ž              |
| E11a | Kyaw Thu                      | zahraničné veci (od 25. 8. 2003); nar. 15. 8. 1949   | M              |
| E11b | Lei Lei Kyi                   | manželka Kyawa Thuho   | Ž              |
| E12a | Maung Myint                   | zahraničné veci (od 18. 9. 2004)   | M              |
| E12b | Dr. Khin Mya Win              | manželka Maunga Myinta   | Ž              |
| E13a | prof. Dr. Mya Oo              | zdravotníctvo (od 16. 11. 1997); nar. 25. 1. 1940  | M              |

|      | Meno  | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva)                                    | Pohlavie (M/Ž) |
|------|---|---|----------------|
| E13b | Tin Tin Mya                                 | manželka prof. Dr. Myu Ooa  | Ž              |
| E13c | Dr. Tun Tun Oo                              | syn prof. Dr. Myu Ooa, nar. 26. 7. 1965                                       | M              |
| E13d | Dr. Mya Thuzar                              | dcéra prof. Dr. Myu Ooa; nar. 23. 9. 1971                                     | Ž              |
| E13e | Mya Thidar                                  | dcéra prof. Dr. Myu Ooa; nar. 10. 6. 1973                                     | Ž              |
| E13f | Mya Nandar                                  | dcéra prof. Dr. Myu Ooa; nar. 29. 5. 1976                                     | Ž              |
| E14a | brigádny generál Phone Swe                  | vnútro (od 25. 8. 2003)   | M              |
| E14b | San San Wai                                 | manželka brigádneho generála Phona Sweho                                      | Ž              |
| E15a | brigádny generál Aye Myint Kyu              | hotelierstvo a cestovný ruch (16. 11. 1997)                                   | M              |
| E15b | Khin Swe Myint                              | manželka brigádneho generála Ayeho Myinta Kyua                                | Ž              |
| E16a | brigádny generál Win Sein                   | prisľahovalectvo a obyvateľstvo (od novembra 2006)                            | M              |
| E16b | Wai Wai Linn                                | manželka brigádneho generála Wina Seina                                       | Ž              |
| E17a | podplukovník Khin Maung Kyaw                | priemysel 2 (od 5. 1. 2000)   | M              |
| E17b | Mi Mi Wai                                   | manželka podplukovníka Khina Maunga Kyawa                                     | Ž              |
| E19a | plukovník Tin Ngwe                          | rozvoj pohraničných oblastí, národné etniká a otázky rozvoja (od 25. 8. 2003) | M              |
| E19b | Khin Mya Chit                               | manželka plukovníka Tina Ngweho   | Ž              |
| E20a | Thura Thaung Lwin                           | (Thura je titul), železničná doprava (od 16. 11. 1997)                        | M              |
| E20b | Dr. Yi Yi Htwe                              | manželka Thuru Thaunga Lwina  | Ž              |
| E21a | brigádny generál Thura Aung Ko              | (Thura je titul), náboženstvo, člen USDA CEC (od 17. 11. 1997)                | M              |
| E21b | Myint Myint Yee, tiež známa ako Yi Yi Myint | manželka brigádneho generála Thuru Aunga Koa                                  | Ž              |
| E22a | Kyaw Soe                                    | veda a technika (od 15. 11. 2004)   | M              |
| E23a | plukovník Thurein Zaw                       | štátne plánovanie a hospodársky rozvoj (od 10. 8. 2005)                       | M              |
| E23b | Tin Ohn Myint                               | manželka plukovníka Thurein Zawa  | Ž              |
| E24a | brigádny generál Kyaw Myint                 | sociálne zabezpečenie, pomoc a presídľovanie (od 25. 8. 2003)                 | M              |
| E24b | Khin Nwe Nwe                                | manželka brigádneho generála Kyawa Myinta                                     | Ž              |
| E25a | Pe Than                                     | železničná doprava (od 14. 11. 1998)  | M              |
| E25b | Cho Cho Tun                                 | manželka Peho Thana   | Ž              |
| E26a | plukovník Nyan Tun Aung                     | doprava (od 25. 8. 2003)  | M              |
| E26b | Wai Wai                                     | manželka plukovníka Nyana Tuna Aunga  | Ž              |
| E27a | Dr. Paing Soe                               | zdravotníctvo (dodatočný námestník ministra) (od 15. 5. 2006)                 | M              |
| E28a | generálmajor Thein Tun                      | minister pošt a telekomunikácií   | M              |
| E28b | Mya Mya Win                                 | manželka Theina Tuna  | Ž              |

|      | Meno                         | Identifikačné údaje (vrátane ministerstva) | Pohlavie (M/Ž) |
|------|------------------------------|--|----------------|
| E29a | generálmajor Kyaw Swa Khaing | minister priemyslu                         | M              |
| E29b | Khin Phyu Mar                | manželka Kyawa Swa Khainga                 | Ž              |
| E30a | generálmajor Thein Htay      | minister obrany                            | M              |

## F. ĎALŠIE FUNKCIE V OBLASTI CESTOVNÉHO RUCHU

|     | Meno                            | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)   | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|---------------------------------|---|----------------|
| F1a | kapitán (vo výslužbe) Htay Aung | generálny riaditeľ, riadiťstvo hotelierstva a cestovného ruchu (výkonný riaditeľ mjanmarských hotelov a turistických služieb do augusta 2004) | M              |
| F2a | Tin Maung Shwe                  | námestník generálneho riaditeľa, riadiťstvo hotelierstva a cestovného ruchu   | M              |
| F3a | Soe Thein                       | výkonný riaditeľ, mjanmarské hotely a turistické služby od októbra 2004 (predtým generálny manažér)   | M              |
| F4a | Khin Maung Soe                  | generálny manažér   | M              |
| F5a | Tint Swe                        | generálny manažér   | M              |
| F6a | podplukovník Yan Naing          | generálny manažér, ministerstvo hotelierstva a cestovného ruchu   | M              |
| F7a | Kyi Kyi Aye                     | riaditeľ pre podporu cestovného ruchu, ministerstvo hotelierstva a cestovného ruchu   | Ž              |

## G. VYSOKÍ VOJENSKÍ DÔSTOJNÍCI

|      | Meno                                 | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)       | Pohlavie (M/Ž) |
|------|--------------------------------------|---|----------------|
| G1a  | generálmajor Hla Shwe                | zástupca náčelníka osobného oddelenia       | M              |
| G2a  | generálmajor Soe Maung               | hlavný vojenský prokurátor                  | M              |
| G3a  | generálmajor Thein Htaik alias Hteik | generálny inšpektor                         | M              |
| G4a  | generálmajor Saw Hla                 | náčelník vojenskej polície                  | M              |
| G4b  | Cho Cho Maw                          | manželka generálmajora Sawa Hlu             | Ž              |
| G5a  | generálmajor Htin Aung Kyaw          | zástupca náčelníka zásobovania              | M              |
| G5b  | Khin Khin Maw                        | manželka generálmajora Htina Aunga Kyawa    | Ž              |
| G6a  | generálmajor Lun Maung               | generálny audítorka                         | M              |
| G7a  | generálmajor Nay Win                 | vojenský asistent predsedu SPDC             | M              |
| G8a  | generálmajor Hsan Hsint              | generál pre vojenské vymenovania; nar. 1951 | M              |
| G8b  | Khin Ma Lay                          | manželka generálmajora Hsana Hsinta         | Ž              |
| G8c  | Okkar San Sint                       | syn generálmajora Hsana Hsinta              | M              |
| G9a  | generálmajor Hla Aung Thein          | veliteľ tábora, Rangún                      | M              |
| G9b  | Amy Khaing                           | manželka Hlu Aunga Theina                   | Ž              |
| G10a | generálmajor Ye Myint                | náčelník bezpečnosti vojenských vecí        | M              |

|      | Meno                                    | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)  | Pohlavie (M/Ž) |
|------|---|--|----------------|
| G10b | Myat Ngwe                               | manželka generálmajora Yeho Myinta   | Ž              |
| G11a | brigádny generál Mya Win                | veliteľ, Vysoká škola národnej obrany  | M              |
| G12a | brigádny generál Tun Tun Oo             | riaditeľ pre vzťahy s verejnosťou a psychologickú vojnou   | M              |
| G13a | generálmajor Thein Tun                  | riaditeľ pre signalizáciu; člen Národného konventu zasadajúceho riadiaceho výboru                                      | M              |
| G14a | generálmajor Than Htay                  | riaditeľ pre zásobovanie a dopravu   | M              |
| G15a | generálmajor Khin Maung Tint            | riaditeľ pre bezpečnostné tlačoviny  | M              |
| G16a | generálmajor Sein Lin                   | riaditeľ, ministerstvo obrany (presná funkcia neznáma, predtým riaditeľ arzenálu)                                      | M              |
| G17a | generálmajor Kyi Win                    | riaditeľ delostrelectva a obrnenej techniky, člen rady UMEHL   | M              |
| G18a | generálmajor Tin Tun                    | riaditeľ vojenských inžinierov   | M              |
| G19a | generálmajor Aung Thein                 | riaditeľ presídľovania   | M              |
| G19b | Htwe Yi                                 | manželka generálmajora Aunga Theina  | Ž              |
| G20a | brigádny generál Zaw Win                | zástupca náčelníka pre výcvik ozbrojených síl  | M              |
| G21a | brigádny generál Than Maung             | zástupca veliteľa Vysokej školy národnej obrany  | M              |
| G22a | brigádny generál Win Myint              | rektor Technickej akadémie obranných služieb   | M              |
| G23a | brigádny generál Yar Pyae               | rektor Lekárskej akadémie obranných služieb  | M              |
| G24a | brigádny generál Than Sein              | veliteľ, Nemocnica obranných služieb, Mingaladon, nar. 1. 2. 1946 v Bagu   | M              |
| G24b | Rosy Mya Than                           | manželka brigádneho generála Thana Seina   | Ž              |
| G25a | brigádny generál Win Than               | riaditeľ pre obstarávanie a výkonný riaditeľ Union of Myanmar Economic Holdings (predtým generálmajor Win Hlaing, K1a) | M              |
| G26a | brigádny generál Than Maung             | riaditeľ ľudových milícii a pohraničných síl   | M              |
| G27a | generálmajor Khin Maung Win             | riaditeľ obranného priemyslu   | M              |
| G28a | brigádny generál Kyaw Swa Khine         | riaditeľ obranného priemyslu   | M              |
| G29a | brigádny generál Win Aung               | člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu  | M              |
| G30a | brigádny generál Soe Oo                 | člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu  | M              |
| G31a | brigádny generál Nyi Tun alias Nyi Htun | člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu  | M              |
| G32a | brigádny generál Kyaw Aung              | člen Výberovej a školiacej rady pre štátnu službu  | M              |
| G33a | generálmajor Myint Hlaing               | náčelník štábu (vzdušná obrana)  | M              |
| G33b | Khin Thant Sin                          | manželka generálmajora Myinta Hlainga  | Ž              |
| G33c | Hnin Nandar Hlaing                      | dcéra generálmajora Myinta Hlainga   | Ž              |
| G33d | Thant Sin Hlaing                        | syn generálmajora Myinta Hlainga   | M              |
| G34a | generálmajor Mya Win                    | riaditeľ, ministerstvo obrany  | M              |
| G35a | generálmajor Tin Soe                    | riaditeľ, ministerstvo obrany  | M              |
| G36a | generálmajor Than Aung                  | riaditeľ, ministerstvo obrany  | M              |

|      | Meno                    | Identifikačné údaje (vrátane funkcie) | Pohlavie (M/Ž) |
|------|-------------------------|---------------------------------------|----------------|
| G37a | generálmajor Ngwe Thein | ministerstvo obrany                   | M              |
| G78a | plukovník Thant Shin    | tajomník, vláda Mjanmarského zväzu    | M              |

**Námorné sily**

|      |                       |   |   |
|------|-----------------------|---|---|
| G38a | viceadmirál Soe Thein | najvyšší veliteľ (námorné sily)                   | M |
| G38b | Khin Aye Kyin         | manželka viceadmirála Soeho Theina                | Ž |
| G38c | Yimon Aye             | dcéra viceadmirála Soeho Theina; nar. 12. 7. 1980 | Ž |
| G38d | Aye Chan              | syn viceadmirála Soeho Theina; nar. 23. 9. 1973   | M |
| G38e | Thida Aye             | dcéra viceadmirála Soeho Theina; nar. 23. 3. 1979 | Ž |
| G39a | komodor Nyan Tun      | náčelník štábu (námorné sily), člen rady UMEHL    | M |
| G39b | Khin Aye Myint        | manželka Nyana Tuna                               | Ž |
| G40a | komodor Win Shein     | veliteľ, veliteľstvo námorného výcviku            | M |

**Vzdušné sily**

|      |                                 |   |   |
|------|---------------------------------|---|---|
| G41a | generálporučík Myat Hein        | najvyšší veliteľ (vzdušné sily)                     | M |
| G41b | Htwe Htwe Nyunt                 | manželka generálporučíka Myata Heina                | Ž |
| G42a | brigádny generál Ye Chit Pe     | štáb najvyššieho veliteľa vzdušných síl, Mingaladon | M |
| G43a | brigádny generál Khin Maung Tin | veliteľ Školy leteckého výcviku, Šande, Meiktila    | M |
| G44a | brigádny generál Zin Yaw        | náčelník štábu (vzdušné sily), člen rady UMEHL      | M |
| G44b | Khin Thiri                      | manželka brigádneho generála Zina Yawa              | Ž |

**Lahké pechotné divízie (LID)**

|      |                                  |                           |   |
|------|----------------------------------|---------------------------|---|
| G45a | brigádny generál Hla Min         | 11. LID                   | M |
| G46a | brigádny generál Tun Nay Lin     | 22. LID                   | M |
| G47a | brigádny generál Tin Tun Aung    | 33. LID, Sagaing          | M |
| G48a | brigádny generál Hla Myint Shwe  | 44. LID                   | M |
| G49a | brigádny generál Win Myint       | 77. LID, Bago             | M |
| G50a | brigádny generál Tin Oo Lwin     | 99. LID, Meiktila         | M |
| G79a | brigádny generál Maung Maung Aye | veliteľ brigády 66        | M |
| G80a | plukovník Than Han               | divízia ľahkej pechoty 66 | M |
| G81a | podplukovník Htwe Hla            | divízia ľahkej pechoty 66 | M |
| G82a | podplukovník Han Nyunt           | divízia ľahkej pechoty 66 | M |
| G83a | plukovník Ohn Myint              | divízia ľahkej pechoty 77 | M |
| G84a | podplukovník Aung Kyaw Zaw       | divízia ľahkej pechoty 77 | M |
| G85a | major Hla Phyo                   | divízia ľahkej pechoty 77 | M |

**Ostatní brigádni generáli**

|      |                                 |                          |   |
|------|---------------------------------|--------------------------|---|
| G51a | brigádny generál Htein Win      | posádka Taikkyi          | M |
| G52a | brigádny generál Khin Maung Aye | veliteľ posádky Meiktila | M |
| G53a | brigádny generál Kyaw Oo Lwin   | veliteľ posádky Kalay    | M |

|      | Meno                               | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)                                 | Pohlavie (M/Ž) |
|------|------------------------------------|---|----------------|
| G54a | brigádny generál Khin Zaw Win      | posádka Khamaukgyi  | M              |
| G55a | brigádny generál Kyaw Aung         | južná vojenská oblasť, veliteľ posádky Toungoo                        | M              |
| G56a | brigádny generál Thet Oo           | veliteľ velenia vojenských operácií, velenie – 16                     | M              |
| G57a | brigádny generál Myint Hein        | velenie vojenských operácií – 3, posádka Mogaung                      | M              |
| G58a | brigádny generál Tin Ngwe          | ministerstvo obrany   | M              |
| G59a | brigádny generál Myo Lwin          | velenie vojenských operácií – 7, posádka Pekon                        | M              |
| G60a | brigádny generál Myint Soe         | velenie vojenských operácií – 5, posádka Taungup                      | M              |
| G61a | brigádny generál Myint Aye         | velenie vojenských operácií – 9, posádka Kyauktaw                     | M              |
| G62a | brigádny generál Nyunt Hlaing      | velenie vojenských operácií – 17, posádka Mong Pan                    | M              |
| G63a | brigádny generál Ohn Myint         | Monský štát, člen USDA CEC  | M              |
| G64a | brigádny generál Soe Nwe           | velenie vojenských operácií – 21, posádka Bhamo                       | M              |
| G65a | brigádny generál Than Tun          | veliteľ posádky Kyaukpadaung  | M              |
| G66a | brigádny generál Than Tun Aung     | velenie regionálnych operácií – Sittwe                                | M              |
| G67a | brigádny generál Thaung Htaik      | veliteľ posádky Aungban   | M              |
| G68a | brigádny generál Thein Hteik       | velenie vojenských operácií – 13, posádka Bokpyin                     | M              |
| G69a | brigádny generál Thura Myint Thein | velenie taktických operácií – Namhsan                                 | M              |
| G70a | brigádny generál Win Aung          | veliteľ posádky Mong Hsat   | M              |
| G71a | brigádny generál Myo Tint          | dôstojník špeciálneho poverenia, ministerstvo dopravy                 | M              |
| G72a | brigádny generál Thura Sein Thaung | dôstojník špeciálneho poverenia, ministerstvo sociálneho zabezpečenia | M              |
| G73a | brigádny generál Phone Zaw Han     | primátor Mandalay od februára 2005, predtým veliteľ Kyaukme           | M              |
| G74a | brigádny generál Win Myint         | veliteľ posádky Pyinmana  | M              |
| G75a | brigádny generál Kyaw Swe          | veliteľ posádky Pyin Oo Lwin  | M              |
| G76a | brigádny generál Soe Win           | veliteľ posádky Bahtoo  | M              |
| G77a | brigádny generál Thein Htay        | ministerstvo obrany   | M              |

#### H. VOJENSKÍ DÔSTOJNÍCI RIADIACI VÄZNICE A POLÍCIU

|     | Meno                               | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)   | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|------------------------------------|---|----------------|
| H1a | generálmajor Khin Yi               | generálny riaditeľ mjanmarských policajných sú  | M              |
| H1b | Khin May Soe                       | manželka generálmajora Khina Yih  | Ž              |
| H2a | Zaw Win                            | generálny riaditeľ odboru väzenstva (ministerstvo vnútra) od augusta 2004, predtým námestník generálneho riaditeľa mjanmarských policajných sú a bývalý brigádny generál, predtým vojak | M              |
| H3a | Aung Saw Win                       | generálny riaditeľ, Úrad zvláštneho vyšetrovania  | M              |
| H4a | generálmajor polície Khin Maung Si | náčelník policajného štáb   | M              |

## I. ODBOROVÉ ZDRAŽENIE SOLIDARITY A ROZVOJA (USDA)

(vysokí úradníci USDA nezahrnutí inde)

|     | Meno                            | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)   | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|---------------------------------|---|----------------|
| I1a | brigádny generál Aung Thein Lin | primátor a predseda Rozvojového výboru mesta Jangoun (tajomník), nar. v roku 1952 | M              |
| I1b | Khin San Nwe                    | manželka brigádneho generála Aunga Theina Lina                                    | Ž              |
| I1b | Thidar Myo                      | dcéra brigádneho generála Aunga Theina Lina                                       | Ž              |
| I2a | plukovník Maung Par             | námestník primátora, Rozvojový výbor mesta Jangoun (člen CEC)                     | M              |
| I2b | Khin Nyunt Myaing               | manželka plukovníka Maunga Para   | Ž              |
| I2c | Naing Win Par                   | syn plukovníka Maunga Para  | M              |
| I3a | Nyan Tun Aung                   | člen ústredného výkonného výboru  | M              |
| I4a | Aye Myint                       | člen výkonného výboru mesta Rangún  | M              |
| I5a | Tin Hlaing                      | člen výkonného výboru mesta Rangún  | M              |
| I6a | Dr. Chan Nyein                  | člen výkonného výboru, nar. v roku 1944   | M              |

## J. OSOBY, KTORÉ MAJÚ PROSPECH Z HOSPODÁRSKEJ POLITIKY VLÁDY

|     | Meno                               | Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)   | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|------------------------------------|---|----------------|
| J1a | Tay Za                             | výkonný riaditeľ Htoo Trading Co; nar. 18. 7. 1964; preukaz totožnosti MYGN 006415; otec U Myint Swe (6. 11. 1924), matka Daw Ohn (12. 8. 1934) | M              |
| J1b | Thidar Zaw                         | manželka Taya Zu; nar. 24. 2. 1964, preukaz totožnosti KMYT 006865; rodičia Zaw Nyunt (zos.), Htoo (zos.)                                       | Ž              |
| J1c | Pye Phyo Tay Za                    | syn Taya Zu (ref. č. J1a); nar. 29. 1. 1987   | M              |
| J1d | Myint Swe                          | otec Taya Zu, nar. 6. 11. 1924  | M              |
| J1e | Ohn                                | matka Taya Zu, nar. 12. 8. 1934   | Ž              |
| J2a | Thiha                              | brat Taya Zu (ref. č. J1a), nar. 24. 6. 1960, riaditeľ Htoo Trading; distribútor cigariet London (Myawaddy Trading)                             | M              |
| J2b | Shwe Shwe                          | manželka Thihiu   | Ž              |
| J3a | Aung Ko Win alias Saya Kyaung      | Kanbwaza Bank   | M              |
| J3b | Nan Than Htwe                      | manželka Aunga Koa Wina   | Ž              |
| J3c | Nang Lang Kham                     | dcéra Aunga Koa Wina (J3a) a Nany Than Htwe (J3b), nar. 1. 6. 1988  | Ž              |
| J4a | Tun Myint Naing alias Steven Law   | Asia World Co.  | M              |
| J4b | (Ng) Seng Hong nazývaná Cecilia Ng | manželka Tuna Myinta Nainga   | Ž              |
| J5a | Khin Shwe                          | Zaykabar Co; nar. 21. 1. 1952; pozri tiež ref. č. A3f   | M              |
| J5b | San San Kywe                       | manželka Khina Shweho   | Ž              |
| J5c | Zay Thiha                          | syn Khina Shweho; nar. 1. 1. 1977   | M              |

|      | Meno  | Identifikačné údaje (vrátane spoločnosti)                                       | Pohlavie (M/Ž) |
|------|---|---|----------------|
| J6a  | Htay Myint  | Yuzana Co.; nar. 6. 2. 1955   | M              |
| J6b  | Aye Aye Maw   | manželka Htaya Myinta, nar. 17. 11. 1957  | Ž              |
| J6c  | Win Myint   | brat Htaya Myinta, nar. 29. 5. 1952   | M              |
| J6d  | Lay Myint   | brat Htaya Myinta, nar. 6. 2. 1955  | M              |
| J6e  | Kyin Toe  | brat Htaya Myinta, nar. 29. 4. 1957   | M              |
| J6f  | Zar Chi Htay  | dcéra Htaya Myinta  | Ž              |
| J6g  | Khin Htay Lin   | riaditeľ Yuzana Co., nar. 14. 4. 1969   | M              |
| J7a  | Kyaw Win  | Shwe Thanhwin Trading Co.   | M              |
| J7b  | Nan Mauk Loung Sai, známa tiež ako Nang Mauk Lao Hsai | manželka Kyawa Wina   | Ž              |
| J10a | generálmajor (vo výslužbe) Nyunt Tin                  | bývalý minister poľnohospodárstva a zavlažovania, vo výslužbe od septembra 2004 | M              |
| J10b | Khin Myo Oo   | manželka generálmajora (vo výslužbe) Nyunta Tina                                | Ž              |
| J10c | Kyaw Myo Nyunt  | syn generálmajora (vo výslužbe) Nyunta Tina                                     | M              |
| J10d | Thu Thu Ei Han  | dcéra generálmajora (vo výslužbe) Nyunta Tina                                   | Ž              |
| J11a | Than Than New   | manželka generála Soeho Wina, bývalého predsedu vlády (zos.)                    | Ž              |
| J11b | Nay Soe   | syn generála Soeho Wina, bývalého predsedu vlády (zos.)                         | M              |
| J11c | Theint Theint Soe                                     | dcéra generála Soeho Wina, bývalého predsedu vlády (zos.)                       | Ž              |
| J11d | Sabai Myaing  | manželka Nayho Soeho  | Ž              |
| J11e | Htin Htut   | manžel Theinty Theint Soe   | M              |
| J12a | Maung Maung Myint                                     | generálny riaditeľ Myangon Myint co Ltd   | M              |
| J13a | Maung Ko  | riaditeľ banskej spoločnosti Htarwara   | M              |
| J14a | Zaw Zaw   | generálny riaditeľ Max Myanmar  | M              |
| J14b | Htay Htay Khine                                       | manželka Zawa Zawa  | Ž              |
| J15a | Chit Khaing   | Eden group of companies   | M              |
| J16a | Maung Weik  | Maung Weik & Co Ltd   | M              |
| J17a | Aung Htwe   | generálny riaditeľ Golden Flower company  | M              |

## K. PODNIKY VO VLASTNÍCTVE ARMÁDY

|     | Meno                                  | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)  | Pohlavie (M/Ž) |
|-----|---------------------------------------|--|----------------|
| K1a | generálmajor (vo výslužbe) Win Hlaing | bývalý výkonný riaditeľ, Union of Myanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank                         | M              |
| K1b | Ma Ngeh                               | dcéra generálmajora (vo výslužbe) Wina Hlainga   | Ž              |
| K1c | Zaw Win Naing                         | výkonný riaditeľ Kambawza Bank, manžel Ma Ngeh (ref č. K1b) a synovec Aunga Koa Wina (ref. č. J3a) | M              |
| K1d | Win Htway Hlaing                      | syn generálmajora (vo výslužbe) Wina Hlainga, zástupca KESCO Company                               | M              |
| K2  | plukovník Ye Htut                     | Myanmar Economic Corporation   | M              |

|      | Meno  | Identifikačné údaje (vrátane funkcie)   | Pohlavie (M/Ž) |
|------|---|---|----------------|
| K3a  | plukovník Myint Aung                          | výkonný riaditeľ Myawaddy Trading Co.,<br>nar. 11. 8. 1949                            | M              |
| K3b  | Nu Nu Yee                                     | manželka Myinta Aunga, laborantka,<br>nar. 11. 11. 1954                               | Ž              |
| K3c  | Thiha Aung                                    | syn Myinta Aunga, zamestnanec firmy Schlumberger,<br>nar. 11. 6. 1982, č. pasu 795543 | M              |
| K3d  | Nay Linn Aung                                 | syn Myinta Aunga, námorník, nar. 11. 4. 1981  | M              |
| K4a  | plukovník Myo Myint                           | výkonný riaditeľ Bandoola Transportation Co.  | M              |
| K5a  | plukovník (vo výslužbe) Thant Zin             | výkonný riaditeľ Myanmar Land and Development   | M              |
| K6a  | podplukovník (vo výslužbe)<br>Maung Maung Aye | UMEHL, predseda Myanmar Breweries   | M              |
| K7a  | plukovník Aung San                            | výkonný riaditeľ Hsinmin Cement Plant Construction Project                            | M              |
| K8a  | generálmajor Mg Nyo                           | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K9a  | generálmajor Kyaw Win                         | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K10a | brigádny generál Khin Aung Myint              | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K11a | plukovník Nyun Tun<br>(námorníctvo)           | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K12a | plukovník Thein Htay (vo výslužbe)            | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K13a | podplukovník Chit Swe (vo výslužbe)           | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K14a | Myo Nyunt                                     | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K15a | Myint Kyine                                   | správna rada, Union of Myanmar Economic Holdings Ltd.                                 | M              |
| K16a | podplukovník Nay Wynn                         | generálny riaditeľ, Myawaddy Trading  | M              |

## PRÍLOHA VII

**Zoznam podnikov uvedených v článku 15, ktoré vlastní alebo kontroluje vláda Barmy/Mjanmarska alebo jej členovia alebo osoby s nimi spojené**

| Názov   | Adresa   | Meno riaditeľa  | Dátum prvého zápisu do zoznamu |
|---|--|---|--------------------------------|
| <b>I. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD.</b>                |  |   |                                |
| Union of Myanmar Economic Holding Ltd                           | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon                     | generálmajor Win Hlaing, výkonný riaditeľ                 | 25. 10. 2004                   |
| <b>A. PRIEMYSELNÁ VÝROBA</b>                                    |  |   |                                |
| 1. Myanmar Ruby Enterprise                                      | 24/26, 2 <sup>nd</sup> fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)               |   | 25. 10. 2004                   |
| 2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd                                | 24/26, 2 <sup>nd</sup> fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)               |   | 25. 10. 2004                   |
| 3. Myanmar Rubber Wood Co. Ltd.                                 |  |   | 25. 10. 2004                   |
| 4. Myanmar Pineapple Juice Production                           |  |   | 25. 10. 2004                   |
| 5. Myawaddy Clean Drinking Water Service                        | 4/a, no. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon   |   | 25. 10. 2004                   |
| 6. Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaikse)            | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon                     | plukovník Maung Maung Aye, výkonný riaditeľ               | 25. 10. 2004                   |
| 7. Tailoring Shop Service                                       |  |   | 25. 10. 2004                   |
| 8. Ngwe Pin Le (Silver Sea) live-stock breeding and fishery co. | 1093, shwe taung gyar st. industrial zone ii, ward 63, south dagon tsp, yangon           |   | 25. 10. 2004                   |
| 9. Granite Tile Factory (Kyaikto)                               | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon                     |   | 25. 10. 2004                   |
| 10. Soap Factory (Paung)  | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon                     |   | 25. 10. 2004                   |
| <b>B. OBCHOD</b>  |  |   |                                |
| 1. Myawaddy Trading Ltd   | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon                     | plukovník Myint Aung, výkonný riaditeľ                    | 25. 10. 2004                   |
| <b>C. SLUŽBY</b>  |  |   |                                |
| 1. Myawaddy Bank Ltd  | 24-26 Sule Pagoda Road, Yangon   | brigádny generál Win Hlaing a U Tun Kyi, výkonné riaditia | 25. 10. 2004                   |
| 2. Bandoola Transportation Co. Ltd.                             | 399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon a/alebo Parami Road, South Okkalapa, Yangon | plukovník Myo Myint, výkonný riaditeľ                     | 25. 10. 2004                   |
| 3. Myawaddy Travel Services                                     | 24-26 Sule Pagoda Road, Yangon   |   | 25. 10. 2004                   |

| Názov                                       | Adresa   | Meno riaditeľa                                      | Dátum prvého zápisu do zoznamu |
|---|--|---|--------------------------------|
| 4. Nawaday Hotel And Travel Services        | 335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangon                 | plukovník (vo výsl.) Maung Thaung, výkonný riaditeľ | 25. 10. 2004                   |
| 5. Myawaddy Agriculture Services            | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon |   | 25. 10. 2004                   |
| 6. Myanmar Ar (Power) Construction Services | 189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon |   | 25. 10. 2004                   |

**Spoločné podniky****A. PRIEMYSELNÁ VÝROBA**

|  |  |  |              |
|--|--|--|--------------|
| 1. Myanmar Segal International Ltd.          | Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon                  | U Be Aung, manažér   | 25. 10. 2004 |
| 2. Myanmar Daewoo international              | Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon                  |  | 25. 10. 2004 |
| 3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd. | No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon    |  | 25. 10. 2004 |
| 4. Myanmar Brewery Ltd.                      | No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon     | generálporučík (vo výslužbe)<br>Maung Maung Aye, predsedá          | 25. 10. 2004 |
| 5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.              | Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon |  | 25. 10. 2004 |
| 6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.            | No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon          |  | 25. 10. 2004 |
| 7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd.       | Plot No. 34/a, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon              |  | 25. 10. 2004 |
| 8. The First Automotive Co. Ltd.             | Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon                | U Aye Cho a/alebo<br>generálporučík Tun Myint,<br>výkonný riaditeľ | 25. 10. 2004 |

**B. SLUŽBY**

|   |  |                         |              |
|---|--|-------------------------|--------------|
| 1. National Development Corp.                           | 3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon  | Dr. Khin Shwe, predsedá | 25. 10. 2004 |
| 2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd. | No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon And Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon |                         | 25. 10. 2004 |

**II. MYANMAR ECONOMIC CORPORATION (MEC)**

|                                    |  |   |              |
|------------------------------------|--|---|--------------|
| Myanmar Economic Corporation (MEC) | Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon  | plukovník Ye Htut alebo brigádny generál Kyaw Win, výkonný riaditeľ | 25. 10. 2004 |
| 1. Innwa Bank                      | 554-556, Merchant Street, Corner of 35 <sup>th</sup> Street, Kyauktada Tsp, Yangon | U Yin Sein, generálny manažér                                       | 25. 10. 2004 |

| Názov  | Adresa  | Meno riaditeľa           | Dátum prvého zápisu do zoznamu |
|--|---|--------------------------|--------------------------------|
| 2. Myaing Galay (Rhino Brand Cement Factory) | Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon       | plukovník Khin Maung Soe | 25. 10. 2004                   |
| 3. Dagon Brewery                             | 555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon             |                          | 25. 10. 2004                   |
| 4. MEC Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama)       | Factories Dept. Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon       | plukovník Khin Maung Soe | 25. 10. 2004                   |
| 5. MEC Sugar Mill                            | Kant Balu   |                          | 25. 10. 2004                   |
| 6. MEC Oxygen And Gases Factory              | Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon   |                          | 25. 10. 2004                   |
| 7. MEC Marble Mine                           | Pyinmanar   |                          | 25. 10. 2004                   |
| 8. MEC Marble Tiles Factory                  | Loikaw  |                          | 25. 10. 2004                   |
| 9. MEC Myanmar Cable Wire Factory            | No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon |                          | 25. 10. 2004                   |
| 10. MEC Ship Breaking Service                | Thilawar, Than Nyin Tsp   |                          | 25. 10. 2004                   |
| 11. MEC Disposable Syringe Factory           | Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon       |                          | 25. 10. 2004                   |
| 12. Gypsum Mine                              | Thibaw'   |                          | 25. 10. 2004                   |

**III. INÉ**

|                                     |   |             |              |
|-------------------------------------|---|-------------|--------------|
| 1. Htoo Trading Co                  | 5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon                      | Tay Za      | 19. 11. 2007 |
| 2. Htoo Transportation Services     |   | Tay Za      | 19. 11. 2007 |
| 3. Treasure Hotels And Resorts      | No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon    | Tay Za      | 19. 11. 2007 |
| 4. Aureum Palace Hotels And Resorts | No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon    | Tay Za      | 19. 11. 2007 |
| 5. Air Bagan                        | No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon    |             | 19. 11. 2007 |
| 6. Myanmar Avia Export              |   | Tay Za      | 19. 11. 2007 |
| 7. Kanbwaza Bank                    | Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon  | Aung Ko Win | 19. 11. 2007 |
| 8. Zaykabar Co                      | 3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon | Khin Shwe   | 19. 11. 2007 |
| 9. Shwe Thanlwin Trading Co         | 262 Pazundaung Main Road, Lower, Pazundaung, Yangon       | Kyaw Win    | 19. 11. 2007 |

| Názov  | Adresa  | Meno riaditeľa                       | Dátum prvého zápisu do zočnamu |
|--|---|--------------------------------------|--------------------------------|
| 10. Max Myanmar Co., Ltd   | 1 Ywama Curve, Bayint, Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon | Zaw Zaw                              | 19. 11. 2007                   |
| 11. Hsinmin Cement Plant Construction Project                                      | Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse                     | Plk. Aung San                        | 19. 11. 2007                   |
| 12. Ayer Shwe Wa   |   | Aung Thet Mann alias Shwe Mann Ko Ko | 19. 11. 2007                   |
| 13. Myanmar Land And Development   |   | Plk. (vo výsl.) Thant Zin            | 19. 11. 2007                   |
| 14. Eden Group Of Companies  | 30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Rd., Kamayut Tsp, Yangon    | Chit Khaing                          | 19. 11. 2007                   |
| 15. Golden Flower Co., Ltd   | 214 Wardan St, Lamadaw, Yangon                                      | Aung Htwe                            | 19. 11. 2007                   |
| 16. Maung Weik Et Co., Ltd.  | 334/344 2nd Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon      | Maung Weik                           | 19. 11. 2007                   |
| 17. National Development Company Ltd.  | 3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon        |                                      | 19. 11. 2007                   |
| 18. A1 Construction And Trading Co., Ltd   | 41 Nawady St, ALFA Hotel Building, Dagon, Yangon                    |                                      | 19. 11. 2007                   |
| 19. Asia World Co., Ltd  | 6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon                 | Tun Myint Naing alias Steven Law     | 19. 11. 2007                   |
| 20. Yuzana Co., Ltd  | No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon       |                                      | 19. 11. 2007                   |
| 21. Yuzana Construction  | No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon       |                                      | 19. 11. 2007                   |
| 22. Myagonmyint Co (podnik vlastní Odborové združenie solidarity a rozvoja (USDA)) |   |                                      | 19. 11. 2007                   |